Nuestro Editorial de hoy

Los factores sociales y morales que inciden directamente sobre la delincuencia infanto juvenil, permanecen incambiados desde hace muchos años. A pesar de que algunos de ellos podrían ser rectificados con relativa facilidad, el Estado permanece omiso a todos ellos. Tal en síntesis, nuestro comentario

INDIFERENCIAS Y PELIGROS

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Cubierto y nuboso presentóse el cielo en la noche de ayer. Para hoy se prevén vientos del SE al NE suaves y moderados. Cielo, cubierto y nuboso. Temperatura, poco cambio. El Análisis Continental indica que continúa la influencia de la depresión barométrica de altura situada al NO de nuestro país. El pronóstico general del tiempo es...

LLUVIAS Y LLOVIZNAS AISLADAS

Año LXXXIII Nº 26.267 Montevideo, martes 1º de noviembre de 1960. Redacción y Administración: Ciudadela 1469. – Teléfonos: ... 06 y 8 09 96 Edición de 12 páginas Precio: $ 0.30

Denunció a ONU la presunta "invasión"

Acusaciones a Nixon y Kennedy



ROA: Prontas las tropas mercenarias

NACIONES UNIDAS, octubre 31 (U.P.I.). - [por Alberto More.] — Cuba denunció hoy ante la Asamblea General que fuerzas "mercenarias" están preparadas para invadir su territorio "bajo las órdenes de aventureros norteamericanos de toda clase". La denuncia fue hecha por el Ministro de RR. EE. cubano, Raúl Roa. Sus palabras dieron la impresión de que se había retractado con respecto al cargo que formuló la semana pasada ante la Comisión de Iniciativas al decir en esa oportunidad que el gobierno de Estados Unidos tramaba una invasión que "pudiera producirse en cualquier momento". La Asamblea General aceptó la recomendación de la Comisión de Iniciativas de incorporar a su temario las acusaciones de Cuba de que Estados Unidos proyectaba agredirla. La Asamblea estaba debatiendo el pedido de Cuba de que el asunto fuera discutido en sesión plenaria de ese organismo en vez de la Comisión Política de 99 países, como lo había aconsejado la Comisión de Iniciativas. Roa volvió a referirse a "las escandalosas acusaciones" a Cuba por el Vicepresidente de EE.UU. Richard M. Nixon y el senador John F. Kennedy durante su "gran debate" en el curso de la campaña electoral para las próximas elecciones presidenciales norteamericanas. Roa insistió esta tarde en que los cargos de agresión e intervención que ha hecho su gobierno al de Estados Unidos "sean ventilados, por su carácter importante y urgente, en sesión plenaria de la Asamblea General". Antes de hablar en la sesión plenaria de esta tarde, Roa había presentado por escrito una enmienda a la recomendación de la mesa asignando el caso presentado por el gobierno de Fidel Castro a la Comisión Política.

● ELOGIO A PAISES "ROJOS", CRITICA A LOS AMERICANOS.

La enmienda cubana pidió que el asunto "por su urgencia quedará debatiéndose en la plenaria.

En el tercer párrafo de su discurso — 23 páginas escritas a máquina, a doble espacio— del canciller cubano expresó la "gratitud' de su gobierno a las delegaciones de la Unión Soviética, Libia Yugoeslavia, Rumania, Irak y Bulgaria que "se alinearon junto al país amenazado y agredido y lo apoyaron con su voto'.

Luego se refirió a las delegaciones de las Repúblicas latino-americanas.

"Lamentó sobremanera —señaló— que las delegaciones de los pueblos hermanos representados en la mesa no hubieran otorgado su voto en favor de la asignación del tema a la Asamblea General pero no les escatimo mi reconocimiento por ello'.

"En sus lacónicas declaraciones —manifestó a continuación— era fácil percibir la honda preocupación que las embargaba y su íntimo deseo de contribuir a que el gobierno revolucionario y el pueblo de Cuba sobrepasarán la dramática situación que afrontan, sin mengua de su integridad territorial, soberanía e independencia".

Luego añadió: "No es esta, desde luego, la oportunidad para sustanciar el fondo de la cuestión (planteada por Cuba) a la luz de sus antecedentes y en todos sus aspectos y modalidades, pero si para aportar los hechos y las razones en que se funda la solicitud que acabó de formular".

En otra parte de su discurso Roa declaró que "la importancia y urgencia de la reclamación del gobierno de Cuba contra el gobierno de Estados Unidos puede verificarse...' con los siete cargos que hizo a continuación bajo los epígrafes siguientes: "violaciones concretas de la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Cuba', "invasión en gran escala del territorio de Cuba con base de operaciones en Estados Unidos, en la República de Guatemala y en la isla Swan', "Papel provocador del Almirante Arleigh A. Burke. jefe de las operaciones navales de los Esttados Unidos en la región del Caribe' "entrenamiento militar de contrarevolucionearios y mercenarios en territorio de Estados Unidos", "autoagresión en la base naval de Guantánamo', "Guatemala y la isla Swan como base de operaciones de la invasión de Cuba", "la polémica Nixon-Kennedy en Torno a Cuba'.

Al ampliar el primero de esos cargos, Roa dijo que el 29 de setiembre pasado, "un avión cuatrimotor norteamericano, procedente de territorio norteamericano y tripulado por pilotos norteamericanos, violando el espacio aéreo nacional, arrojó un cargamento de armas de factura norteamericana, con numeros y marcas legibles, sobre las lomas del Escambray, provincia de las Villas, que fue inmediata e integramente ocupado por las milicias del gobierno'.

"El cargamento —señaló— incluía grandes cantidades de Bazookas, ametralladoras, fusiles, granadas de mano, cargas de demolición, equipos de trasmisión, mapas minuciosos de la zona, clve de comunicaciones y abundante parque. Es imposible que un material bélico tan completo y pormenorizado haya podido ser adquirido por contrabandistas de armas'.

Al llegar a este punto Roa anunció que presentaba fotografías que "prueban, inequivocamente, la identidad del cargamento ocupado".

Según Roa esas armas 'están destinadas a reforzar a elementos contrarevolucionarios que, en contubernio con el Gobierno de Estados Unidos y apoyados por ex soldados de la tiranía derrocada

CUBA

RAUL ROA

Ametralladoras y fusiles modernos fueron puestos en poder de las milicias

LA HABANA, 31 (UPI) . [Por Matheu Kenny] — Cuba continuaba hoy en pie de guerra a la espera de lo que Fidel Castro ha llamado una "inminente" invasión. "Revolución", órgano del movimiento 26 de Julio, informó que batallones especiales de combate fueron organizados después de la movilización de ayer en la que el primer ministro dirigió personalmente la distribución entre los milicianos de miles de fusiles y ametralladoras de mano recibidos de Checoeslovaquia.

● FUERTES CONTINGENTES COLOCADOS EN SITIOS ESTRATEGICOS.

Aunque la movilización de ayer fue solo momentánea, en círculos bien informados se jo que muchos milicianos recibieron orden especial de presentarse de nuevo a la menoche y que fuertes contingentes fueron despachos desde La Habana, durante la madrugada con destino desconocido.

Mientras Cuba seguía alerta, el transporte de guerra norteamericano "boxer" zarpó a las 7 de la mañana de hoy de la base naval de Guantamano, en el oriente de Cuba, llevando a bordo a los 1.450 soldados de infantería de marina de Estados Unidos que desembarcaron allí el sábado para pasar un tranquilo descanso de fin de semana. El "boxer" y su escolta de destructores salieron a alta mar para reanudar las maniobras que los infantes de marina vienen realizando desde hace un mes.

La movilización de las milicias fue la respuesta de Cuba el desembarco de la infantería de marina. "Revolución" dijo hoy que las milicias nacionales se encuentra "en pie de lucha" para resistir la esperada invasión.

Es difícil hacer un cálculo exacto pero algunos observadores creen que, en estos momentos más de cada dos personas en Cuba porta armas o tiene armas en su casa.

Entre tanto, centenares de cubanos volveron a formar con la hoy ante la embajada norteamericana a fin de solicitar visas para salir del país. En las calles ha circulado el rumor de que la embajada cerrará a fines de noviembre, aunque los funcionarios de la embajada misma han dicho que nada saben de tal posibilidad.

Un incidente producido en la madrugada del domingo ha hecho aun más tirantes las relaciones entre las autoridades cubanas y la embajada de Estados Unidos.

El incidente ocurrió en la terraza de un edificio de departamentos del barrio de El Vedado, donde una secretaria de la Embajada, Norma Bowers, ofrecía una fiesta privada a un grupo de unos 18 amigos y funcionarios de la representación norteamericana entre ellos el encargado de negocios, Daniel J. Braddock y su esposa.

Según un vocero de la embajada, un grupo de agentes del servicio de inteligencia del ejército cubano hizo irrupción en la fiesta a las 12.30 de la noche, anunciando que "tenemos orden de arrestar a todo el mundo".

Como Braddock exigiera una explicación, dijo el vocero, un de los agentes le contestó que se necesitaba un permiso especial para ofrecer una fiesta en la terraza después de la medianoche.

Braddock, sin embargo, rechazó la explicación, tras la cual hubo una discusión que se prolongó 45 minutos, hasta que los agentes se marcharon sin haber arrestado a nadie.

La embajada sugirió hoy que no hará ninguna protesta formal por este incidente, pero no explicó por qué.

Mientras tanto, la suspensión del servicio de buques de pasajeros entre La Habana y Cayo Hueso, Florida, que terminó hoy, más el anuncio de la línea aeropostal venezolana de que pondría fin a sus servicios hacia y desde La Habana a partir de esta tarde, provocó el rumor de que virtualmente todas las líneas aéreas suspenderían también por lo menos reducirían, sus vuelos.

Esto, sin embargo, no ha podido ser confirmado.

La línea holandesa K.L.M. desmintió las versiones que circularon esta mañana de que cancelaría sus servicios.

"Pensamos continuar nuestras operaciones normales, dijo un portavoz de la compañía.

También circuló hoy la versión aunque inconfirmada, de que otras dos bombas estallaron esta madrugada en el barrio de El Vedado.

Aproximadamente a la 1 a.m del domingo, una bomba estalló en el hotel Riviera, causando daños en uno de los pisos superiores.

"Revolución", publicó hoy en primera página un editorial que dice:

"La República Cubana ha levantado en América Latina el más extraordinario movimient de solidaridad que se haya registrado nunca en la historia de nuestros pueblos.

"México, Panamá, Honduras, Costa Rica, Venezela, Colombia, Brasil, Ecuador, Bolivia, Chile, Uruguay, Argentina: Todas, absolutamente todas, las Repúblicas Latinoamericanas que están hoy en condiciones de expresar la voluntad de su pueblos han alzado su voz en defensa de lo que, con tanta precisión, ha llamado el Dr. Fidel Castro "la antorcha encendida de los pueblos de América Latina". Y si Guatemala, Santo Domingo, Paraguayn y Haití, no han unido sus voces a la de todos sus hermanos de América, es porque en esos países la voz del pueblo está ahogada por los mismos que quieren lanzarse contra nosotros".

REANUDARA EXPERIMENTOS NUCLEARES

GINEBRA, OCTUBRE 31 (UPI). — Por Nicholas Danilof. — Al cumplirse el segundo aniversario del comienzo de las negociaciones de Ginebra sobre la proscripción internacional de los ensayos nucleares, los Estados Unidos advirtieron hoy que podrían reanudar sus experimentos de seguir dilatándose la concertación del convenio buscado.

Hablando en la sesión 261 de la prolongada conferencia, el delegado norteamericano Charles C. Stelle dijo que los dos candidatos a la presidente de Estados Unidos en la consulta de la próxima semana están contestes en que deberá realizarse un esfuerzo mayor más para eliminar el atascamiento de Ginebra dentro de un aplazamiento atómico prudente, pero previno que si fracasa tal esfuerzo, sería "descuido, por parte de Estados Unidos, seguir obstruyendo el mejoramiento de las armas nucleares".

El delegado soviético Semyon K. Tsrapkin. contestó inmediatamente que occidente se aprovechaba de la ocasión del aniversario para obtener concesiones de Rusia, y acusó a los norteamericanos de "faltos de buena voluntad" en las negociaciones.

El principal obstáculo gira en torno de la incapacidad del equipo de "detección' actualmente disponible para distinguir entre los pequeños estallidos nucleares subterráneos y los ligeros terremotos.

Las partes en la conferencia han convenido en principio en el establecimiento de un régimen de control, junto con una moratoria libre de los ensayos subterráneos con pequeñas cargas nucleares, mientras se perfecciona el equipo de detección.

Pero Oriente y Occidente no han podido ponerse de acuerdo sobre el plazo de duración de tal "moratoria no fiscalizada".

Occidente ha propuesto en plazo máximo de 27 meses, pero la Unión Soviética propugna un período de cuatro a cinco años.

Tampoco se ha conseguido avenencia alguna sobre como llevar a cabo un programa tripartito de investigaciones, en parte porque que los rusos dicen no estar interesados en ensayos adicionales.

Investigan suministro de armas a los Balubas

LEOPOLDVILLE, octubre 31 (UPI). - [Por William Anderson.] — El representante especial de las Naciones Unidas, Rajeshwar Dayal, ordenó hoy que un grupo de investigadores militares vaya a Luluabourg, provincia de Kasai, para verificar detalles sobre oficiales 'europeos que mandaban a balubas en las incursiones armadas de éstos.

Pruebas

Dayal dió orden a los investigadores de averiguar datos sobre tres belgas que se cree suministraron armas a los Balubas, y un tal Capitan Robert y los otros belgas fueron Balubas durante su incursión bélica de la semana pasada. Las primeras noticias decían que Robert era británico, pero informaciones recibidas hoy de Luluabourg, capital de la provincia de Kasai, han hecho surgir dudas al respecto. Robert y los otros belas fueron detenidos ayer por tropas de las Naciones Unidas.

Despachos de Kasai meridional dicen que las tropas de las N. U están todavía alertadas pero que hoy no hubo lucha. Se informó que los Balubas, que el sábado mataron a varias personas, incendiaron chozas y cometieron saqueos, están todavía desparramados en torno de la aldea de Mwene Ditu. Se les considera un peligro porque están armados, muchos de ellos con armas automáticas.

Dayal anunció ayer que las tropas de las N. U habían detenido la marcha de unos 5.000 guerreros Balubas que se dirigían a la ciudad de Luiza. Todavía están apostados en torno de Mwene Ditu automóviles blindados de Ghana y en la aldea hay 300 soldados liberianos. Cuatro de estos heridos el viernes cuando las tropas de las N. U. cerraron el paso a los Balubas, fueron traídos hoy al hospital de Luluabourg para ser curados.

El Jefe del Estado Mayor del ejército congoleno, Coronel Joseph Mobutu, se presentó inesperadamente en el sepelio del coronel Irlandés Justin Mc Carthy, oficiada por el Nuncio Papal, Mons. Pirell. Luego se incorporó al cortejo fúnebre marchando al frente junto con el Comandante de las Fuerzas de las N. U. General Carl Van Horn, el asesor militar especial de las N. U. General I. Rikhye y Rajeshwar Dayal.

Al terminar la ceremonia los presentes se estrecharon efusivamente las manos. Van Hor y Mobutu partieron en el automovil del primero lo que indica que el "hombre fuerte" del Congo y el comando de las N. U han zanjado evidenmemente sus diferencias de la semana pasada.

Sin embargo Mobutu declaró que la comisión de 15 países miembros de las N. U. enviada aquí para ayudar a los dirigentes congolenos a acordar un modus vivendi, "no hará más que aumentar la confusión de la vida política en el Congo".

Comienza hoy el séptimo año de la guerra argelina

PARIS, octubre 31 (UPI). - [Por Anthony Austin.] — La sangrienta guerra de Argelia, que ya ha costado la vida a más de 120.000 combatientes y civiles, franceses y musulmanes, entrará mañana en su séptimo año. Tras seis años de lucha sin cuartel, el fin de la guerra parece más nebuloso que nunca. Un ejército francés de medio millón de hombres ha sido hasta ahora impotente para exterminar o dominar a los miles de rebeldes argelinos que operan en todo el país, sembrando el terror y causando a Francia una sangría económica de unos 1.000 millones de dólares al año.

De Gaulle

La nación francesa esperaba hoy a saber que es lo que el presidente, General Ch. De Gaulle, tendrá que decir sobre esta situación en un discurso por radio y televisión que pronunciará el jueves.

El presidente se encuentra sometido a enérgicas presiones para que ponga fin a la situación que ya parece imposible de mantener mucho más tiempo, pero la solución no es sencilla.

En su cuartel general de Tunez, por su parte, los líderes de la rebelión están hablando con más desprecio que nunca acerca de las posibilidades de una paz negociada, jactándose al mismo tiempo de que cuentan con la firme promesa de ayuda de Rusia y China comunista posiblemente no sólo en armas, sino también en la forma de "voluntarios" — con la cual podrían transformar a Argelia en una "segunda Corea".

En Argelia misma, los "colonos", franceses, que suman un poco más de un millón entre 9 millones de musulmanes —parecen hallarse nuevamente sumidos en la desesperación. Su temor es que De Gaulle "ceda" y acepte una negociación política con los rebeldes, que, en su opinión, no podría conducir sino a la independencia de Argelia. Eso, en opinión de los "colonos", los dejaría a la merced, política y económicamente, de la gran mayoría musulmana.

Según rumores que circulan aquí, el ejército francés, que dió su respaldo al alzamiento de mayo de 1959 que reinstaló a De Gaulle en el poder, pero que vaciló en la insurrección de enero pasado contra el Presidente, estaría dispuesto esta vez a plegarse enteramente a la causa de los "colonos".

El presidente se encuentra así aprisionado entre los derechistas y los militares, que quieren mantener a toda costa una "Argelia Francesa" y los sindicatos y estudiantes izquierdistas de Francia que exigen una inmediata negociación con los rebeldes.

(En Túnez, sin embargo, el "primer ministro del gobierno argelino en el exilio", Ferhat Abbas, rechazó hoy de plano toda idea de negociar un armisticio con Francia y proclamó la determinación del gobierno rebelde de continuar la lucha hasta el fin por "una Argelia independiente y completamente soberana", con la ayuda de los países comunistas y de las naciones árabes).

El drama de Argelia, que provocó el derrumbe de la cuarta republica y que ya tiene tambaleante a la quinta, comenzó el primero de noviembre de 1954, el día de todos los santos.

Irán tiene un heredero

TEHERAN 31 (Ansa) — (Por Rinaldo Dona). — El heredero del trono de Persia nació esta mañana a las 9 y 20 horas. El feliz acontecimiento, que tuvo lugar en la Clínica de Maternidad para la protección de las mujeres y niños (una de las mejor equipadas del Medio Oriente), fué recibido por numerosos cañonazos, mientras miles de personas que se habían congregado frente a la Clínica, se manifestaron ruidosamente su regocijo.

Aumenta su caudal el Pó

ROMA, 31 (Ansa). — Sigue preocupando la situación en el río Po, el más importante de Italia, pues continúa aumentando de caudal y se temen nuevos desbordes para el día de mañana.

El largo de Carda, tiene también un caudal enorme de agua y Sirmione siguo aislada, dada que la carretera—corroida por las aguas— comenzó a ceder.

Sin aviso partió el General Raoul Salan

PARIS, 31 (UPI). - (Por *Joseph W Grigg*). — El General Raoul Salan, a quien el Gobierno Francés prohibió regresar a la convulsa Argelia, salió hoy calladamente de Francia hacia España, sin el conocimiento, al parecer, de las autoridades.

El Gobierno ordenó hace un mes a Salan —que fue Comandante en Jefe de Argelia— no volver al Norte de Africa.

La orden se le dio después de haber criticado el General abiertamente la política del Presidente, Charles De Gaulle, en Argelia.

En fuentes del Gobierno se informó que las autoridades se enteraron esta tarde de que Salan había salido esta tarde en automóvil.

Despachos procedentes de Gerona (ciudad española, capital de la Provincia catalana del mismo nombre), dijeron que Salan había cruzado ya la frontera, bajo nombre falso, y que había proseguido el viaje, con destino desconocido.

Un portavoz del Primer Ministro, Michel Debré, dijo que no se le había prohibido a Salan salir de Francia y que el General, lo mismo que cualquier otro francés, no necesitaba visado para entrar en España.

"Lo único que se le prohibió —añadió— fue regresar a Argelia".

"Por lo tanto —insistió— el General usó del mismo derecho que usan los franceses que salen al extranjero".

Ferhat Abbas anunció que la lucha ha de seguir hasta la total independencia

TUNEZ, octubre 31 (UPI). — Ferhat Abbas, líder de la rebelión de Argelia, declaró hoy la determinación de seguir luchando hasta la derrota de Francia y la total independencia de Argelia. En un desafiante mensaje con motivo de cumplirse mañana el sexto aniversario del comienzo de la rebelión argelina, el "Primer Ministro" del "gobierno provisional de la República Argelina" rechazó también de plano la idea de reanudar las negociaciones de armisticio con Francia que fracasaron durante el verano. Abbas dijo también que la Unión Soviética y los demás países comunistas, así como los demás países árabes, le han prometido pleno apoyo.

Apoyo

El mensaje de Abbas fue transmitido en francés y árabe, por las cadenas de radio oficiales de Túnez y Marruecos.

El líder rebelde, quien regresó recientemente de una visita a China Comunista y la Unión Soviética, no repitió sus anteriores afirmaciones de que los países comunistas habían prometido armas y "voluntarios" pero declaró:

"Las diversas visitas de delegaciones de nuestro gobierno a China y la Unión Soviética han sido coronadas por el éxito.

"Nuestro gobierno ha sido reconocido por la gran Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas. Este reconocimiento tendrá considerables repercusiones. El apoyo del campo socialista nos pertenece de ahora en adelante.

"Estamos encantados de esto y nos complace dejar que ciertos occidentales tengan hipócritamtnte el estandarte del anticomunismo."

(Rusia no ha dado aún su "reconocimiento diplomático", al 'gobierno argeliano". Nikita Khrushchev, sin embargo, ha declarado por lo menos dos veces, en Nueva York y Moscú, que el Kremlin daba ya a dicho gobierno un "reconocimiento de facto", fundándose en que el propio gobierno francés lo había reconocido al iniciar con el negociaciones de armisticio en el verano pasado).

Abbas añadió que los otros países árabes habían también prometido su apoyo a la rebelión argelina y que "estamos seguros de que, pase lo que pase, los pueblos africanos que han librado la misma guerra prestarán sólido apoyo a nuestra causa"

Rechazando la idea de reanudar las negociaciones de armisticio, Abbas dijo:

"Nuestra capitulación, que el gobierno francés trata inutilmente de lograr mediante presuntas negociaciones de cesación del fuego, no vamos a deponer (las armas) sobre la base de vagas promesas de autodeterminación... eso sería traicionar a nuestros muertos, a nuestros mártires y a nuestra bandera...

Abbas rechazó también la idea del presidente de Francia, General Charles De Gaulle, de crear una "Argelia francesa"

Pekín busca zafar del contralor de Moscú

LONDRES, octubre 31 (ANSA). — Pese al anuncio de un intento de conciliación entre Moscú y Pekín, la China Comunista estaría desarrollando claramente un plan para garantizarse una esfera de independencia de la Unión Soviética. Albania y Argelia estarían previstas en este programa. Es esta la opinión de los ambientes políticos ingleses.

Conversaciones

El Gral. Chang Tsung-Hsun, vicejefe de Estado mayor del ejército chino, cumplió la semana pasada una breve visita en Tirana, encabezando a una delegación miliiar oficial y mantuvo una prolongada conversación con el Gral. Bequrballuku, ministro albanés de Defensa.

Su visita siguió a breve distancia el viaje a Pekín del viceprimer ministro albanés Abdyl Kellezi, quien se detuvo en la capital china tres semanas, y la firma de un acuerdo para la asistencia técnica y económica por parte de los chinos. Todo ello demuestra claramente se nota en los referidos ambientes que Albania, se está trasladando de la zona de influencia rija a la China.

Recientemente, las relaciones y la colaboración entre Moscú y Tirana se redujeron en intensidad y alcance. Los rusos tienen seguramente en Albania bases de submarinos y base para el lanzamiento de cohetes. Pero el experto del "Daily Telegraph" asegura que recientemente los albaneses se negaron a ampliar dichas instalaciones.

Los rusos redujeron su asistencia económica y técnica y no han contribuído a aliviar la crisis alimenticia que afectó a los albaneses, como consecuencia de las recientes inundaciones. Los chinos, en cambio, enviaron 9 mil toneladas de trigo.

También algunos cambios en el politburo del partido comunista albanés indican que los comunistas de Tirana ya están aliados ideológica y políticamente, con Pekíin. Es casi seguro que a través de Tirana, los comunistas chinos mantienen contactos con los guerrillerosargelinos.

Envían socorro a las víctimas de las inundaciones en Managua

MANAGUA, octubre 31 (UPI). — El gobierno, por intermedio de la Cruz Roja, movilizó hoy los socorros de emergencia para las regiones del interior devastadas por las inundaciones, donde los daños aumentan hora tras hora al continuar las lluvias torrenciales. Se informó que por lo menos hay 53 muertos y 5.000 familias sin techo. El gobierno calculó que han sido destruidas más de 800 casas. En la zona de Chichigalpa fueron hallados flotando 11 cadáveres.

Destrucción

A lo largo de la carretera del Pacifico las correntadas destruyeron 14 puentes y se calcula que su reconstrucción costará el equivalente de dos millones de dólares. Las vías férreas también han sido dañadas en una vasta zona y las autoridades dijeron que se tardará por lo menos tres meses en repararlas.

El gobierno celebró una reunión de emergencia para discutir la ayuda a las zonas afectadas en momentos en que llegan mensajes de pesar y adhesión de los países vecinos. La señora Isabel de Somoza, esposa del presidente de la República, se dispone a salir para San Juan del Sur al frente de una brigada femenina de socorro.

La Cruz Roja está utilizando aviones de la fuerza aérea nicaragüense para llevar ropas, alimentos y medicinas al interior.

Bomberos de León y Managua tendieron un "puente humano", entre las dos ciudades para llevar víveres a ambas. Se están instalando puentes de madera para que los miles de personas aisladas en zonas inundadas puedan trasladarse a lugares altos y seguros.

Un automóvil que cayó en la correntada al desplomarse el puente del San Lorenzo fue visto 11 kilómetros aguas abajo cuando era arrastrado por las turbulentas aguas. En el vehículo viajaban varias personas pero sólo fue hallado el cuerpo del chofer. Se teme que haya perecido en el accidente la Odontóloga Dra. Gladys Reina, egresada de la Universidad de México y catedrática de la Universidad Nacional.

Graves sanciones aconsejan al Interventor de la Policía Federal

BUENOS AIRES, octubre 31 (UPI). — Con respecto a la investigación realizada en la Policía Federal tuvieron estado público hoy las conclusiones a que arribó el capitán de fragata (R.) Juan H. Bonomi designado por el titular de la repartición capitán de navío (R.) Recaredo Vázquez. Las actuaciones elevadas al Juez competente revelan importantes irregularidades, aconsejándose medidas disciplinarias que afectan a funcionarios de la Policía Federal.

Medidas

Las medidas disciplinarias aconsejadas son las siguientes El pase a retiro del inspector General, Ex Director de Investigaciones, don Florentino de la Quintana por no haber actuado con la necesaria diligencia en defensa del prestigio correspondiente a su jerarquía. Igual medida con su segundo, comisario inspector don Ricardo César Muñoz. vinculado a hechos que afectan el pundonor de funcionarios de tan elevado grado.

Pase a retiro del comisario inspector Alfredo Paz, a quien lo considera en la misma situación que a su superior directo, el comisario inspector Muñoz.

Gestionar ante el poder ejecutivo nacional la exoneración del oficial principal Andrés E. Torres.

Encomendar al capitán de fragata Don Raúl Peryon el sumario incoado contra personal de la sección coordinación federal, como así también el estudio de la cesantía pases y nombramientos producidos a partir del 29 de julio en esta última dependencia cuya reorganización debe plantearse.

Por ser terminada la información administrativa que originara las imputaciones formuladas en contra del oficial subinspector Norberto Darío Montanari.

Proseguir el diligenciamiento del sumario por violación de sellos, documentos y cohecho a raíz de la denuncia de los sujetos Jaime Gerlich y Carlos Turover, cuyo envío posterior al servicio de informaciones del ejército considera conveniente en virtud de los antecedentes que el mismo contiene, que puedan ser de utilidad para la labor de ese organismo administrativo que originara las imputaciones formuladas en contra del oficial subinspector Norberto Darío Montanari.

Reintegrar al oficial superior el sumario por privación ilegal de la libertad y apremios instruidos a raíz de la denuncia que formulara Marcos G. Valenzuela,

Marcos G. Valenzuela, actuaciones que deben ser proseguidas hasta sus objetivos finales. Igual temperamento debe adoptarse con el sumario que por supuestos apremios ilegales en perjuicio de los nombrados Gerlich y Turover, que a la fecha debe ser encomendada al mismo funcionario que el anterior.

Huracanes en Pakistán

DACCA (Pakistán), 31. (UPI). — Huracanes de 160 kilómetros por hora y una gigantesca marejada azotaron esta noche la entera costa de Chittagong, en la zona este de Pakistán. Los vientos y el mar embravecido castigaron la misma zona costera del golfo de Bengala donde un temporal semejante causó la muerte de más de 6.000 personas el 10 de este mes.

No se tienen todavía noticias sobre el número de víctimas y monto de los daños.

El agua inundó la oficina telegráfica de Chilampur, a 11 kilómetros de Chitagong, y aisló a Noakhali.

Se anunció que la única estación de radiotelegrafía de la costa en Hatiya está bajo 60 centímetros de agua y se teme que no pueda funcionar.

El Cable — EN SINTESIS

● SANTIAGO, Chile 31 (UPI). — Tres temblores de tierra que causaron alarma en la población fueron registrados esta mañana en la zona sur del país que en mayo pasado fuera devastada por intensos terremotos. Los fenómenos no causaron bajas personales ni daños.

● PANAMA, 31 (UPI). — Se concedió hoy asilo político temporario en la zona del Canal de Panamá controlada por EE.UU. a siete tripulantes cubanos del barco de carga "Oriente".

Los cubanos, que son seis oficiales y un marinero, abandonaron su buque cuando éste pasaba por la exclusa de Gatún.

● NUEVA YORK, 31 (UPI) — Un gran jurado federal acusador declaró hoy que debían ser procesados un ex embajador guatemalteco y otras seis personas complicadas en maniobras para introducir de contrabando en Estados Unidos estupefacientes por valor de más de 64 millones de dólares.

● PARIS, 31 (ANSA). — Los jefes de Gobierno de los seis países del Mercado Común se reunirán en esta capital el 5 de diciembre. La reunión será precedida, un día antes, por un encuentro entre De Gaulle y Adenauer.

Administración de Ferrocarriles del Estados

Licitación Nº 588/60. - Equipo para soldadura de rieles. - Postergación fecha de apertura

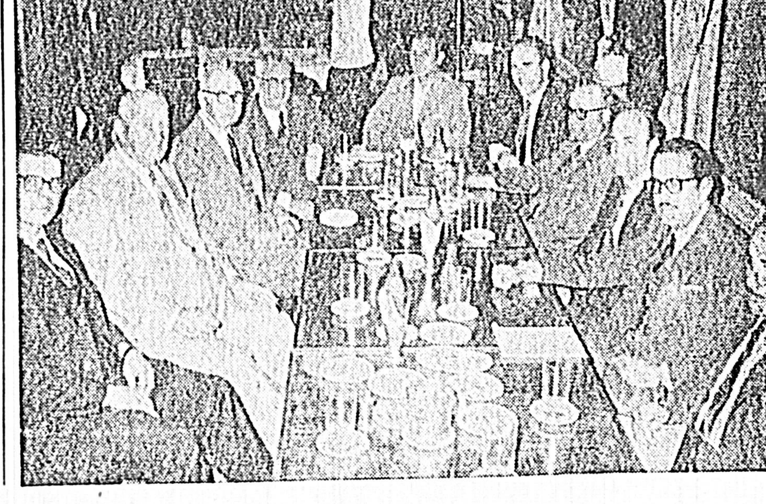
Se pone en conocimiento de las firmas interesadas en esta licitación que se ha resuelto postergar la fecha de apertura de propuestas de la misma, que estaba prevista para el día 11 de noviembre de 1960, a las 16 horas, hasta el día 1º de diciembre de 1960 a las 10, (diez) horas.

GERENCIA GENERAL.

Fué celebrada con entusiasmo en Salto la desgravación de Bebidas Cítricas

Original Fiesta de "La Naranja"

SALTO, 31 (ANI). — La fiesta salteña de la naranja, celebración de honda tradición en el departamento, confirmó una vez más la célebre frase de Sarmiento: "La verdadera riqueza consiste en los frutos que se producen" e indicó con palpable realidad en qué forma todo un pueblo exterioriza el sentimiento de amor y adhesión hacia una actividad que deriva y conduce al trabajo y la prosperidad colectivos. El cultivo de la naranja y la industrialización de sus frutos son expresión tradicional en el progreso de Salto, en forma tal que las naranjas están totalmente identificadas a cualquier evocación del departamento. La "Fiesta de la Naranja" reiteró hoy el conmovedor espectáculo de un pueblo bullicioso y optimista congregado en el vecino paraje de Arenitas Blancas, bajo un marco de espléndida naturaleza, en que el colorido predominante —el naranja— a modo de homenaje simbólico al preciado fruto, estaba demarcando todo lo autóctono y hermoso que tiene la tierra salteña.



El Senado de la República a través de las personas de los senadores salteños, doctores Varela y Lucas Gaffrée, recibe el agradecimiento de las autoridades de agremiaciones citrícolas y representativas de sus industrias derivadas.

Agradecimiento

Perto todo este pueblo que desde hora temprana se hizo presente en Arenitas Blancas, traía además un definido propósito: agradecer en forma pública al Senado de la Nación, a través de la persona de los senadores salteños doctores José Antonio Varela y Fernando Lucas Gaffre, la ley de desgravación parcial de las bebidas sin alcohol a base de jugos de frutas.

El mal tiempo, aunque se lo propuso, no consiguió deslucir el exuberante brillo de las festividades programadas. En efecto: no permitió que una jornada que se había iniciado bajo los mejores auspicios, culminará en la tarde de acuerdo a lo planeado originalmente. Intempestiva lluvia que comenzó a arreciar al promediar al misma, malogró un espectáculo que se perfilaba de gran brillo. Se tronchó el programa multiestelar anunciado, que incluía la elección de la clásica Reina de la Naranja, así como la caravana popular por la Avenida Uruguay, con la presencia de la Soberana y su Corte.

Pese a ello, pudo asistirse en esta ciudad, no sólo a ese espectáculo reconfortante de un pueblo que se congrega para celebrar la fiesta tradicional, sino también comprobarse un verdadero estado de euforia colectiva por la desgravación de las bebidas cítricas, que implica el consiguiente impulso de la gran riqueza de la tierra salteña. Los senadores Varela y Lucas Gaffree, recibieron públicamente el testimonio de colectiva gratitud, hacia aquel Alto Cuerpo, por la sanción de esta medida, que abre un camino de progreso para la Citricultura. También las autoridades de la actividad citrícola, representadas por el Presidente del Sindicato Agrícola Cristiano y de la Comisión Citrícola Regional, Sr. Tulio Rattin y el Presidente de la Unión de Naranjeros Salteños, Sr. Dante Bolani, conjuntamente con elementos representativos de las organizaciones industrializadoras del citrus, pudieron reunirse con los mencionados, senadores, para expresarles, en elocuentes y sinceras palabras, su gratitud y reconocimiento al Senado por el esfuerzo realizado en favor de tan patriótica iniciativa. En esta reunión, a la que fue invitada la prensa nacional y departamental, para documentar adecuadamente este agradecimiento, los referidos senadores, hijos de Salto, que bregaron tenazmente por obtener la sanción de esta benefactora desgravación, formularon interesantes declaraciones que se sintetizan a continuación:

La gestión del senador Brause

El Senador Varela destacó su satisfacción por la sanción de esta medida, cuyos efectos tantos y tan clamorosos reclamos había suscitado. Señaló el apoyo que la iniciativa encontró en los integrantes de la Cámara Alta, refiriéndose de modo especial a la tenaz insistencia del senador Dr. Brause, manifestada en Sala, en vibrantes exposiciones. Consignó también la uniformidad de criterios que en esta oportunidad prevaleció en el Senado, sin que las diferencias políticas influenciaran de manera alguna en el ánimo de los senadores. A tal punto, que hasta último momento se contó con la decidida solidaridad de senadores como los doctores Venancio Flores, Antonio G. Fusco y Fracisco Antunez Giménez, de filiación política diversa [illegible]

Futuro inmediato: "Plan Varela"

Finalmente informó el senador Varela que ha estructurado un vasto proyecto [illegible] gravatorio de toda la actividad citrícola, el que en [illegible] cha próxima será elevado a consideración del Senado [illegible] mismo liberaría de gravá[illegible] nes los naranjales y a t[illegible] las transacciones eman[illegible] de la producción citrica [illegible] medida propulsaría sens[illegible] mente esta noble actividad [illegible] graria, asegurándole as[illegible] tan largamente esperada [illegible] peridad, en sus aspectos [illegible] amplios. Las ideas del S[illegible] dor Varela, fueron escu[illegible] das con verdadero entusi[illegible] por parte de las autorid[illegible] gremiales de los produc[illegible] citrícolas, que no ocult[illegible] su beneplácito, elogiand[illegible] iniciativa. Y precisament[illegible] tro de ste proyecto, que [illegible] incluida la desgravación [illegible] aquel centésimo por en[illegible] que aún grava da las [illegible] das sin alcohol elaboradas [illegible] jugos de fruta, que cas[illegible] unanimidad al Senado [illegible] bía decidido incluir en la [illegible] dida desgravatoria sancio[illegible] y que no lo fue por im[illegible] mentos circunstanciales.

El Dr. Lucas Gaffrée

Comenzó señalando el [illegible] dor Lucas Gaffrée, su [illegible] satisfacción por haber ap[illegible] do su esfuerzo para qu[illegible] procediera en el Senado [illegible] de con las necesidades d[illegible] citricultura, favoreciend[illegible] única, industria derivada [illegible] —dijo— queremos ver [illegible] vez más próspera. Añad[illegible] demás que no cejará e[illegible] esfuerzo de propugnar [illegible] futuro por la sanción de [illegible] vas leyes que favorezca[illegible] desen volvimiento de la [illegible] cultura salteña.

Apoyo del doctor Bove Arteaga

Ambos senadores des[illegible] ron la terminante de[illegible] manifestada por el Se[illegible] Dr. Bove Arteaga, de p[illegible]

Fiesta departamental

[illegible]

Delegación argentina

[illegible]

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR calle Adolfo Berro 977

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIII — Martes 1º de noviembre de 1960 — Núm. 29.267

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo. - 25 de Mayo de 1958.

Indiferencias y peligros

Los factores morales y sociales que inciden en la delincuencia infanto-juvenil permanecen incambiados, en lo fundamental, desde hace años. Es decir que no sólo no se ha dotado al Estado de los medios necesarios para la asistencia, seguridad y represión, sino que tampoco se han dado a la sociedad los instrumentos necesarios para elevar su clima y mejorar el cuadro de sus posibilidades para una buena orientación de los adolescentes.

En este orden de cosas aquellos elementos que se han señalado en el orden moral como negativos o como estimulantes para la deformación de los niños y adolescentes, continúan en pie, sembrando su daño, sin que se imponga el régimen de contralor o de superación impuesto por una larga experiencia.

Hemos señalado que en la etiología de la delincuencia, sin perjuicios de otros, es necesario tener en cuenta factores tales como el abandono de los niños, la pornografía, la difusión de una literatura nociva que se pone al alcance de las manos de todos. Frente a tales desviaciones, estamos aún esperando que las autoridades se pongan de acuerdo acerca de lo que es pornografía. Y como este acuerdo falta, tanto las revistas cuanto los espectáculos ofrecen amplio material deformante, indecoroso, perjudicial para la formación y más aún, decisivamente favorable a una mala formación.

Desde luego que en la delincuencia infanto-juvenil, gravitan otros factores. Ese abandono de niños, adolescentes y jóvenes suele también ser el resultado de hogares mal integrados, de hogares desavenidos, de padres descuidados en cuanto se refiere a la educación. Puede alargarse la lista, partiendo del divorcio extendido, del alcoholismo y de otros cien elementos deletéreos.

En esa lista hay algunos factores que podrían se encarados con alguna facilidad. Hay otros que exigen una tarea de largo alcance y mucho tiempo.

En todos los casos la sociedad debiera estar interesada en comenzar de inmediato la rectificación de modos y estilos, a fin de superar sus deficiencias y cortar males que afectan profundamente su equilibrio y el buen desarrollo de la personalidad del niño, del joven y en suma de las generaciones futuras. Pero en algunos, esta tarea podría ser exigida con mayor premura porque no es difícil encarar el problema y solucionarlo. No obstante, con una indiferencia incomprensible, se mantiene la omisión frente a todos. Y a tanto se llega que aun cuando se proponen fórmulas viables, mediante las cuales sería posible atenuar la eficacia y difusión de algunas causas negativas, esas fórmulas se abandonan sin tener en cuenta las gravísimas proyecciones del abandono. Esto pasa con respecto a una iniciativa del Consejo del Niño relacionada con los espectáculos y publicaciones de dudosa moralidad o lisa y llanamente pornográficos. El proyecto está esperando desde hace meses, e ignoramos por qué causas extrañas —salvo la indiferencia— la iniciativa no marcha adelante.

Sabiéndose desde hace ya muchos años que es necesario hacer algo en favor de la defensa de los niños, nos encogemos de hombros y seguimos tan campantes como si viviéramos en el mejor de los mundos.

La pornografía continúa. El abandono callejero continúa. La indefensión frente a necesidades de impostergable solución se mantiene. Como también se mantiene el conjunto de deficiencias materiales para encarar el problema de la reeducación y asistencia de los menores. El Consejo del Niño, uno de los organismos que más tendría que hacer en la materia, es una "cenicienta" en los cuadros presupuestales y, como resultado, no se encuentra en condiciones para realizar una tarea mucho más amplia, la que debería realizar con toda urgencia. Una tarea que no puede mantenerse sobre la base del sacrificio de nadie, sino sobre la de una organización perfectamente estructurada y con los medios necesarios para llenar sus fines.

Conocemos el problema, sabemos de la existencia de los infanto-juveniles. Conocemos muchas causas del mal, pero está visto que existe una incapacidad general para enfrentar aquél en toda su extensión.

83 años

Cada vez que llegamos al primero de noviembre, y hace ya algún tiempo que tal cosa ocurre, sentimos la necesidad de paralizar por un instante nuestro diario trajín para un breve examen de conciencia. Queremos asegurarnos de la fidelidad con que cumplimos el plan que hace ya tanto tiempo trazaron los fundadores de esta hoja. Deseamos comprobar que hemos sabido conservar con exactitud la condición de "gran diario católico" que la Jerarquía Eclesiástica nos ha reconocido...

Entramos en nuestro octogésimo tercer año de vida bastante satisfechos con el resultado de nuestro examen. Creemos haber cumplido con fidelidad nuestro deber como vocero del pensamiento católico en la prensa nacional, y sentimos afirmada esa creencia en las reiteradas muestras de apoyo benevolente que durante este año como a lo largo de toda nuestra historia hemos recibido del Episcopado Nacional. Pensamos que hemos sido fieles también a la historia misma del diario, firmes en la defensa de principios que entendemos básicos, sin vincular nuestra opinión a la de ninguna de las grandes corrientes políticas nacionales.

Tenemos la esperanza de que este nuevo año que para nosotros hoy se inicia, ha de ser, como cada uno de los que ya hemos vivido, un poco mejor que los pasados.

Alentados por esa esperanza, que se funda en el lema de nuestro diario, saludamos a nuestros colegas y a nuestros lectores e iniciamos el recorrido de nuestro LXXXIII año de vida.

Burocracia en Asignaciones

La burocratización de los servicios de asignaciones familiares comienza a preocupar en las esferas de gobierno. Por lo menos, a estar a un planteamiento que realizara hace pocos días el doctor Echegoyen en el Consejo. Por su parte, tendiendo a demostrar eue el Consejero nacionalista tiene razón, nuestro colega "El Diario" hace una historia de los porcentajes destinados a servicios administrativos dentro de las recaudaciones totales. Se comenzó con un 3 o|o de las recaudaciones y luego de diversos textos legales hoy estamos en el 10 o|o. Además la ley autoriza al Poder Ejecutivo a elevar ese porcentaje al 12 o|o. Estos porcentajes deben ser analizados a la luz de los ingresos. En 1946 las Cajas recaudaban $ 4:800.000 los que al 3% significaba un destino para gastos administrativos que andaba alrededor de los $ 150.000. Si los ingresos hoy oscilan en cifras cercanas a los cien millones, con un porcentaje del 10 o|o, estaríamos cerca de los $ 10:000.000 con destino a gastos administración en los servicios de Asignaciones Familiares.

"Evidentemente la afectación para gastos administrativos de un 12 o|o de los ingresos aportados por el comercio y la industria —dice el citado colega— como carga social para atender el servicio de asignaciones familiares, es un porcentaje harto elevado y totalmente desproporcionado a la muy sencilla función de los organismos que tienen como misión recaudar los aportes y servir una contribución uniforme a los atributarios".

Compartimos la preocupación del Consejero Echegoyen. Las Asignaciones familiares constituyen un beneficio social y no deben ser desvirtuadas sus aportaciones, destinándolas a gastos de administración que pueden ser superfluos. No dejamos de comprender, desde luego, que es necesario destinar porcentajes a la administración, lo que es elemental y necesario. Pero de ahí a convertir a la administración en un mecanismo de absorción de millones de pesos, hay una distancia que es necesario no recorrer, o hacer lo necesario para que no se recorra.

Por lo menos corresponde exigir prudencia y cautela a los administradores del servicio a fin de evitar que todo el sistema de asignaciones familiares venga a convertirse en un nuevo foco burocrático, colocándose en la lista de los muchos que han venido a perturbar la buena marcha de los servicios públicos, estafándole al país lo que el país merece. Por que el país paga para tener buenos servicios y paga en proporciones elevadas. Y no solo pagan quienes puedan hacerlo sin mayores sacrificios. También pagan quienes hacen mucho sacrificio para poder estar al día con sus obligaciones fiscales. La burocracia dominando el funcionamiento de la administración constituye una desviación sumamente perjudicial. Y es necesario que esa burocracia no invade también a un régimen de seguridad social que como el de las asignaciones tienen que estar absolutamente defendido de estos impactos y desviaciones.

Es de esperar que las precupaciones anotadas, a las que se agregan las nuestras, tengan algún eco y determinen ajustes que, por lo visto, van resultando indispensables.

Transporte: Tema de hoy en la UBD

ORGANISMOS DESINTEGRADOS ● SE REUNEN AMBAS RAMAS LEGISLATIVAS ● ENTRADA AL PRESUPUESTO ● RECLAMAN LA ASISTENCIA

Se reunió en la mañana de ayer el Directorio de la Unión Blanca Democrática, reintegrándose el Diputado Lorenzo y Losada, quien retiró la renuncia que había presentado a su cargo. Hoy habrán entrevistas con el Presidente del Concejo Departamental y el Diputado Ferreira Aldunate estimándose en esferas de la UBD que se solucionarán todos los inconvenientes. En cuando al Sr. Orlando Aldama le fue aceptada su renuncia. Hoy el Directorio de la UBD se volverá a reunir con toda la bancada de legisladores para considerar varios importantes asuntos, entre ellos el problema del transporte.

Importante reunión

Se resolvió en la reunión celebrada ayer por el Directorio de la UBD, reclamar de los legisladores la asistencia y permanencia en sala durante las próximas sesiones de la Cámara que deberá considerar cuatro o cinco asuntos de interés fundamental para el país. En la reunión que se realizará hoy en el Palacio Legislativo entre miembros del Directorio y legisladores se planteará ese problema y se considerará entre otros asuntos el problema del transporte. Se informó en esferas allegadas a la UBD que el asunto del transporte peude agravarse en la próxima semana si no se resuelve rápidamente el aumento del precio del boleto. Ante la posibilidad de que la población de Montevideo se quede sin transporte, de no surgir por la vía normal que es la Junta Departamental la solución del problema, se plantearía en Cámara un proyecto de ley por el cual se adjudicaría el déficit producido por el actual costo del pasaje al fondo de detracciones. De todas maneras se considera que este asunto debe quedar solucionado en el correr de la presente semana.

Organismos desintegrados

También en la reunión a celebrarse hoy se planteará la necesidad de integrar los organismos públicos, como ser la Suprema Corte y el Tribunal de lo Contencioso. Se harían conversaciones con dirigentes del Partido Colorado que aún no ha definido sus candidatos a los organismos citados. Por su parte, el partido Nacional como es de conocimiento público, postula para la Suprema Corte al Dr. Esteban Ruiz y para el Tribunal de lo Contencioso a los Dres. Durán y Narío.

En el herrerismo

Celebró sesión el Directorio del Partido Nacional Herrerista pero no trascendió si fueron considerados asuntos de importancia, informándose que sólo se habían considerado asuntos de índole partidaria.

En el Parlamento

Para hoy están citadas ambas ramas del Poder Legislativo. La Cámara de Diputados deberá celebrar dos sesiones, una de carácter extraordinaria a las 16 y otra de carácter ordinaria a las 17.

En la primera deberá considerarse el informe de la Preinvestigadora en el SOYP. En la ordinaria deberá tratar entre otros asuntos la modificación de la ley 12.509 sobre Excedentes Agrícolas.

La Secretaría dio entrada a los proyectos de leyes presupuestales, de lo que se dará cuenta en la sesión de hoy.

Por su parte, el Senado proseguirá el estudio de la ley que aprueba el Tratado de Montevideo sobre Zona de Libre Comercio.

Ayer sesionó la Comisión de Obras Públicas de Representantes con asistencia del Ministro Giannatassio y el Subsecretario Tognola. Prosiguió el Ministro con su exposición sobre el plan de 281 millones.

El Ministro de Hacienda, Cr. Azzini y técnicos prosiguieron el estudio del plan de desarrollo, para importantes obras a realizar. Vendrán en los próximos días técnicos del Banco de Reconstrucción y Fomento para conversar sobre estos importantes temas.



Un aspecto de la conferencia de prensa que se realizó ayer en el Ministerio de Industrias y Trabajo en la que se informó sobre el Ciclo de Estudios sobre Relaciones de Trabajo.

Vendrán Ministros al Ciclo de O.I.T.

TEMARIO DE CUATRO PUNTOS ● INFORMO A LA PRENSA JEAN DE GIVRY ● HAN LLEGADO COLABORACIONES ESCRITAS ● PARTICIPANTES

Se encuentra ya en nuestra ciudad el Sr. Jean de Givry, jefe de la División de Relaciones de Trabajo de la Oficina Internacional del Trabajo (O.I.T.) que ha venido a ultimar detalles del Ciclo de Estudios Interamericanos de Relaciones de Trabajo que se realizará dentro de pocos días en nuestra capital. En el día de ayer, en conferencia de prensa ofrecida en el Ministerio de Industrias y Trabajo, el experto de O.I.T. amplió informaciones sobre el Ciclo sobre todo en cuanto a participantes y documentación sometida al Ciclo de Relaciones de Trabajo.

ESPECIALISTA EN O.I.T.

Jean de Givry, jefe de la División de Relaciones de Trabajo de la Oficina Internacional del Trabajo, nació el 1º de abril de 1922 en Francia, y desde hace más de 14 años es funcionario de la O. I. T., cursó sus estudios de Derecho y Ciencias Económicas en la Universidad de la Sorbonne, de la cual es diplomado. Antes de entrar en la O. I. T., fué encargado de misión en el Ministerio de Trabajo en Francia.

Durante su estancia en la Oficina Internacional del Trabajo ocupó, entre otros cargos, el de miembro del Gabinete del Director General, señor David A. Morse, y después de varios años en la División de Relaciones de Trabajo fué designado como jefe de la misma. El Director General de la O. I. T., le ha encomendado en repetidas ocasiones diversas misiones en países de Europa y América, y el próximo mes participará en las labores de la primera Conferencia regional africana que debe reunirse en Lagos, Nigeria, del 5 al 17 de diciembre.

VENDRAN MINISTROS

Respondiendo a la invitación del Director General de la Oficina Internacional del Trabajo a todos los países de América miembros de la O.I.T., varios de ellos han dado a conocer los nombres de sus participantes. Entre estos participantes figuran el Ministro de Trabajo y Previsión Social de Honduras y el Ministro de Salud del Brazil, así como diversos profesores, altos funcionarios de ols Ministerios de Trabajo y dirigentes de los sectores obrero y patronal.

También han sido invitadas las Naciones Unidas, la U.N.E.S.C.O., la O.E.A. y la Facultad latinoamericana de Ciencias Sociales (F.L.A.C.S.O.).

Por otra parte, estarán representados con observadores la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Cristianos, la Federación Internacional de Empleados Técnicos y la Sociedad Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social.

TEMARIO DEL CICLO

La O.I.T. ha preparado un informe sobre cada uno de los puntos del orden del día en los que ha tratado de presentar los problemas que serán objeto de estudio y discusión por los participantes.

Los cuatro puntos inscritos en el temario son los siguientes:

1. Función de la legislación y de la negociación colectiva en la determinación de las condiciones de trabajo y en la solución de los conflictos laborales.
2. Procedimientos de despido y estabilidad en el empleo.
3. Medidas que deberían tomarse en el seno de la empresa para promover buenas relaciones entre la dirección y el personal.
4. Contribución de las universidades y organismos de investigación y formación para mejorar las relaciones de trabajo.

CONTRIBUCIONES ESCRITAS

Ya han comenzado a llegar a O.I.T. algunas contribuciones escritas sobre los puntos 3 y 4 del temario. Hasta ahora han enviado sobre el punto tercero: Ministerio de Trabajo de Honduras; Guerra, participante obrero de Honduras; Macri, del Círculo Argentino de Estudios sobre Organización Industrial; Inst. Arg. de Relaciones Industriales; Sapriza, Bayce y Lerena Castro, participantes patronales de Uruguay; Dr. Leo Carozzi, del Ministerio de Industrias y Trabajo Uruguayo; Dr. Manuel Ibáñez de nuestro M. I. T.á Sansebastián, Subdirector de Relaciones de Trabajo del Ministerio de Trabajo de Argentina.

Sobre el punto cuarto ya han enviado colaboraciones: Dumás Rodríguez, de Honduras; Macri, del AADESOI argentino; Jasminoy, de la Fundación Argentina de Altos Estudios de Empresa (Arg.); Prof. Brams, de la Fac. Latinoamericana de Ciencias Sociales; Prof. Jaramillo, de Ecuador; Inst. Arg. de Relac. Ind.; INSORA de la Universidad de Chile; Consejo Nal. de Productividad en la Industria de Brasil; y Morera, de la Federación de Empleados de Comercio de la Capital Federal y de C.G.T. argentina.

Pararían por 30 minutos el día 9 funcionarios de UTE

Los funcionarios de UTE realizarían un paro de 30 minutos el 9 de noviembre próximo, si no se les paga el préstamo de $ 150 correspondiente a los meses de setiembre y octubre antes del martes 8 de noviembre. El paro no afectaría a los servicios telefónicos y eléctricos. Si con ello no se solucionase la situación, se adoptarían nuevas medidas de lucha que llegarían incluso a la paralización total de los servicios del Ente. Esas dos medidas fueron resueltas por el Colegio de delegados del funcionariado de UTE y deben ser ratificadas por la Asamblea general extraordinaria de los funcionarios del ente que se realizará el próximo domingo en el Palacio de Peñarol.

Problemas administrativo

En una conferencia de prensa realizada ayer, el Presidente de la Agrupación UTE, señor Juan Miguel Panizzi señaló que la aprobación del Consejo de Gobierno del préstamo reintegrando $ 150.00 a los funcionarios de UTE era un problema administrativo, pero que al parecer, se trataba de hacer de él un problema político. La autorización se está demorando —agregó— pese a que su financiación es legal y ha sido aprobado por la Caja de Jubilaciones y el Tribunal de Cuentas. Historiando el proceso seguido por el préstamo, señaló el señor Juan Migue Panizzi que era un préstamo de $ 150 por cada uno de los últimos cuatro meses de 1960, concedido por el Directorio de UTE ante un pedido de préstamo de $ 200.00 por parte del funcionariado, para hacer frente al alto costo de la vida.

El Colegio de Delegados de los funcionarios de UTE —dijo luego— emplazó al Directorio del Ente, para que efectuara el pago de las cuotas del préstamo, correspondiente a setiembre y octubre, antes del 7 de noviembre. Para el caso de que no se efectuase dicho pago dentro del plazo indicado, el Colegio de Delegados presenta a la asamblea de funcionarios a realizar el próximo domingo, las siguientes mociones:

—Paro por 30 minutos a realizar en todo el país el miércoles 9 de 9.30 a 10 hs. y de 15 a 15.30 hs., con mantenimiento de los servicios eléctricos y telefónicos.

—Facultar a la Mesa Directiva y al Colegio de Delegados a adoptar nuevas medidas de lucha llegando incluso, luego de agotados todos los recursos, a la paralización total de los servicios eléctricos y telefónicos en todo el país.

—Facultar a la Mesa Directiva y al Colegio de Delegados a adoptar medidas de lucha para el logro del Presupuesto clasificado y ordenado por Categorías para 1961.

Coloquios públicos sobre Arte, y Teatro hará el ICC

El miércoles 9 se iniciará un ciclo de coloquios públicos organizados por el Instituto de Cultura Católica y la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas.

Los actos se desarrollarán en la sede de la Asociación (Rivera y Br. Artigas) a las 19 y 15 hs. y versarán sobre estos temas: "1960- Encrucijada teatral, Lo sagrado en el arte y La libertad intelectual y la fe religiosa".

La entrada a los tres actos será libre. Brindamos a continuación el programa completo de los tres coloquios:

Día 9 y 16 "1960- Encrucijada teatral (vista desde dentro y desde fuera). Coordinará el debate el Sr. César Charlone Ortega, habiendo de actuar como Relatores la Srta. Concepción Zorrilla de San Martín y el Sr. Gustavo Adolfo Ruegger y como Secretario el Dr. Enrique Ferri.

Día 23: "Lo sagrado en el Arte". Relator el R. P. Leonardo Frasson, Coordinador Arq. Ernesto Puppo, y Secretario Arq. Humberto Baldomir.

Día 30: "La libertad intelectual y la Fe religiosa". Coordinador Dr. Adolfo Gelsi Bidart, Relator Prof. Dr. Alberto Zum Felde y Secretario Dr. Guillermo Nin.

No aparecerá mañana "El Bien Público"

Mañana 2 de Noviembre no aparecerá EL BIEN PUBLICO, al igual que los demás diarios de la Capital, por corresponder al día de descanso mensual de los vendedores de diarios y revistas. Volveremos a tomar contacto con nuestros lectores el próximo jueves 3.

Sin solución en el problema de los estudiantes libres

El Consejo de Enseñanza Secundaria no ha considerado aún el pedido de estudiantes y profesores del IAVA para que reconsiderara su decisión del viernes pasado por la cual se les crea una difícil situación a los alumnos que queden libres por faltas de asistencia a causa de la reciente huelga. Según los peticionantes, éstos estudiantes no dispondrían de tiempo suficiente para preparar los programas completos pues el período de exámenes se inicia el próximo jueves. Los estudiantes que proyectaban reunirse en asamblea en la tarde de ayer, no pudieron hacerlo al serles negado el local del Instituto para realizar el acto, por razones de fuerza mayor.

Según se nos informara en forma extraoficial, dicha negativa obedeció a que el local no fué solicitado en tiempo y forma y a la hora avanzada en que se proyectaba realizar la asamble.

Al no ser solicitdo el local con el tiempo debido, se nos informó, la Dirección del Instituto que no posee facultades para interrumpir las clases de por sí, no pudo solicitar la autorización pertinente del Director General de Enseñanza Secundaria. El inconveniente de horario se debe a que el Instituto de Preparatorios Nocturno, mientras dure la huelga de los estudiantes de dicho turno, por disposición del Director General, debe permanecer clausurado. Siendo la hora de iniciación de la asamblea muy próxima a la de cierre del local, el permiso para realizar el acto no fué concedido pues dificilmente se iba a terminar antes de dicho cierre.

Los estudiantes aceptaron estas explicaciones, pero luego comenzaron a gritar en el patio. Posteriormente quisieron llegar hasta el hall de la calle Lavalleja, pero fueron disuadidos por los funcionarios. Poco después de las 19.30 horas las puertas del Instituto fueron cerradas y un pequeño grupo que permanecía adentro quiso realizar la asamblea en uno de los patios. Este intento fué abandonado luego de que hicieron uso de la palabra, mientras la campana sonaba fuerte e ininterrumpidamente.

Mientras tanto varios estudiantes que se encontraban fuera intentaron sin conseguirlo, penetrar en el local.

Abandonado el intento, los estudiantes salieron del local que permanecerá clausurado durante el día de hoy. El Instituto abrirá sus puertas recien el jueves, fecha en que se inicia el período de exámenes.

La nota gráfica muestra un aspecto de la conferencia de prensa convocada por el Comité Pro-Puente Internacional entre Argentina y Uruguay y en el que se informó a los cronistas presentes sobre los trabajos que en tal sentido se

Puente Internacional en Bajo Uruguay

LEMA DEL COMITE: "HAGAMOS EL PUENTE" ● EL PRESIDENTE FRONDIZI INTERESADO ● IMPULSO

Tuvo lugar en la noche de ayer —en la sede del Club Colonia— una conferencia de prensa convocada por el "Comité Interdepartamental pro-Puente Internacional entre Uruguay y Argentina". Preside el mencionado Comité, el Presidente del Concejo Departamental de Colonia, Dn. Juan C. González Alvarez, acompañado en la Vice-Presidencia por el Presidente del Concejo Departamental de Soriano, Ing. Carlos A. Magnone, contando además con la colaboración del Cnel. Francisco Pampillón en calidad de Secretario y de distintas personalidades de los Departamentos de Colonia y Soriano. El Esc. Diamantino Méndez, dirigente del Club Colonia, dio la bienvenida a los integrantes del Comité y a los representantes de la prensa con sentidas expresiones.

Habla el señor González Alvarez

De inmediato el Sr. González Alvarez se dirigió a los cronistas presentes dándoles los fundamentos por los cuales se fundó el Comité Pro-Puente Internacional y los trabajos realizados hasta el presente. Indicó el disertante que habían sido recibidos por los Consejeros Nacionales, Dres. Alberto Artagaveytia, Justo M. Alonso y Martín R. Echegoyen y del Sr. Carlos M. Artigas, ante quienes expresaron los deseos de toda la población de Soriano y Colonia, en el sentido de impulsar lo antes posible la construcción del puente Inernacional. Indica el Sr. González Alvarez que los Consejeros entrevistados se mostraron interesados en la aspiración litoraleña y prometieron el estudio de las posibilidades materiales y financieras. También resultó entrevistado el Ministro de la Embajada Argentina Dr. Pueyrredón, quien se mostró muy ilustrado sobre este asunto aportando además el interés que existe en la construcción del puente, por parte del Presidente Frondizi, del Canciller Taboada y del propio Embajador Del Mazo.

Fundamentos de la obra

Prosiguió fundamentando el Sr. González Alvarez que "El comercio rioplatense, muchos de los que forman este Comité tienen experiencia en ello, no ha alcanzado los índices deseables, debido en gran parte al encarecimiento de los transportes, fletes, estiba en ambas orillas, gastos fiscales, etc. Argentina puede o podrá facilitarnos petróleo y carne en tanto nosotros incrementaríamos la exportación de materiales extractivos, fuera de posibilitar también la de vidrios, aguas minerales, ladrillos, hortalizas, aves, etc., todo lo cual simplificando los medios de transporte—, en este caso a través del Puente Internacional—, sería de enorme trascendencia para la economía nacional".

Corriente turística

Agregó además, el Presidente: "Hemos dejado para el final la mención al tránsito de personas, que facilitado por el Puente alcanzaría índices insospechados en ambas direcciones. Porque ya no puede hablarse solo de corrientes turísticas en un sentido, desde que hace ya años que durante el largo invierno van a Buenos Aires tantos uruguayos, quizás, como argentinos vienen al Uruguay en la corta temporada de verano".

"Este Comité —nos dijo el Sr. González Alvarez— entiende que siendo tantas y tan enormes las ventajas recíprocas que derivarían del Puente Internacional para Argentina y Uruguay, es obvio insistir sobre ellas. Si aquí hemos citados algunas, ha sido al solo efecto de proporcionar una simple idea de por qué nosotros en esta tarea".

Ing. C. A. Magnone

De inmediato el Ing. Carlos Magnone, Presidente del Concejo Departamental de Soriano, agregó a lo ya manifestado por su colega de Colonia, que de las visitas realizadas a las autoridades nacionales se piensa con sumo optimismo que cristalice los deseos de los pueblos de Colonia y Soriano, agregando a ello los trabajos que en sentido paralelo viene realizando una Comisión argentina presidida por el ex-Embajador de la República hermana en nuestro país, doctor Lanús. Además se solicitó la formación de una Comisión Nacional Técnica que plasme en realidad las obras, las proyecte y una vez conseguida su financiación, las ejecute.

Tal a grandes rasgos lo informado por el Comité Propuente Internacional que "desea a través de este contacto con la prensa oral y escrita lograr el impulso que haga impacto en la opinión pública y ésta se haga conciencia de la importancia de tan magna obra, le preste su aliento y la apoye moralmente".

Difundirán en Argentina las bellezas del Uruguay

SAN GREGORIO, octubre 31 (ANI). — Un grupo de uruguayos radicados en Santa Fe, República Argentina, ha formado una Comisión presidida por el Ing. Luis M. Novellini, con el propósito de incrementar el turismo hacia nuestro país, haciendo conocer a los argentinos las bellezas naturales que reúne nuestro país.

PUENTE INTERNACIONAL

COLONIA, Fue integrado el "Comité pro-puente internacional con la República Argentina" de la siguiente forma: Presidente Sr. Juan Carlos González Alvarez (Presidente del Concejo Dep. de Colonia) Vice-Presidente Ing. Carlos Alberto Magnone (Presidente del Concejo Dep. de Soriano).

Secretario: Coronel Francisco Pampillón (Colonia). Pr. Secretario Sr. Roque P. Gil (Concejal Departamental de Soriano) Tesorero: Sr. Ataulfo Pérez Fontana (Nueva Palmira) Vocales: Presidente de la Junta Departamental de Colonia Julio C. González Moreno; dos concejales departamentales de Colonia y dos del Departamento de Soriano, a designar. Presidente de la Junta Departamental de Soriano Sr. Manuel V. Gastellumendi y los Sres.: Benjamín Caro Soulier (Rosario) Alfonso Greising (Tarariras) Ulises Lobecio (Carmelo) Luis A. Casal (Nueva Helvecia) Francisco Belo (Juan Lacaze) Rogelio Lomes (Agraciada) Eduardo Sellanes (Dolores) y un representante del Concejo local de Cardona.

Integrarán el Comité, representantes de la Liga Comercial de Dolores, del Centro Comercial de Mercedes, de la Asociación Rural de Mercedes, del Comité de Acción Ruralista y de la Comisión Departamental de Turismo.

PAYSANDU 31 (ANI). — El Intendente de la ciudad argentina de Colón, Sr. Santiago Kennedy y el cónsul uruguayo en esa ciudad, Sr. Mateo Silveira Bresque, entrevistaron a las autoridades comunales sanduceras, sobre un proyecto que se abreviaría en una hora y media, el trayecto de los servicios de anto-balsas entre ambas ciudades.

Exposición del libro y cultura re Francia

Entramos en la última semana de actividades de esta extraordinaria manifestación de Arte y Cultura, que ha venido desarollándose en el Club Católico desde el 18 de Octubre ppdo.

Esta muestra se clausurará el jueves 3 de noviembre con los films comentados sobre la vida y obras de los sabios católicos Edouard Branly y De Broglie, y con palabras de clausura a cargo del Vice Presidente del Club, Dr. José A. Aguere.

La conferencia del P. Juan L. Segundo S.J. sobre "Libertad y responsabilidad: 50 años de apostolado laico en Francia" ha debido ser transferido para el día 22 del corriente, a causa de haber sido demorado el conferencista en Santiago de Chile, donde realiza su curso regular de Filosofía. En su reemplazo se pasarán los films "Paul Claudel" y "Ave María", en colores.

ESFUERZOS CULTURALES

El movimiento cultural en el interior se viene desarrollando con una dinámica nueva, al impulso de gentes fervorosas que trabajan para que en tierra adentro todas las poblaciones tengan en el terreno de la cultura el nivel que necesitan y se merecen. Estos movimientos, son, generalmente privados, y a ellos el Estado no siempre presta el apoyo necesario. El hecho puede ser subrayado por su especial significación, puesto que otra es la tesitura estatal cuando se trata de Montevideo. Quizá por la cercanía de las autoridades, quizá por la posibilidad de realizar acá espectáculos internacionales o llevar a cabo exposiciones y conciertos con proyecciones mayores que las que pueden tener los mismos espectáculos en tierra adentro. Quizá por el centralismo de siempre.

El hecho concreto es que en el interior debe llevarse adelante una tarea que exige sacrificios mayores y cuyos objetivos no siempre son comprendidos por quienes tienen como función, también, estimular el desarrollo cultural del país, entendiendo por país tanto la capital cuanto todas y cada una de las poblaciones del interior.

No obstante estas dificultades, desde tierra adentro se nos ofrecen cada día con mayor frecuencia, ejemplos de una obra que intenta cubrir toda la gama de la labor artística, sea en el terreno literario, en el plástico, en el musical. Coros, salones de exposición, concursos literarios, espectáculos teatrales, todo viene adquiriendo una vida que hace pocos años no existía, pero que desde hace algún tiempo ha tomado un impulso magnífico.

Cuando decimos que falta el apoyo oficial, no queremos desconocer la circunstancia de que, alguna vez, ese apoyo exista. Pero tan escaso y limitado que apenas puede tenerse en cuenta. Algunos Municipios acompañan la empeñosa labor popular y el esfuerzo privado. Pero los Municipios no disponen siempre de los medios necesarios para prestar todo el apoyo que correspondería. Y es entonces cuando puede y debe demandarse el aporte de los organismos nacionales.

Hay que quebrar un largo silencio o una larga omisión. Comprendemos que es difícil. Además, no todo puede hacerse al mismo tiempo y los rubros de que se dispone no siempre son espléndidos..

Esos mismos rubros están a veces muy mal distribuidos. Así por ejemplo es más abundante lo que se llevan los conjuntos carnavalescos que los creadores plásticos o literarios del país. Este desnivel debe ser superado. Así como debe ser superado el otro, que se relaciona con el interior y con los esfuerzos por llevar adelante una obra de difusión cultural de importantes proyecciones.

El buen sentido, el afán por atender necesidades profundas en el cuadro de los intereses generales y hasta el reconocimiento de cuanto se hace ahora con sacrificio, tienen que ser suficientemente fuertes y firmes como para superar la situación y poner las cosas en su lugar.

Sin formularios

La falta de guías terrestres está creando dificultades a los camioneros en el interior del país. Se trata de un formulario en el que se hacen constatar algunos detalles relacionados al cargamento que se transporta. Estos formulario que debe ser obtenido en las Oficinas de Impuestos Directos se han agotado. Por lo menos es lo que puede afirmarse a estar a las dificultades para obtenerlos con que chocan los fleteros.

La Administración pública, encargada de proporcionar a los interesados formularios que son necesarios para llenar requisitos legales sin cuyo cumplimiento no se puede luego realizar una cantidad de trámites o andar con las debidas garantías, debe estar en condiciones de facilitar tales elementos a quienes tienen necesidad de ellos. No es posible que se agotan, o, simplemente que no existan por que se acabaron y no fueron solicitadas las reposiciones.

El hecho de que falten las Guías terrestres, plantea problemas de alguna importancia. Así se lo señala desde el interior, que es donde suelen sufrirse más intensamente estos descuidos administrativos.

Espectáculos

El SODRE ha resuelto organizar en los establecimientos de los Institutos Penales algunos espectáculos artísticos. La iniciativa es buena. Cabe esperar que estos espectáculos se realicen en forma permanente y no sean nada más que limitados a unas pocas actuaciones.

Es necesario levantar el nivel de vida de nuestras cárceles, tanto en el orden material cuanto en el cultural y espiritual. Y todo lo que se haga en tal sentido debe merecer estímulo.

La colaboración del SODRE en la tarea apuntada es una buena colaboración y debe ser recibida con plácemes.

Lucha común

La lagarta ha comenzado a provocar daños en amplios sectores del país, especialmente al norte del Río Negro. "En general la gente cree, dice "La Idea Nueva", que solamente mediante el espolvoreo con aviones se puede combatir la plaga. Es un poco de espíritu de comodidad. Sin aviones, también es posible librar batalla con buenas probabilidades de éxito.

La anotación es exacta. Lo que no quiere decir que desde los poderes públicos no se preste toda la ayuda necesaria.

Pero sin esa ayuda, es posible realizar alguna batala importante. Se trata de lograr una cooperación que puede ser muy útil entre el esfuerzo de los particulares y el apoyo del Estado.

En el caso es público que el Ministerio de Ganadería ha adoptado algunas medidas de importancia. Y con el esfuerzo de todos puede evitarse que el país sufra una pérdida importante en sus sembrados y cosechas futuras.

CASOS Y COSAS

—SE ADMITE EN EL BRASIL por los propios responsables, que la derrota oficialista de la candidatura nacionalista, se debe en gran parte al apoyo del "nacionalismo soviético". Toda su propaganda no sólo no logró engañar a nadie sino que provocó una reacción contraproducente en los medios democráticos y cristianos del país vecino. Es una victoria de la conciencia cívica.

—POR EL INTERES DE "TERMINAR CON LOS PRIVILEGIOS del Jockey Club" se admitió por un edil, que tenía vinculaciones con los "clandestinos". Por lo menos que estos concurrían a su casa. No se trata de los privilegios del Jockey Club. Se trata de los clandestinos de carreras, y éstos como cualquier otro clandestino que estimula el vicio social del juego, debe ser perseguido.. Por eso es de esperar que, del interesante e ilustrativo debate planteado en laJunta, se derivan resultados positivos en defensa de la población y en contra del vicio.

—HACE MAS DE UN MES NO SE LO VE A MIKOYAN. Cuando en Moscú se deja de ver a una persona, los mas tristes temores comienzan a circular. Y estos temores responden al conocimiento de la mecánica del régimen. En el caso, se agrega que Mikoyan está descansando cerca del Mar Negro. Deseamos ardientemente que todo sea un problema de salud.

—LOS VECINOS DE AVENIDA ITALIA y el Puente del Arroyo Carrasco desean que la línea del 108 sea prolongada unas cuadras y llegue hasta este último sitio. Es un pedido razonable, según parece y no estaría mal que en procura de un mejor servicio, se lo estudiara seriamente. La población merece ser tenida en cuenta.

—ENTRE LAS COSAS EXTRAVAGANTES de Cuba se ha hecho camino otra exótica en el Continente, que es el entusiasmo con que se ha despertado la propaganda China. Mas hábil y prudente que la rusa, vinculada a la Agencia "Prensa Latina", ha comenzado a crear centros culturales y la penetración de su otra Agencia "nueva China", con las que se propone captar en primer lugar a la emigración China que reside en varios países del hemisferio. Es otra gracia que le deberemos a la Revolución anti-imperialista y anti-intervencionista.

—LA LAGARTA QUE DESTRUYE nuestros sembrados requiere medios de defensa que poseen las compañías privadas que no dan a basto y de que carece por variar la iniciativa oficial, que siempre está desprevenida cuando se la necesita. El mal es viejo y endémico, incluuo en ésta materia. Siempre queda la esperanza de que a golpes se aprenda. Lo malo es que el perjuicio es también particular y no sólo de la economía general.

—LA DIRECCION DE SALUD PUBLICA de los EE.UU. dió cuenta de que en 1991 los perros mordieron allí a 600.000 personas y que ellas exigieron cuidados médicos por valor de 5 millones dedólares. Son pues un problema sanitario que requieo una pronta educación para evitarlas. La educación, por supuesto, de los mordidos.

Harán jornadas de estudio sobre "La Persona y la Medicina"

El próximo domingo 6 del corriente, se realizará en la sede de la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas (Rivera esq. Bulevar Artigas) unas Jornadas de Oración y Estudio sobre "La Persona Humana en Medicina". Presiden estas Jornadas el Círculo de Medicina de la referida Asociación y el Consorcio de Médicos de la Asociación de Profesionales Católicos del Uruguay.

El programa será el siguiente: 9 h. Misa dialogada. 10 hs. Desayuno. 10.30 Simposio sobre el tema: Dr. José A. Aguere, "Medicina en la persona humana". Dr. Arturo Achard: "Medicina privada y persona humana". Dr. Luis P. Arboleya. "Medicina colectiva y persona humana" Dr. Mario Pochintesta. "Desviaciones de la medicina personal". Dr. Carlos M. Fossati. "El hombre como enfermo gratuito frente al hombre como médico del enfermo gratuito". Dr. Pierre Gilbert, "El médico en la fábrica". R.P. Dr. Gonzalo Bueglert. "El médico en la fábrica". R.P. Dr. Gonzalo Bueno. "Espiritualidad de la persona humana en medicina". Cada exposición durará 15 minutos y luego se podrán hacer preguntas y comentarios por los asistentes, los que serán contestados por los relatores.

Conferencia en la A. ODONTOLOGICA

Prosiguiendo con su plan de actividades científicas programadas para el presente ejercicio, por el Departamento Científico de la Asociación Odontológica Uruguaya, se llevará a efecto en la sede de dicha Institución, una nueva conferencia, la que estará a cargo del Dr. Alberto Bertucci, quien disertará sobre el tema: "Importancia del pronóstico paradencial en la odontología actual". — Para dicho acto que ha sido fijado para el día Jueves 3 de Noviembre próximo, a las 21 horas y 30, la entidad organizadora invita especialmente a sus asociados a concurrir.



H. Olivera en Bs. As.

La escritora compatriota, educacionista María Ofelia Huertas Olivera, autora de los poemarios "Ab-in-péctore" y "Telar de Rimas", invitada para intervenir en la Semana de la Cultura que con señalado éxito se viene desarrollando en la ciudad de Buenos Aires como parte de los festejos del sesquicentenario de la Revolución de Mayo. Nuestra distinguida compatriota dictará una conferencia en el salón de actos del diario "Críticas".

Recomiendan vacunarse contra la poliomielitis

Dada la proximidad del verano, época propicia para la reaparición de la poliomielitis el Ministerio de Salud Pública llama la atención de los padres, recordándoles que deben vacunar a sus hijos contra esa enfermedad, principalmente entre los 6 meses y 12 años de edad.

El Ministerio ha adoptado, por ahora, la vacuna tipo Salk, que se administra en 3 dosis: la 2ª a 1 mes de la 1a. y la 3ª a 6 meses de la 2a.

Se recomienda hacer las primeras dosis antes del verano. Puestos de Vacunación contra la Poliomielitis: Paso del Molino, Zufriategui, 981 de 7 y 45 a 13.30. Unión, Larravide, 2411, de 7 y 45 a 13.30. Malvín, Velsen, 4575, de 7 y 45 a 13.30; Centro y Cordón, Gaboto Nº 1681, de 7 y 45 a 13.30 y 13.30 a 19.15; Colón, Plaza Vidiella Nº 5628, de 7 y 45 a 13.30; Cerro, Grecia y Prusia de 12 y 30 a 16.30; Parque Rodó, Eduardo Acevedo s/n., (Centro Antidiftérico), de 8 a 12.

Aceptaron obreros textiles el convenio colectivo

EXTENSA ASAMBLEA ● POR MAYORIA HOY RESUELVE LA PATRONAL ● A UN PASO DE LA SOLUCION TOTAL ● PAGARIAN A ILDU

La Asamblea General de los obreros textiles reunida en Asamblea en el Palacio Peñarol, resolvió en la tarde de ayer aceptar las bases de acuerdo con la patronal y que dan por finalizado el conflicto. Como informáramos en nuestra edición de ayer, al ser firmadas las bases del convenio, éste se pondría a consideración de las asambleas respectivas, aceptando la asamblea obrera, mientras se espera que hoy a las 10 y 30 horas ocurra otro tanto con la patronal. De votarse afirmativamente quedará automáticamente solucionado el diferendo y se comenzaría a trabajar de inmediato.

LO RESUELTO

Luego de cinco horas de debate, donde hicieron uso de la palabra 35 oradores, la asamblea resolvió por inmensa mayoría: 1) Aprobar las bases del Convenio Colectivo contenidas en el acta suscrita el 30 de octubre por los delegados del Congreso Obrero Textil y la Asociación de Industrias Textiles; 2) Declarar que al firmarse el acta de ratificación de dichas bases el conflicto existente en la industria textil quedará levantado; 3) Recomendar a los congresales Miguel Borrás, Claudio Traquia y Elsi Acosta, para que abran una cuenta corriente en el Banco República, para depositar los aportes con que se integrarán los $ 200.000 reclamados por Ildu, como sanción sustitutiva al despido de 14 empleados integrantes de la Comisión Interior de las fábricas. 4) Fijar el aporte mínimo de cada textil en el 2 % de los Salarios percibidos entre el 1º de julio y el 15 de agosto de 1960 y reclamar que dichas sumas sean retenidas por las empresas y vertidas en la cuenta bancaria antes mencionada al liquidarse la suma prevista por el cambio de fecha del convenio; 5) Mantener una firma movilización del gremio conjuntamente con las demás organizaciones sindicales para lograr el pago inmediato de los salarios de maternidad, la sanción de la ley de aguinaldo, la fijación del salario mínimo nacional y el aumento de las Asignaciones Familiares.

HOY DECIDEN

Por su parte, la Asociación de Industrias Textiles convoca a asamblea para adoptar resolución con respecto al convenio, cuyo texto publicáramos en nuestra edición de ayer. De votarse afirmativamente quedaría solucionado el conflicto cuya duración fué uno de los más largos que recuerda la breve historia de nuestra industria textil.

SINTESIS GREMIAL

CONSEJO DEL NIÑO — *Asamblea*

El próximo viernes a las 19 hs. se efectuará la Asamblea Ordinaria de la Asociación de Funcionarios del Consejo del Niño en el local de Yi Nº 1564. Inmediatamente se reunirá en Asamblea Extraordinaria para darse un informe sobre el presupuesto del Consejo del Niño, tal como pasa a la Cámara de Diputados y trámite de promociones.

I. QUIMICA — *Asamblea*

El Consejo Directivo de la Federación de Trabajadores de la Industria Química conjuntamente con el activo de comisiones de base convoca a todos los trabajadores de la Industria Química Grupo 13 C, para la Asamblea General Extraordinaria que con carácter de grave y urgente se realizará en la tarde de hoy a las 19 hs.

TABACALEROS — *En huelga*

El Sindicato Unico Tabacalero comunica que continúa la huelga del gremio, denunciando además que "la policía detuvo a los corredores auténticos que fueron injustamente despedidos."

Grave accidente al embestir un auto a una menor de edad

Frente al Nº 883 de la Avenida Uruguay, el auto Mat. 110.122, conducido por Lidia Pereyra de Dosso, oriental, viuda de 41 años, residente en Andes 1547, carente de libreta que la habilite, embistió a Rita Buquin Munichor, argentina, de 9 años, domiciliada en Paysandú 991, que transitaba por la calzada por encontrarse la acera ocupada por materiales de construcción, siendo internada en un sanatorio particular, con herida desgarrante de cuero cabelludo, traumatismo de tórax y fractura de costillas. Conductora detenida.

Otros accidentes

—En Oficial 3 y Cambay el ciclista Claudio César Padilla, oriental, soltero de 26 años, domiciliado en Tupambaé 4726, se fué contra la camioneta 25.888 conducida por Luis Alberto Rivas Novas, oriental, casado de 42 años, domiciliado en Avda. Garzón 1626, quien al hacer un viraje a la izquierda se fué a su vez contra el camión Matrícula 231.617, guiado por Jorge Haraldo Puyol Gramon, oriental, casado de 35 años, domiciliado en José Rosas 2083; resultando el ciclista con traumatismo de cráneo encefálico siendo internado en el Hospital Pasteur, mientras Jorge Luis Lajadetti Deres, oriental de 3 años, resultó con herida cortante en región frontal y politraumatismos, que era acompañante del conductor del auto, siendo internado en el Hospital Pereira Rossell.

—En Camino Corrales y Juan Acosta, chocaron la camioneta Matric. 202.339, conducida por Herminio San Román, oriental, soltero, de 40 años, domiciliado en Taduri 3817, y el camión Mat. 224.707, guiado por Garabed Caprielan Gianoslan, oriental, soltero de 3 1años, domiciliado en Guenoas 3355, a consecuencia de la colisión el acompañante de Caprielan, Salvador Fernandez Scoprini, or., soltero de 31 años, domiciliado en Avenida 8 de Octubre 2954, sufrió herida cortante de región temporal derecha, pasando a asistirse al Hospital Pasteur.

RESULTADOS DE LA LOTERIA DE AYER

1º	10849	con	$	150.000
2º	11583	con	$	15.000
3º	6466	con	$	5.000
4º	12686	con	$	1.000
5º	11264	con	$	1.000
6º	7527	con	$	400
7º	5381	con	$	400
8º	13163	con	$	400
9º	10843	con	$	400
10º	15214	con	$	400
11º	15234	con	$	400
12º	10627	con	$	400
13º	16471	con	$	400
14º	4797	con	$	400
15º	6070	con	$	400
16º	8559	con	$	400
17º	2785	con	$	400
18º	13003	con	$	400
19º	10585	con	$	400
20º	2934	con	$	400

Se abrió el Seminario sobre Morbi - Mortalidad Perinatales

Se inició ayer en el Ministerio de Salud Pública el Seminario sobre "Causas y Prevención de la Morbilidad y Mortalidad Perinatales" en el que intervienen catorce países. En el acto inaugural de este curso organizado por el Instituto Interamericano del Niño y patrocinado por el Centro Internacional de la Infancia, de París, hicieron uso de la palabra el Dr. Alberto Bertolini, Director de la División Higiene del Ministerio de Salud Pública, la Dra. Nathalie Masse, representante del Centro Internacional de la Infancia y el Presidente del Instituto Interamericano del Niño, Dr. Víctor Escardó y Anaya.

Revisión de procesos

Refiriéndose al problema de fondo que ha de ser tratado y estudiado en este Seminario, el Dr. Escardó y Anaya señaló que en nuestro país, donde el problema de la mortalidad ya se encuentra virtualmente superado, ya que existe un índice de sólo 48 por mil se encuentra sin embargo que el 60 por ciento de ese porcentaje de mortalidad corresponde a la morbimortalidad perinatal. Por lo que expresó que "se impone la necesidad de una revisión de los procesos" aplicados en esta materia.

Lo primero y primordial —continuó— es conocer las causas de este alto porcentaje de morbi - mortalidad perinatal. Habría que buscar entre las diversas afecciones perinatales la causa primordial para construir sobre ello planes y política terapéutica apropiada.

Esfuerzos conjuntos

Luego de expresar que este es un problema que debe estudiarse en conjunto por todos los países destacó que por primera vez en este Seminario se coadyuvan los esfuerzos científicos y económicos de diversos países del mundo. Citó expresamente la presencia de la Dra. Nathalie Masse, toda una autoridad en la materia y que siendo Directora del Centro Internacional de la Infancia, fué enviada por el gobierno francés para este Seminario.

Finaliza mañana

Al Dr. Adolfo Morales, Director del Departamento de Estadísticas del I. I. N. le correspondió dictar la primera clase, ayer. De las que se realizaron de tarde y que continuarán hasta mañana se encargan especialistas del Instituto Interamericano del Niño que tiene su sede en Montevideo. Hoy y mañana proseguirán los cursos en la sede del I. I. N. en la Clínica Pediátrica del Hospital Pereira Rossell, Facultad de Medicina y otras dependencias de Salud Pública.

Seminario de Morbi-Natalidad se inició ayer en el Ministerio de Salud Pública; altas autoridades de esa Secretaría de Estado se hicieron presentes en el acto del que da cuenta el grabado.

† Eva Martínez de Araújo

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 31 de octubre de 1960. — La Juventud Demócrata Cristiana cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de la señora madre de su querido compañero, José G. Araujo, e invita para el acto del sepelio que se efectuará hoy. Casa de duelo: Máximo Gómez 4322. Cementerio de la Ciudad de San Carlos. — Dr. José A. Cagnoni, Presidente; Armando D. Ubal, Secretario General.

† Pedro Elduayen Pildain

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 31 de octubre de 1960. — Sus nietos: Mario Rafael y María Alicia Elduayen San Emeterio; Carlos Federico y Gustavo Humberto Elduayen Elduayen, participan con hondo dolor el fallecimiento de su querido abuelito e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 16.15 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: Br. España 2184, piso 6º. Cementerio Central. — Emp. LA URUGUAYA de Rogelio Martinelli. Teléfonos: 92300, 90343, 91340.

† Pedro Elduayen Pildain

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 31 de octubre de 1960. — Su esposa: Mariana Erramouspe de Elduayen; sus hijos: Mario Rafael y María Julia S. E. de Elduayen; Carlos María y María Esther E. de Elduayen; y María Esther Elduayen Erramouspe; sus nietos: Alberto Rafael y María Alicia Elduayen San Emeterio; Carlos Federico y Gustavo Humberto Elduayen Elduayen; sus hermanos: Joaquín y Celina S. de Elduayen; Isidoro y Elvira S. de Elduayen; Saturnina Elduayen de Azanza; Sabina Elduayen de Urueña; Francisca (Sor María Amada); sus hermanos políticos: María E. López de Elduayen; María Sucunza de Elduayen; Sabina Azanza de Elduayen; Manuela Stockes de Elduayen; Sabina Erramouspe de Azanza; Cipriana Erramouspe de Dudoy; Juanita Erramouspe de Beltramo; Francisca Dudoy de Erramouspe; Eufracita Beltramo de Erramouspe; Domingo Erramouspe; Antonio Erramauspe; y Catalina Erramouspe; sus sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás deudos participan con hondo pesar dicho deceso, e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 16.15 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: Br. España 2184. Piso 6º. Cementerio Central. — Emp. LA URUGUAYA de Rogelio Martinelli. Teléfonos: 92300, 90343, 91340

† Benigna Rodríguez Rego de Vacca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 30 de octubre de 1960. — José Pablo de Castro y Susana Raggio de de Castro; Francisco Javier Ponce de León Balparda y Elsa Raggio de Ponce de León, participan con profundo pesar el fallecimiento de su queridísima amiga y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo y piden una oración por el eterno descanso de su alma. Casa de duelo: Rambla República del Perú 1139. Piso 9. — Empresa CARLOS SICCO.

† Benigna Rodríguez Rego de Vacca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 30 de octubre de 1960. — El Rvdo. Padre Asesor José Gogorza y los integrantes del Equipo Nº 36 del Movimiento Familiar Cristiano, Cont. Alfonso Algorta y Sra., Dr. Juan Barbé y Sra., Sr. Mario Betancor y Sra., Quím. Luis Bonomi y Sra., Sr. Walter Carriquiry y Sra., Sr. Manuel Cuestas y Sra., Sr. Américo Dalla Rizza y Sra., Ing. Daniel García Suárez y Sra., Ing. Ernesto García Suárez y Sra., Dr. Fernando Mañé y Sra., Cont. Washington Noseda y Sra., participan con hondo pesar el fallecimiento de la madre de sus compañeros Sr. Enrique Vacca y Elvira Tadeo, el sepelio efectuado en el día de ayer y piden una oración por el eterno descanso de su alma.

† Benigna Rodríguez Rego de Vacca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 30 de octubre de 1960. — La Sociedad de Ex-alumnos del Colegio - Liceo de la Inmaculada Concepción (Vascos) participa con pesar el fallecimiento de la señora madre de su digno secretario don Jorge S. Vacca y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo y pide una oración por el eterno descanso de su alma. — Esc. Roberto Callander Rospide, Presidente; Oscar Campodónico, Secretario Ad-Hoc; Rvdo. P. Carlos Bigatti, Asesor.

† Archicofradía del Santísimo Sacramento Basílica Metropolitana

Sufragios por los Hermanos y Hermanas fallecidos. — La Junta Directiva de la Archicofradía del Santísimo Sacramento de la Basílica Metropolitana, invita a la Hermandad a asistir a la Santa Misa, con Responso cantado, que en sufragio de los Hermanos y Hermanas fallecidos serán rezados en la Iglesia Catedral, mañana Miércoles 2, a las 9 horas. — Mons. Luis R. de Santiago, Director Espiritual; Jorge Antía Errandonea, Hermano Mayor; Roberto J. G. Ellis, Hermano Secretario.

SERVICIO DE CORREOS Y TRANSPORTES PARA MAÑANA

RECORRIDOS DE OMNIBUS A LOS CEMENTERIOS HORARIOS Y SERVICIOS EN LOS CORREOS

Publicamos a renglón seguido los recorridos de ómnibus y trolebuses para mañana miércoles 2, Día de los Fieles Difuntos. También reproducimos el horario de la Dirección General de Correos.

Transporte

CEMENTERIO DEL BUCEO. Trolebuses—

Línea 68/81. — Se establecerá un servicio con coches especiales desde Cementerio Buceo a Cementerio del Norte, por la siguiente ruta: de Buceo por Rivera, Sierra, Agraciada, San Martín, Chimborazo, Cementerio del Norte, regresando por Hum, San Martín, Agraciada, Sierra, Uruguay, Edo. Acevedo, Guayabo, Rivera, Cementerio Buceo.

Líneas 60, 63 y 67— Se reforzarán los servicios de acuerdo a los requerimientos del público.

AUTOBUSES—

Línea 77— Esta línea llegará al Cementerio Buceo, modificando su ruta, en la siguiente forma: De Ramón Anador entrará por Estivao, Santiago Rivas, Rivera, Comercio, Verdi, Asturias, regresando por Rbla. Rpca. de Chile, Arrascaeta, Rivera, Santiago Rivas, Estivao, Ramón Anador a su ruta.

Línea 88— Esta línea modificará su recorrido pasando por el Cementerio Buceo, entrando de Larrañaga y Rivera por ésta, Propios, hasta Pte. Oribe, regresando al Centro por Propios, Rivera, Larrañaga a su ruta.

Estas líneas serán reforzadas convenientemente, de acuerdo al movimiento de pasajeros.

Línea 202— Durante estos días, correrán todos los coches entre Sayago, Cementer. del Norte y Cementerio Buceo, entrando de Propios por Burgues, Cementerio del Norte, saliendo nuevamente por Burgues, Propios a su ruta, tomando de Comercio a Rivera, hasta Cementerio Buceo. Esta línea será reforzada con coches especiales.

CEMENTERIO DEL NORTE. Trolebuses—

Línea 68/81— Establecerá esta línea con coches especiales para dar acceso a los dos cementerios, por la ruta indicada precedentemente.

Línea 96— Esta línea será convenientemente reforzada de acuerdo a las necesidades. En forma similar la línea 81.

Autobuses —

Línea 210— Se establecerá un servicio de Especiales desde Castro y Agraciada al Cementerio del Norte, Curva de Maroñas y Malvín.

Línea 202— Se modificará su ruta para dar acceso al Cementerio del Norte, según se indica precedentemente.

Cementerio Central—

Líneas 11 y 83— Estas líneas serán reforzadas en la manera que sea necesario, de acuerdo al movimiento de pasajeros.

CEMENTERIO DE LA TEJA —

Línea 75— Se mantendrá un servicio de acuerdo a las necesidades de los pasajeros.

Líneas 70 y 83— Dada su proximidad al Cementerio, se vigilará el movimiento de pasajeros, para reforzar si fuera necesario.

AL CEMENTERIO CENTRAL.

Recorrido 149. Pocitos, Barrio Instrucciones, Mendoza: Massini, Libertad, Br. España, Br. Artigas, Garibaldi, Parque Rodó, Jackson, Gonzalo Ramírez, Cementerio Central, Ejido, Yaguarón, San Martín, Millán, Instrucciones y viceversa.

AL CEMENTERIO DEL BUCEO—

Recorrido 101— Aduana, Arroyo Carrasco: Buenos Aires, 18 de Julio, Edo. Acevedo, Constituyente, Br. España, Juan B. Blanco, Rambla, Buceo (entrada de Rambla y Basañez) Malvín, Punta Gorda, Carrasco y viceversa.

Recorrido 141. Aduana, Comercio y 8 de Octubre: Buenos Aires, 18 de Julio, Edo. Acevedo, Guayabo, Rivera, Buceo, Comercio, hasta y desde 8 de Octubre.

Recorrido 142, Aduana, Playa Verde: Buenos Aires, 18 de Julio, Edo. Acevedo, Guayabos, Rivera, Buceo. Comercio, Verdi 9 de Junio, Velsen, Almería, Aconcagua, Caramurú, hasta y desde San Marino.

Recorrido 144. Plaza Independencia Cementerio Norte: 18 de Julio, Edo. Acevedo, Guayabo, Rivera, Buceo, Comercio, Coruña, Av. Centenario, Propios Burgues hasta el Cementerio Norte, y viceversa. (Este recorrido une los cementerio Norte y Buceo).

Recorrido 163. Curva de Tabárez - La Teja, Pocitos, Malvín: Carlos M. Ramírez, M. Berinduague, Conciliación, Capurro, Grande, Justicia, La Paz Br. Artigas, Rivera, Pereyra, de, Justicia, La Paz, Br. Artigas, Rivera, Pereyra, Rambla, Buceo (Entrada de Rambla y Basañez), hasta Malvín y viceversa.

Recorrido 173 Plaza Independencia, Nuevo Malvín: San José, Río Negro, Agraciada, Gral. Flores, Propios, Rivera, Buceo, Comercio, Verdi, 9 de Junio, Velsen, Almería, Rimac, hasta y desde Av. Peñón.

Servicio Extraordinario. Recorrido 185— Paso Molino-Buceo: Lucas Obes, Suárez, Br. Artigas, Larrañaga, Av. Centenario, Garibaldi, Ramón Anador, Larrañaga, Rivera, hasta Buceo y Viceversa. (Este recorrido que normalmente llega hasta Larrañaga y Rivera, se prolonga hasta el Cementerio Buceo únicamente durante los días señalados).

AL CEMENTERIO NORTE.

Recorrido 144. Plaza Independencia Buceo, Cementerio Norte: 18 de Julio, Edo. Acevedo, Guayabo, Rivera, Buceo, Comercio, Coruña, Av. Centenario, Propios, Burgues, hasta Cementerio Norte y viceversa. (Este recorrido une los cementerios Norte y Buceo).

Recorrido 154. Aduana, Cementerio Norte, Cerrito, Florida Mercedes, Sierra, San Martín, Larrañaga, Reyes, M. Gómez, Burgues hasta Cementerio Norte.

Recorrido 155. Plaza Independencia, Cementerio Norte: San José, Río Negro, Agraciada, San Martín, Rancagua, Burgues, Cementerio Norte, Hum, San Martín, Agraciada, Paraguay, Soriano, Florida.

Recorrido 158, Plaza Independencia, Cementerio Norte. Barrio Borro: San José, Río Negro, Agraciada, San Martín, Burgues, Cementerio Norte, hasta y desede el Barrio Borro.

Recorrido 171—. Punta Carretas, Plaza Colón: Br. Artigas, Av. Italia, Centenario, 8 de Octubre e Industria, Gral. Flores, Sgo. Sierra, San Martín, Chimborazo, Burgues, Cementerio Norte, Silva, Instrucciones, A. Saravia, Garzón hasta Besnes Irigoyen y Viceversa.

AL CEMENTERIO DE LA TEJA—

Recorrido 125. - Aduana, Cerro: Cerrito, Zabala, Rincón, Mercedes, Rondeau, Agraciada, Carlos Ma. Ramírez, Cementerio La Teja, Grecia, hasta y desde Méjico.

Recorrido 127. Aduana, Barra de Santa Lucía: Cerrito, Zabala, Rincón, Mercedes, Rondeau, Agraciada, Carlos Ma. Ramírez, Cementerio La Teja, Simón, Martínez hasta y desde la Barra de Santa Lucía.

Recorrido 129, Belvedere - Frigorífico Nacional: Carlos Ma Ramírez, Cementerio La Teja, Bulgaria Cementerio del Cerro, Rusia, Av. Frigonal y viceversa.

Recorrido 129 (Rojo) Juncal, Casabó, Frigorífico Nacional: Mercedes Rondeau, Agraciada, Carlos Ma. Ramírez, Cementerio La Teja, Río de Janeiro, Suecia, Bulgaria, Cementerio del Cerro, Rusia hasta y desde Frig. Nacional. (Los recorridos 129 unen los Cementerios del Cerro y de La Teja).

Recorrido 133. Florida Pajas Blancas Sanguinetti: Mercedes, Ejido, La Paz, Yaguarón, Agraciada Carlos M. A. Ramírez Cementerio La Teja, Cno Cibils, San Fuentes, Tonkinson, Cno Pajas Blancas, Sanguinetti hasta y desde el Balneario.

AL CEMENTERIO DEL CERRO—

CEMENTERIO DEL CERRO.

Recorrido 129. - Belvedere - Frigorífico Nacional: Carlos Ma Ramírez. Cementerio La Teja, Bulgaria, Cementerio del Cerro, Rusia, Av. Frigonal y viceversa.

Recorrido 129 (Rojo) Juncal Casabó, Frigorífico Nacional: Mercedes, Rondeau, Agraciada, Carlos Ma. Ramírez. Cementerio La Teja, Río de Janeiro, Suecia, Bulgaria, Cementerio del Cerro. Rusia hasta y desde Frig. Nacional (Los recorrido 129 unen los Cementerio del Cerro y de La Teja).

AL CEMENTERIO DE LA PAZ—

Recorrido 130— Aduana-Las Piedras: Cerrito, Paysandú, Río Negro, Galicia, Rondeau, Agraciada, Garzón, C. Mayo Gutiérrez, Ruta Nº 5 y Santos Lugares, Cementerio La Paz, continúa Ruta Nº 5 Gral. Artigas, hasta y desde Las Piedras.

Recorrido 151. Aduana, Cementerio La Paz: Buenos Aires, San José, Río Negro, Agraciada, Suárez, Millán, Raffo, Ariel, Garzón, C. Mayo Gutiérrez, hasta y desde el Cementerio de La Paz.

Correos

Casa Central, Distritos y Subdistritos: Permanecerán abiertos de 7 a 12 horas. No habrá reparto domiciliario de correspondencia por Carteros.

Sub - Central (Ferrocarril y Suc. Aeropuerto Carrasco. Funcionarán en servicios y horarios habituales (de 4 a 24 hs. y de 7 a 23 hs. respectivamente). No habrá salida de Estafetas

Sucursal Marítima (Puerto). Permanecerá abierta de 7 a 12 horas, con atención de vapores e hidroaviones en forma permanente.

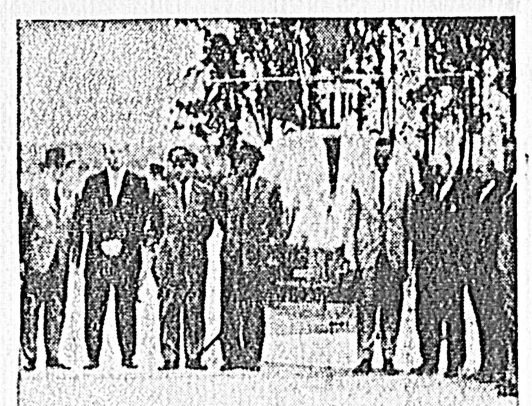
Sucursal "A" Nº 1 (Palacio Municipal). Permanecerá abierta en su horario habitual.

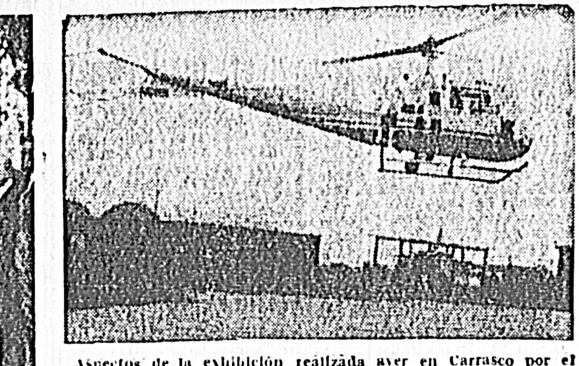
Sucursal "A" Nº 2 (Mercedes 929); Sucursales Pluna, Hospital de Clínicas y Malvín; Sucursales y Agencias Vecinales: Cerradas.

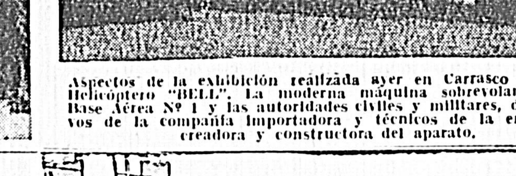
Servicios de Giros y de Encomiendas Postales: Clausurados.

Oficina de Transportes. Dispondrá las medidas necesarias para la debida atención de los servicios dispuestos.

Talleres Mecánico y de Electricidad: Ordenarán turnos del personal para la atención de emergencia.







Aspectos de la exhibición realizada ayer en Carrasco por el Helicóptero "BELL". La moderna máquina sobrevolando la Base Aérea Nº 1 y las autoridades civiles y militares, directivos de la compañía importadora y técnicos de la empresa creadora y constructora del aparato.

Placer y utilidad se unen en el moderno "BELL" 47J-2

Con ansias verdaderas de dejar satisfecha nuestra curiosidad y al mismo tiempo brindar a nuestros lectores las principales características de una moderna máquina puesta al servicio público por sus creadores —la famosa empresa Bell Helicopter Corp. de Texas, EE. UU.— llegamos hasta la Base Aérea Nº 1 ubicada en el Aeropuerto Nacional de Carrasco. La prestigiosa firma comercial de nuestra plaza, Pike y Cía. S. A., hacía posible apreciar una demostración que en la mañana de ayer realizaba el Helicóptero BELL 47J-2 y gracias a su gentileza tuvo el cronista la sensación de placer que se experimenta volando en un aparato de las condiciones del que nos ocupa. Es interesante destacar que se encontraban presentes en la exhibición, destacadas personalidades de nuestros círculos aeronáuticos, autoridades nacionales, directores de organismos públicos, representantes de nuestras fuerzas armadas, etc.

Características del Bell 47J-2

La exhibición estuvo a cargo de los Sres Miller y Lummus, Gerente de Ventas de Exportación e Ingeniero de Servicios para Sud América, respectivamente, de la Compañía creadora del BELL 47J-2. Además contaban los representantes extranjeros con la colaboración del Ingeniero de Pike y Cía., Sr. Eiris Dighiero, del Sr. Hugo Rey y demás colaboradores de la Compañía importadora, supervisados por el Sr. David Víctor Pike, principal de la firma mencionada

La moderna máquina exhibida evidencia poseer características técnicas exclusivas y la variedad y practicidad de sus usos y servicios es extraordinaria. Además está equipado con un motor Lycoming VO-540 de 305 caballos de fuerza, potencia que puede ser reducida para un mejor funcionamiento a gran altura o en días calurosos. El rotor —sistema Bell— de dos palas es de tipo semi-rígido y tiene notorias ventajas sobre otros sistemas. Su alta inercia provee un efecto giratorio que simplifica la entrada en auto-rotación: todo ello permite que la energía almacenada en el sistema del rotor permite al piloto el tiempo necesario para reducir las marchas de las palas y efectuar un descenso perfectamente controlado.

La cualidad semi-rígida del rotor Bell elimina dificultades del suelo en los aterrizajes y permite a la vez adaptabilidad a todo tipo de trenes de aterrizajes incluso patines, flotadores, ruedas, etc.

Sobre las características del motor, hemos podido establecer que el nuevo sistema de armado extiende su capacidad de funcionamiento a 2.500 horas. Los controles de rotación brindan el más alto grado de seguridad; los controles hidráulicos del poder de vuelo han sido mejorados siendo el manejo similar al de un automóvil facilitando el piloteo y permitiendo suma precisión.

Viene dotado el Helicóptero BELL de un estabilizador horizontal fijo ajustable en dos posiciones a efectos de permitir la estabilidad de la máquina reduciendo además los gastos de funcionamiento que se originan por mayor peso ya que elimina amortiguadores, cables, etc. El sistema eléctrico es de la característica DC de 28 voltios, con un generador de la misma capacidad y 50 amperes, una batería de 24 voltios y 15 amperes por hora y un regulador de voltaje.

Diseñado para usos diversos

El compartimento para equipajes ubicado en la cola de la cabina, mide 14,5 pies cúbicos, pudiendo llevar una carga de hasta 250 libras. En virtud de que los tanques de nafta se encuentran en el centro de gravedad del aparato, la variación en el consumo del combustible no afecta la estabilidad del Helicóptero BELL.

Además, la capacidad normal es de cuatro personas (el piloto y 3 pasajeros), cómodamente instalados y gozando de una amplitud panorámica verdaderamente envidiable; en efecto, el cronista pudo constatarlo personalmente al participar en uno de los vuelos ofrecidos por Pike y Cía., a las autoridades nacionales y a la prensa. Queremos destacar especialmente el uso indiscriminado para el cual se puede adaptar al Helicóptero BELL; tanto puede llevar pasajeros como realizar salvatajes, ubicar camilla para heridos o enfermos, transportar cargas diversas, realizar inspecciones en vuelo, efectuar tratamientos químicos o de conservación a campos dedicados a la ganadería o a la agricultura, en fin, su adaptación es maravillosa y su practicidad lo sindican como la última palabra en la materia. Consideramos a este aparato como de extraordinarias proyecciones y entendemos que la prestigiosa firma comercial Pike y Cía. S. A., ha producido un verdadero impacto dentro del ramo. En efecto y para ratificar nuestra opinión sobre las bondades del Helicóptero BELL, nos preocupamos en recabar autorizadas opiniones de personalidades que entienden de estas cosas y que se encontraban presentes en la mañana de ayer, presenciando y tomando parte activa en las exhibiciones realizadas por el magnífico aparato.

Impresiones técnicas

Entre las autoridades a quienes solicitamos opinión se encuentra el Director de la Aviación Naval, Cap. de Navío Miguel A. Cabrera, quien nos manifestó que: "Oficiales de la Base "Cap. Curbelo" habían piloteado personalmente el BELL y lo habían encontrado de una facilidad de maniobra sencillamente extraordinaria, con una potencia que permite muchas aplicaciones y una estabilidad en vuelo que ofrecía máxima seguridad a sus ocupantes". "Además —expresó el Cap. Cabrera— se realizaron en la Laguna del Sauce, maniobras de salvataje, simulacros, pruebas de pericia, etc., a los que la máquina respondió en forma muy satisfactoria". Considera el Director de la Aviación Naval que máquinas del tipo del BELL, ofrecerían enormes ventajas para Instituciones privadas ya que se considera superior a los tipos actuales que se encuentran en actividad.

Nos preocupamos también en conocer las impresiones del Jefe de la Base Nº 1, Cnel. Fernando Blanco quien se expidió en términos elogiosos para con las bondades del aparato subrayando las condiciones excepcionalmente técnicas del Helicóptero BELL, su libre desplazamiento, su gran autonomía de vuelo y especialmente los variados servicios que está en condiciones de prestar a la colectividad. También fueron blanco de nuestro interés periodístico, el Dr. Felipe Gil —director del Banco República— el Cte. Walter Machado y el Ing. Bentura Borgarelli —Gerente - Director de Servicios de UTE. Nos decía el Ing. Borgarelli que aparatos de las características del BELL serían de suma utilidad en organismos como U.T.E., A. N. C. A. P., etc., ya que sus detalles de precisión permite ubicar al aparato en cualquier terreno donde sus servicios sean necesarios pudiendo prestar, gracias a su capacidad, auxilios rápidos, salvatajes oportunos, etc. Notamos en las declaraciones del Ing. Borgarelli verdadero interés y apreciación oportuna acerca de las bondades del Helicóptero BELL.

Detalles complementarios

Podemos agregar además, detalles tales como su velocidad máxima al nivel del mar que alcanza a 169 kilómetros por hora, de crucero a 5.000 pies que llega a 166 kms., por hora, autonomía de vuelo: tres horas y media, techo de servicio: 5.425 mts., y tanques con capacidad para 182 litros de nafta de 80 octanos.

En resumen, tuvimos la oportunidad de "bautizarnos", en el aire con un aparato: el Helicóptero BELL 47J-2 que es todo un lujo en el vuelo y enfocando un poco el aspecto humano de esta demostración, sentimos la satisfacción de que por fin se viene haciendo conciencia en nuestro país de las ventajas que para la seguridad de un pueblo significan estos aparatos con los que se pueden cumplir un verdadero beneficio social.

Por último nos toca agradecer a la firma importadora Víctor Pike y Cía. S. A., la oportunidad que nos brindó y a las autoridades de la Base Aérea Nº 1, que tan amablemente nos dispensaron sus atenciones.



El Ing. Bentura Borgarelli, Director - Gerente de Servicios de UTE, inspeccionando el Helicóptero BELL e interesándose por sus detalles técnicos, junto a un ejecutivo de Pike y Cía. S. A.

Harán homenaje al presidente Nardone

Prepara un homenaje popular al presidente Nardone la colectividad italiana con ocasión de su próximo viaje a Italia. Presidirá el Comité organizador del acto el embajador de Italia Dr. Andrea Ferrero.

Posteriormente se brindarán mayores detalles con relación a este homenaje.

En "Amigos del Libro"

La "Asociación Amigos del Libro", organiza un acto, a cargo del Dr. José A. Aguerre, quien disertará sobre "Síntesis Claudeliana: Amor y teología", en Canelones 1164, el miércoles 9, a las 19 horas.

Pagos que se anuncian

CAJA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

JUBILACIONES

1 al 5.299: 16.00 a 17.00

MARTES 1º - 2º DIA

5.300 al	11.599:	7.30 a 9.00
11.600 al	18.599:	9.00 " 10.30
18.600 al	23.599:	10.30 " 12.00
23.600 al	27.699:	13.00 " 14.30
27.700 al	31.499:	14.30 " 16.00
31.500 al	34.899:	16.00 " 17.00

PENSIONES A LA VEJEZ

Martes 1 Horario

OFICINA CENTRAL (Av Uruguay 978).

1 al 118.000, 12.00 a 14.00

118.001 al 136.000, 15.00 a 17.00

AGENCIAS

MALVIN (Dr. Decroly 4971) de 9.00 a 10.00 hs. día 1 de noviembre (martes): del Nº 1 al final.

CARRASCO (Cno. Carrasco 4403) de 10 y 30 a 12.00 hs. Día 1 de noviembre (martes). Del Nº 1 al final.

CERRO (Carlos Ma. Ramírez 1597) de 13.00 a 16.00 hs. Del No. 1 al 125.000, día 1 de noviembre (martes). Del Nº 125.001 al final, día 3 de noviembre (jueves).

CERRITO (Av. Gral. Flores 3991). De 13.00 a 16.00 hs.: del Nº 1 al 109.000, día 1 de noviembre (martes). Del Nº 109.001 al 145.000, día 3 de noviembre (Jueves). Del Nº 145.001 al final día 4 de nov. (viernes).

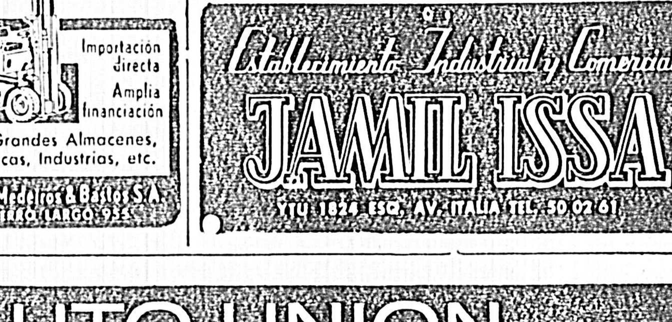
UNION (Comercio 2475), de 13.00 a 16.00 hs.: del Nº 1 al 100.000, día 1 de nov. (martes). Del Nº 100.001 al 126.000, día 3 de noviembre (jueves). Del Nº 126.001 al 149.000, día 4 de noviembre (viernes). Del Nº 149.001 al final, día 7 de noviembre (lunes).

PASO DE LA ARENA (Cno. Tomkinson 2434), de 13.00 a 16.00 hs.: del 1 al final día 1 de nov. (martes).

PASO DEL MOLINO (Félix Olmedo 3752), de 12.00 a 15.00 hs.: del Nº 1 al 126.000, día 1 de nov. (martes). Del Nº 126.001 al final, día 3 de nov. (jueves).

SAYAGO (Bul. Propios 4925), de 13.00 a 16.00 hs., del Nº 1 al 132.000, día 1 de nov. (martes). Del Nº 132.001 al final, día 3 de nov. (jueves).











SOCIALES

◊ EL ESPECTACULO DEL 9 EN EL C. CATOLICO

A una brillante nota que congregará a gran parte de nuestro mundo elegante dará lugar el espectáculo que realizará el Teatro de la comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quintero a beneficio del Club Católico el miércoles 9 de Noviembre a las 18 y 45 hs. en el elegante teatro de esta Institución en la calle Cerrito. El citado elenco llevará a escena bajo la dirección de Miguel Alberto Oneto Jaume: "Abuela y nieta" comedia en 1 acto de Jacinto Benavente y la estampa tercera de "La flor de la vida", poema dramático de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero. Finalizará el espectáculo con un fin de fiesta —a la antigua usanza española— que estará a cargo de la actriz Ana Rodríguez Lasalle que interpretará las canciones: "La Virgen de la macarena", "Su Majestad el Shottis' "Morena Clara" "La violetera", "Aquel Madrid", y fragmentos de las zarzuelas "La gran vía" (Shottis del Elíseo madrileño) y (El ama y la criada) y "La montería" (Hay que ver, hay que ver). Las localidades se ha puesto ya en venta, debido a la gran demanda, en el Club Católico Cerrito 475 de 16 a 18 hs. Invita para este espectáculo la comisión de damas del Club Católico así constituída:

Livia Sosa de Butler, Julieta Irureta Goyena de Zorrilla de San Martín, Elvira Algorta de Gallinal Heber, María Eugenia Reyes Lerena de Regules, Lina Mayer de Berro, Fidela Compañada de Durán, Mar alElena Uriarte de Montero, Haydee Risso de Ferber, Elena Alvarez de Calamet, María Carmen Milans de Chiarino, Polonia Antuña de Carve, Fina Aldabalde de Arrospide, María Elena Martínez Correa de Folle Juanicó, Gladys Wilson de Caviglia Staricco, Isolina Zorrilla de Barreiro, Maral Angélica Lanza de Armas, María Sara Pérez Marexiano de Belsso, Aida Leindekar de Milburn, Haydéee Cat de Aguerre, Mercedes Cardoso de Butler, Mercedes Ponce de León de Sanchez Roge, Ella Castro de Ferber, Martha O' Brien de Arocena Hughes, Elizabeth Acosta y Lara de Hill, María Josefina Ponce de León de Algorta, Blanca Caviglia de Amoroso, Martha Berro de Horta, Hilda Delgado de Hughes, Isabel Zorrillo de San Martín de Regules, Enriqueta Arteaga de Soneira, Matilde Taranco de Arocena, María Cristina Pérez Prins de Salbene, Susana Pascual de Arrosa, Josefina Estrada de Del Castillo, Renéee Etchegaray de Surraco, Nina Wilson Lafone de Vaz Ferreira, Sofía Reyes Rius de Terra, Lola Caprile de Barreiro Zorrilla Mª Elena Ghirardelli de Lopez García.

◊ PABLO M. CASTAING

Fueron conducidos al panteón, familiar del Cementerio de Dolores (Dto. de Soriano) los restos del señor Pablo M. Castaing, antiguo y meritorio comerciante de la citada ciudad del departamento chaná y que falleció en esta capital donde residía desde hacía largos años, disfrutando del descanso de sus actividades comerciales desarrolladas durante largo tiempo en el citado departamento.

El señor Castaing que había formado un ejemplar en la referida ciudad de Dolores estuvo últimamente enfermo internado en uno de nuestros principales sanatorios y últimamente se encontraba en su residencia donde víctima de un ataque repentino falleció.

◊ DIPLOMATICAS

—El Ministro de China y señora de Sheng, ofrecieron en la sede de la legación en la avenida Arocena, una comida, l que motivó nota muy lucida.

◊ BODAS

ARTOLA PIÑEYRUA - SALA RUCKER

—Destacada nota nupcial, la ha de motivar el jueves próximo la boda de la señorita Inés Sala Rucker con el Dr. Luis A. Artola Piñeyrúa, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad. La ceremonia religiosa será bendecida en la Parroquia Stella Maris (Carrasco) sienodo padrinos el señor Joaquín A. Sala y su señora Blanca Rucker Larravide y el Ing. Luis A. Artola y su señora Elena Pieyrúa.

PEÑALVA - RISSO ABADIE

—La boda de la señorita Beatriz Risso Abadie con el señor Eduardo Peñalva Rolando, ha de motivar el viernes próximo lucido acontecimiento nupcial.

La ceremonia religiosa será bendecida en la residencia de la familia de la novia en Pocitos, ante un improvisado altar actuando de padrinos, el Dr. Enrique Risso Illa y su señora Alice Abadie Gutiérrez y el señor Julio César Peñalva Sierra y su señora Amanda Rolando.

SERE PIÑEYRUA - TURTURIELLO

—El viernes próximo se realizará la boda de la señorita María Stella Turturiello con el Esc. Gonzalo Seré Piñeyrúa.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón (Punta Carreta) siendo padrinos las señoras Amelia Battione de Turturiello y Valentina Piñeyrúa Winterhalter y los señores Dr. Constante Turturiello y Mateo Seré Piñeyrúa.

A presenciar esta ceremonia serán invitadas las numerosas amistades de los contrayentes, lo que motivará brillante nota nupcial.

◊ GRAN FIESTA BENEFICA EN LO DE GARCIA LAGOS - CAPURRO

—Brillante acontecimiento lo ha de constituir el gran almuerzo que con fines de beneficencia tendrá lugar el sábado 3 de Diciembre en el rancho que posee la señora Ema Capurro de García Lagos, gentilmente cedido con tan noble fin.

En próxima crónica daremos más detalles sobre esta próxima gran fiesta benéfica, pues este almuerzo conatrá con novedosos show y por la tarde, habrá una pista para bailar la gente joven.

Esta fiesta promete constituír una de las notas de más resonancia de la temporada.

◊ ENFERMOS

—Se encuentra muy mejorada la niña Grazilla Aslain Vigil que recientemente sufrió una leve operación.

—En vías de completo restablecimiento la señora Eloísa Durán de Muñoz Cardoso.

—Sigue siendo delicado el estado del Sr. Joaquín Villa.

◊ VIAJEROS

—De Mendoza pasó a Buenos Aires el señor Luis W. Pregno.

—De Villa Mercedes (San Luis) llegó a la vecina orilla el señor Jorge Bergna.

—El Prof. Jorge Oscar Semplo que viajó a Junín está ahora en Buenos Aires.

—Para Río de Janeiro, María Teresa y Mª del Rosario Castilla, Ivonne Chapuis y la contadora Ruth Vilarubí.

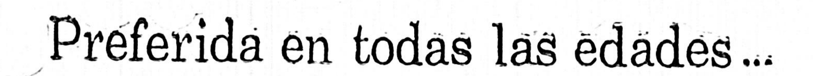
◊ NACIMIENTOS

—El hogar del señor José Alonso Adami y su señora Lola Rodríguez, se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso niño que se llamará José Luis.

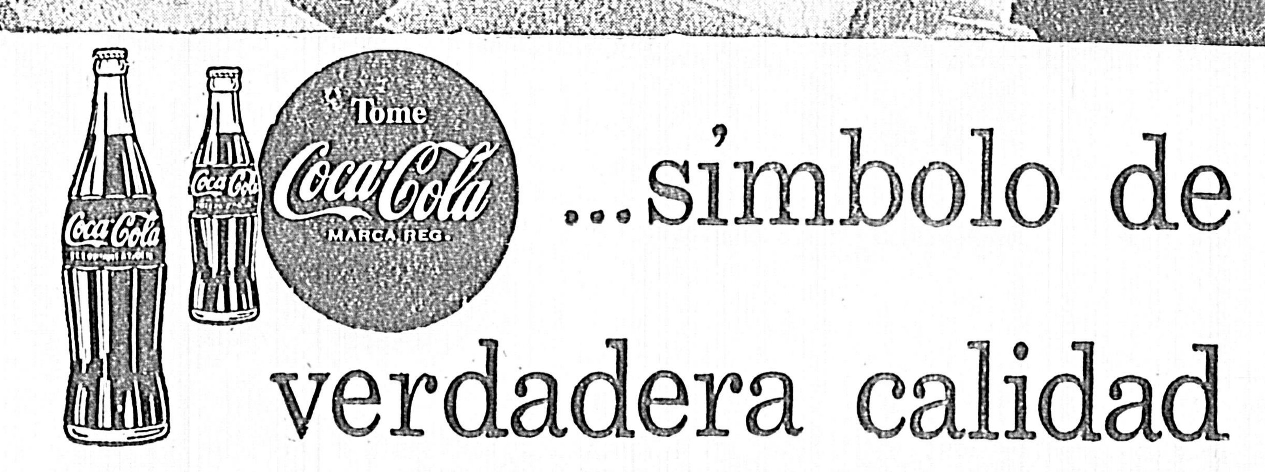
◊ SOCIABILIDAD

—Con motivo de su próxima boda, la señorita María Muñoz Durán y el señor Francisco Terra Gallinal, serán muy agasajados por sus amistades, lo que ha de motivar brillantes notas donde se pondrán de manifiesto las muchas simpatías y prestigios que los rodean.

—El Sr. Hortensio Bentancor y Sra. Hortensia Lila Fernández Nogueira, ofrecieron un almuerzo, íntimo a sus sobrinos, Sr. Manuel Planella y Sra. Juana Vera Fernández.











AGENDA CATOLICA

PARROQUIA SAN PEDRO. — Primera Semana Litúrgica de la Santa Misa. Triduo en preparación con plática a misa vespertina a las 20 hs. Distribución del tiempo: lo. Formación del clima; 2º Canto: Parte dogmática; 3º Canto: Parte litúrgica; y 4º Canto: Misa comunitaria.

Martes 1º— Tema: La Misa es un Punto de partida. Dogma: Sujeto de la Santa Misa. Liturgia: Comunión o Consumación.

PARROQUIA STELLA MARIS. — Semana Vocacional: Martes 1º: Fiesta de todos los Santos. Misas 8 y 9 horas. 19 y 30: Misa Misional, predica R. P. José López García, S. J. 21 y 30: "Lucha de almas", film misional español, en Salón Parroquial.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS—

Hasta el día martes 8 de noviembre en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros Cursillo para Futuras Madres organizado por M.F.C., sobre estos temas:

Martes 1º de noviembre, (Hora 16): "Grandeza del nacimiento".

Viernes 4 de noviembre, (Hora 16): "Maternidad lograda"

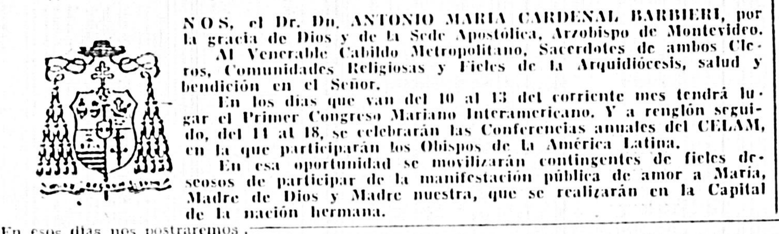
Martes 8. de noviembre, (Hora 19 y 15): "Adaptación del niño a su nueva vida". (Mesa Redonda con la concurrencia de los futuros padres).



Inmensa muchedumbre de fieles acompañó ayer la imagen de la Santísima Virgen María en la Parroquia de Paso del Molino al concluir el mes de visitas de dicha imagen, que desde hace diez años viene haciéndose en el mes de octubre. Ayer se hizo presente el Emmo. Cardenal Barbieri al acto de clausura del mes; el Purpurado impartió la Bendición y dirigió emotivas palabras a los fieles, subrayando la esperanza que la Virgen María significa para el hombre. El Ilmo. Sr. Cgo. José Carlos Freire aludió a la vitalidad de la Parroquia que atribuyó a la intercesión de la Virgen y a la devoción que se le profesa. La nota gráfica da cuenta del acto.

DECRETO ARZOBISPAL

Congreso Mariano Int. y Conferencia CELAM



NOS, el Dr. Dn. ANTONIO MARIA CARDENAL BARBIERI, por la gracia de Dios y de la Sede Apostólica, Arzobispo de Montevideo.

Al Venerable Cabildo Metropolitano, Sacerdotes de ambos Cleros, Comunidades Religiosas y Fieles de la Arquidiócesis, salud y bendición en el Señor.

En los días que van del 10 al 13 del corriente mes tendrá lugar el Primer Congreso Mariano Interamericano. Y a renglón seguido, del 11 al 18, se celebrarán las Conferencias anuales del CELAM, en la que participarán los Obispos de la América Latina.

En esa oportunidad se movilizarán contingentes de fieles deseosos de participar de la manifestación pública de amor a María, Madre de Dios y Madre nuestra, que se realizarán en la Capital de la nación hermana.

En esos días nos postraremos ante la bendita imagen de Nuestra Señora de Luján y le pediremos que socorra nuestras almas y salve a América del poder de quienes pretenden subyugarla y convertirla en una colonia de los sin Dios. Y rogaremos para que las Conferencias Episcopales del CELAM tengan el éxito esperado en su empresa de conquistar América para Cristo.

Los fieles que no participarán con su presencia deberán unirse en espíritu a los actos programados, por lo que disponemos:

a) Durante los días del Congreso y los de las Reuniones Episcopales del CELAM se rezará el Santo Rosario en todos nuestros templos y si fuera posible acompañado de una breve plática, en la forma que los Señores Curas Párrocos y Rectores dispongan al respecto.

b) Durante los días del Congreso los Sacerdotes de nuestra jurisdicción recitarán en la Santa Misa en calidad de imperados la oración de la Ssma. Virgen de Luján y en los días de las Reuniones del CELAM recitarán, para los fines esperados, la oración "ad Spiritu Sancto".

Dado en Montevideo, a primero de noviembre del año del Señor mil novecientos sesenta.

† Antonio M. Card. Barbieri
Arzobispo de Montevideo
Por mandato de Su Excia. Rma.
Omar Mangado
Secretario General

Intención Misional

La Intención Misional durante el presente mes es: "Por la Juventud Japonesa".

Por esta intención los católicos de todo el orbe orarán este mes.

Hágalo Vd. también.

Teatros, Conciertos y Variedades

TEATRO SOLIS. — Buenos Aires y Bartolomé Mitre. Teléf. 8.35.68. — Hoy a las 17 horas, Festival de St. Catherine's Schol.

—III—

EL GALPON. — Mercedes y Carlos Roxlo.— A las 22 horas: "El burgués gentilhombre" (2B) de Moliere, bajo la dirección de P. Orthous. *Comedia-ballet donde brilla el genio molieresco, presentando un regocijante burgues enriquecido a quien ha dado la manía de frecuentar la nobleza y gastar su dinero en adquirir modales de esa "clase". Excelente dirección e interpretación.*

—III—

STELLA D'ITALIA. — Empresa Rodolfo Baz. Mercedes y T. Narvaja. Teléfonos: 4.45.73 y 4.26.49. — Hoy a las 21.45: "Si yo soy diablo... mi mujer es un infierno..." Comedia cómica en tres actos de S. Kohen. Cía. Nal. de teatro reidero Roberto Barry. Direc. J. C. Chiaino. Plateas: $ 3.80. Generales $ 2.00. Localidades en venta desde las 10.

—III—

ODEON. — Paysandú 767. Tel.: 3.07.66. — Teatro de la Ciudad de Montevideo. A 18 y a las 21.45: "Ejercicio para cinco dedos" (2C) de Peter Shaffer. *Aventura psicológica, retorcida y pasional en unos agitados fines de semana. Insiste en anormalidades de pervertidos refinados y decadentes. Interpretación muy superior al texto.*

—III—

ATENEO DE MONTEVIDEO. — (Plaza Libertad). A. E. de Música. — A las 18.45: Recital de canto de Juan Carlos Taborda acompañado al piano por el Maestro José Ma. Martino Rodas.

—III—

PLANETARIO MUNICIPAL. — Avenida Gral. Rivera y Rosell y Rius. Tel. 41.55.30. — "La conquista de la luna". Martes y jueves a las 18 y 19 horas, sábados, domingos y feriados a las 17 y 18 horas. Entrada libre.

Continuados

LUXOR a las 13.15, 15.30, 17.50, 20.10, 22.30: Los amantes de París (4).— **VICTORY** a las 12.50, 16.5, 19.20, 22.35: Vera Cruz (2B). A las 14.30, 17.45, 21: Diario delator (Est).— **MOGADOR** a las 13.15, 16 y 55, 20.10: Al principio era pecado (4). A las 15, 18.45, 22.30: El deseo llama a los hombres (3).— **GRAND PALACE** a las 13, 15.10, 17, 18.55, 20.50, 22.45: Los hijos del divorcio (2B). **PARIS** a las 13, 15.40, 18.30, 21 20: El hombre del sábado (A). A las 14.30, 17.5, 19.55, 22.45: Cuidado con las imitaciones (2C).— **COSMOPOLIS** a las 16 y 35, 20.20: Tambores de la muerte (1A). A las 13.40, 17.25, 21.15: La Cañada del trueno (1A). A las 15.5, 18.50, 22.40: ... 23: Grandeza india (1B).— **TEATRO ARTIGAS** a las 13, 16.45, 20.45: Garras de ambición (2C). A las 15.5, 19, 22 y 50: Demetrio el Gladiador (2B). **YORK** a las 13.15, 16, 18.45, 21.25: Regreso al honor (2A). A las 14.40, 17.25, 20.10, 22.40: Los verdugos el mar (2A).— **ALBENIZ** a las 15.30, 20: El hombre del destino (2B). A las ... 14, 18.30, 23: ... (1B). — ... 20, 17.5, 20.50 ... alto mando (2 ... 45, 22.30: La ... ta (2C).— ... a las 14 y ... miedo (2B). ... Viva Zapata ... 0, 22.40: Ri...

Calificaciones

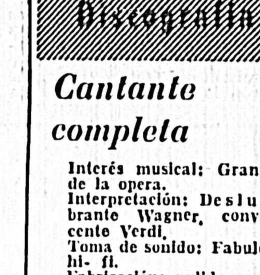
1A.— Admisible para todos.
1B.— Admisible para todos (excepto para párvulos).
2A.— Admisible para jóvenes. (En general mayores de 14 años)
2B.— Admisible para adultos (En general mayores de 18 años)
2C.— Admisible para adultos con reparos (Mayores de sólido criterio)
3.— Desaconsejable (En muchos casos o por varios motivos muy justificados)
4.— Prohibida ver.
5.— Espectáculo recomendado.

SALAS DE ESTRENO

AMBASSADOR - 88211 Julio H. y Obes 1325	*Yo pecador*	A las 13, 15.20, 17.40, 20 y 22.20	Película biográfico - musical.	1 A
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	*Destinos desconocidos*	A las 12.45, 14.20, 15.55 17.30, 19.15, 21, 22.45	Película de aventuras y de carácter dramático.	2 B
CALIFORNIA - 94242 Colonia 1329	*Estafa de cielo*	A las 13.10, 15, 16.55, A las 13.30, 15.25, 17 y	Versión alemana de la conocida novela de Werfel.	2 A
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	*El hombre de la piel de víbora*	13.05, 15.25, 17.45, 20.05 y 22.25	Tema escabroso y dramático de T. Williams, con A. Magnani y M. Brando.	2 C
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	*La dolce vita*	A las 14, 18 y 21.20	Profusa presentación de una sociedad corrupta y ociosa.	3
COVENTRY - 91304 Yi 1317	*El maestro*	A las 13.20, 15.15, 17 y 10, 19.5, 21 y 22.55.	Comedia sentimental con dos astros infantiles.	1 A
18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1286	*Las cinco monedas*	13.15, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.35	Comedia musical, con Armstrong y y Danny Kaye.	2 A
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1085	*El caballero invencible*	A las 13.50, 15.30, 17 y 20, 19.10, 21 y 22.50.	Románticas aventuras de capa y espada del caballero de la luna.	1 F
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1265	*39 escalones*	A las 13.45, 15.30, 17 y 20, 19.10, 21 y 22.50.	Nueva versión en colores del famoso título de cine inglés.	2 A
METRO - 87651 San José 1211	*Ben Hur*	A las 20.	Versión dramática y espectacular de la novela con el talento de Wyler.	1 B
PLAZA - 95383 P. Cagancha 1123	*El ciudadano*	13.30, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35	La primera y la mejor de las realizaciones de Orson Welles.	2 C
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	*Una grieta en el espejo*	A las 14.45, 16.45, 18 y 45, 20.45 y 22.45.	Virtuosismo interpretativo y de montaje en un formulismo lujoso y vacío.	3
TROCADERO - 90304 18 de Julio 1301	*Un guapo del 900*	A las 13, 14.30, 16, 17.40, 19.0, 21 y 22.40	La novela de Eichelbaun en una realización de L. Torres Nilsson.	2 B

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON.— OPERA a las 20.45 ... 2ª El ar... ZONA S... El gran ... greso a ... malos reg... 21 hs La ... La mujer ... ARTIGAS ... apuros (1... ñana es ... ZONA ... BLANCA ... La casa d... 3ª Comen... (2B). —B... pasiones ... voz (2B). ... Cortas. ... me qued... 3ª El mil... ZONA ... 20 y 45 ... indiscreta ... el alto m... PALACE. ... 2ª Escapa... del Dr. ... RA Mat. ... 2ª Redad... 3ª Cargan... 4ª Los ... che: 20 h... dad (3)... blancas (4).— ZONA ... METROP... lunas ... velo (2B... ZONA ... FREMIE... hombres ... apache ... Oregón ... cordar (2... 50: La s... 2ª Algo ... MAJESTI... 2ª El cu... ble chan... ZONA ... Hora 20...



Cantante completa

Interés musical: Grandes de la opera.
Interpretación: Deslumbrante Wagner, convincente Verdi.
Toma de sonido: Fabulosa hi- fi.
Fabricación: pulida.

ARIAS DE VERDI Y WAGNER: "Salutación de Elisabeth al recinto del canto" y "Plegaria de Elisabeth" de Tannhauser; "Sueño de Elsa" de Lohengrin; "Balada de Senta" de El Buque Fantasma; "Tu che la vanitá" de Don Carlo; "Timor di me?" de Il Trovatore; "Madre pietosa vergine" y "Pace, pace mio Dio" de La Forza del Destino; por la soprano Gré Brouwenstijn con la Orquesta Sinfónica de Viena, dirigida por Rudolf Moralt. — Disco PHILIPS, "Minigrove", 33 1/3 RPM., alta fidelidad, doce pulgadas de diámetro, característica A-00386-L, editado por "Philips del Uruguay S. A.".

Este disco asume el papel de vehículo mecánico para presentar una voz y un temperamento artístico de primera calidad que este año estuvo en el Río de la Plata aunque Montevideo lo ignore. Los uruguayos estamos empeñados en la ópera pero el SODRE ignora sistemáticamente los cantantes extranjeros de calidad. Gre Brouwenstijn cantó en el Colón de Buenos Aires una Leonora tan completa bajo la dirección de Fernando Previtali —otro inexplicable ignorado— y en compañía de Flaviano Labó, que la crítica saludó a "La Forza del Destino" con elogios que recordaban las viejas glorias del Colón.

Como vivimos aislados de estas expresiones artísticas superiores, el disco resulta el único refugio —maravilloso refugio— de las puras apetencias musicales. Y aquí llega Philips para brindarnos el arte de una eminente soprano holandesa, de dilatada actuación en los centros líricos europeos y dueña de una voz de soprano riquísimamente dotada.

Gré Brouwenstijn posee un registro de color insospechado y de amplitud estupenda. Se siente igualmente cómoda en la media voz como en los agudos y en los bajos, sin perder su perfecta emisión y sin resentir la vivencia de un extraordinario temperamento dramático.

Aquí aborda dos glorias del drama lírico y lo hace con un poder de sugestión y de convicción penetrantes. Wagner está más cerca de su estilo no sólo por razones idiomáticas, su dicción italiana no es aún pura— sino también por afinidad espiritual. Las arias wagnerianas resultan en su garganta una experiencia necesaria.

Verdi es otra cosa en cuanto a estilo y Gré Brouwenstijn se entrega a él en cuerpo y alma. No llega, sin embargo, a las alturas ideales de una Milanov, de una Tebaldi o de una Victoria de los Angeles, pero sabe —sin duda— muy bien lo que es la esencia dramática verdiana y su órgano vocal privilegiado vuelca su belleza en cuatro rias altamente definitorias para una soprano.

La Orquesta de Viena con la batuta de Moralt le ofrecen un marco verdaderamente ideal, pleno de estilo musical depurado.

La toma de sonido que data del año 1957 resulta una demostración impresionante de fidelidad que permite juzgar en sus menores detalles la técnica vocal de la soprano —se perciben sus inspiraciones— así como los más mínimos detalles del acompañamiento orquestal.

La fabricación ostenta —por momentos, especialmente en los agudos— un leve zizeo, pero este pequeño detalle se olvida gracias a la general limpieza de superficies que permite una audición de gran presencia.

Gré Brouwenstijn ofrece a los cuarenta y un años de edad —actualmente tiene 44— una demostración de arte vocal completo lo que permite considerarla una de las grandes sopranos dramáticas de la actualidad.

RAYBE.

Cultural "F. Sánchez"

Esta entidad al servicio de las inquietudes artísticas de la juventud, con 14 años de profícua labor, en vísperas de un nuevo aniversario y en el instante de iniciar la temporada teatral 1960-61, necesita actrices, actores y un niño para su elenco (sólo se requiere poseer condiciones naturales) Inscribirse en La Paz 1825 de 20 a 21.30 horas (Solamente hasta el día 3).

Pro Obras Catedral

Si aún no ha respondido a nuestro llamado tiene Ud. tiempo de cumplir con su Catedral

El miércoles 9 de noviembre en el local de H. Adami Casaravilla se rematará el saldo de la SUBASTA 1960, varios lotes de monedas y las nuevas donaciones.

ENVIE CUALQUIER OBJETO AL DESPACHO PARROQUIAL

CONQUISTA AL PRODUCTOR DEL AGRO EL BANCO DE PRODUCCION Y CONSUMO

Habla para EL BIEN PUBLICO el Sr. Manuel L. Vieira

En la militancia activa, que da vigor y poderío a la creciente expansión económica de nuestro país, actúan hombres que, pese a permanecer en el más modesto anónimo, han de trascender —necesariamente— porque la ética y dinámica de sus esfuerzos, posibilitan la jerarquización y solvencia de las instituciones y estimulan el constantes progreso de todas las actividades que fecundan la pródiga riqueza nacional. En este orden de cosas y ante la próxima apertura del BANCO DE PRODUCCION Y CONSUMO, conceptuamos que no puede pasar desapercibida, para el público lector, la figura señera del señor MANUEL L. VIEIRA. Miembro de su Directorio y del Consejo Administrativo.

Creación del Banco de Producción y Consumo

—"Dentro del proceso evolutivo del cooperativismo nacional, que impulsa la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias (FENACOA) —nos dice el señor Vieira — se notó que, por más que ayuden las instituciones oficiales de crédito, el movimiento y desarrollo que aquéllas por sí solas requieren, no podrían completar, en sus volúmenes parcial o de conjunto, el arribo feliz de sus necesidades y estructuración.

—Y así surge la idea de crear un organismo generador que, conectado directamente con las cooperativas, sirva a sus fines específicos. Nace el BANCO DE PRODUCCION Y CONSUMO que, en virtud del régimen legal con que iniciará sus frondosas y múltiples actividades constituye una novedad jurídica, social y eminentemente patriótica.

—Una de las normas que establecen sus Estatutos, es — por ejemplo — la libre admisión e incorporación de todas las entidades cooperativas y de todos los productores sin distinción ni preferencias que entorpezcan o menoscaben la marcha de esta importante institución bancaria, que día a día, conquista las preferencias del productor rural.

Manuel L. Vieira

—No podría ocurrir lo contrario, con un organismo especializado como el nuestro. Si el BANCO DE PRODUCCION Y CONSUMO conquista al productor, la sola idea de su enorme ascendiente sobre el trabajo rural, representa una conquista para la ruda labor.

—Es por demás sabido que el cooperativismo necesita el crédito. Por ello, y pese a la fundamental gravitación que ejerce el Banco de la República Oriental del Uruguay, en el fomento integral de la prloducción ruralista, no escapa al más perspicaz, que bien hacía falta en nuestro medio, una organización especializada que coadyuvara con aquella institución oficial, en la compleja tarea que proyecta su sombra protectora — y es parte principal — de la riqueza que compartimos todos.

—EL BANCO DE PRODUCCION Y CONSUMO, que iniciará su primer ciclo de actividades antes de fin de año, en la sede propia que actualmente construye en la Avenida Uruguay Nº 885, irradiará desde allí, proyecciones gigantescas, de ideas y delineamientos modernos, dinámicos y progresistas. Pues, además de su misión agropecuaria y en auténtico servicio al engrandecimiento económico de nuestra patria también ha de colaborar, siempre dentro de sus medios disponibles, a la intensificación integral del comercio y de la industria, en caracteres que supongan beneficios generales.

—Estudia también, todo un problema de recuperación social - económica que, al aplicarse a través del movimiento cooperativo dé nuande en evidentes y permanentes beneficios para el productor. Agricultura intensiva, fertilizantes, alumbramiento, aguadas, empotreramientos, adquisiciones ganaderas de excelente calidad, en trabajos relacionados con la producción lechera, avícola y porcina y también sus enfoques de mejoramiento intensivo en faena granjera, son las primordialísimas preocupaciones que encara por separado y en conjunto el BANCO DE PRODUCCION Y CONSUMO, creado para el asesoramiento, el apoyo crediticio y el impulso mentor que fomente el esfuerzo creador y tonifique y ampare el porvenir ruralista.

Finalizada la substanciosa entrevista con el señor Manuel L. Vieira, es de justicia consignar que, la base magistral que matriza la impronta del BANCO DE PRODUCCION Y CONSUMO, reside en la limpia trayectoria y constructiva ejecutoria, de cuantas voluntades concurrieron a cristalizar su creación.

Fachada del edificio en construcción adelantada del Banco de Producción y Consumo, en la Avenida Uruguay casi Andes.

PANORAMA TEATRAL

OBRAS DE SANCHEZ EN LA SALA VERDI



"Remake" de Montecassino









O. S. E.

OBRAS SANITARIAS DEL ESTADO

A LA POBLACION EN GENERAL Y A LOS USUARIOS EN PARTICULAR

O.S.E. es un organismo estatal a cuyo cargo se halla una prestación de carácter higiénico-sanitaria que no persigue fines de lucro, sino atender necesidades de la población en función preventiva de salud.

EN CONSECUENCIA: El aumento de las tarifas de sus servicios está determinado pura y exclusivamente por el incremento de sus costos de producción; por lo tanto no sólo no obtiene utilidades, sino que, además, una importante subvención de Rentas Generales concurre a abatir los precios de venta del agua potable que suministra el Instituto.

Tal régimen presenta las siguientes características expresadas comparativamente con las del régimen anterior:

	TARIFA ANTERIOR			TARIFA VIGENTE			
Consumo mensual Litros	Precio del Agua	Derecho al Servicio	Total	Precio del Agua	Derecho al Servicio	Alquiler Medidor	Total
10.000	$ 1.50	$ 0.50	$ 2.00	$ 3.00	$ 0.75	$ 0.50	$ 4.25
15.000	" 3.00	" 0.50	" 3.50	" 4.50	" 2.00	" 1.00	" 7.50
20.000	" 4.00	" 0.50	" 5.00	" 7.75	" 2.00	" 1.00	" 10.75

La clasificación de los servicios, realizada según el consumo mensual registrado que figura en el cuadro siguiente, permite deducir importantes conclusiones.

SUSCRIPTORES SEGUN CONSUMO MENSUAL EN LITROS	CANTIDAD DE SUSCRIPTORES Parcial	Total	PORCENTAJE	
Entre 0 y 10.000	108.290		53.5 %	
Entre 10.000 y 15.000	29.574		14.5 "	
HASTA 15.000		137.864		68 %
Entre 15.000 y 20.000	19.717		9 "	
HASTA 20.000		157.581		77 %
De más de 20.000	48.095		23 "	
SUMA	205.676			

POR LO TANTO, LA POBLACION Y LOS USUARIOS DEBEN SABER:

QUE EL ORGANISMO TIENE 213 SERVICIOS EN FUNCIONAMIENTO EN TODO EL PAIS, Y EN 75 DE ELLOS EL SUMINISTRO DE AGUA SE HACE COMPLETAMENTE GRATUITO.

QUE TAMBIEN SE HACE GRATIS EL SUMINISTRO DE AGUA A TRAVES DE 2.400 POSTES SURTIDORES UBICADOS EN LOS DISTINTOS SERVICIOS DEL INTERIOR Y EL QUE SE HACE A TRAVES DE HIDRANTES, EXISTIENDO 10.000 EN MONTEVIDEO Y 3.800 EN EL INTERIOR.

QUE NI AUN CON EL NUEVO REGIMEN TARIFARIO, SE CUBRE LA TOTALIDAD DEL COSTO DEL SERVICIO.

QUE LAS NUEVAS TARIFAS CONTEMPLAN ESPECIALMENTE A LOS SUSCRIPTORES QUE CONSUMEN MENOS DE 20.000 LITROS POR MES, Y QUE CONSTITUYEN EL 80% DEL TOTAL.

QUE DICHO CONSUMO MENSUAL PERMITE CUBRIR CON EXCESO LAS NECESIDADES DE AGUA POTABLE PARA NUCLEOS FAMILIARES INTEGRADOS POR 5 (CINCO) PERSONAS, DE ACUERDO A LOS HABITOS MEDIOS, COMO LO PONE DE MANIFIESTO EL ELEVADO PORCENTAJE QUE INTEGRAN TALES SUSCRIPTORES.

QUE NINGUNA TARIFA ALCANZA EL VALOR DEL COSTO DEL VOLUMEN DE AGUA EQUIVALENTE, LO QUE SIGNIFICA QUE TODOS LOS USUARIOS EN MAYOR O MENOR GRADO SE BENEFICIAN CON EL USUFRUCTO DE UN SUMINISTRO DE MAYOR COSTO REAL QUE EL QUE ABONAN.

Negocios de ayer en el Mercado de Haciendas

Al referirnos a la forma como se iniciaron las actividades de la semana en el Mercado de Haciendas debemos expresar que en los negocios realizados ayer en plaza sobre novillos y vacas gordas, se pudo notar una baja importante de precios. Solamente se han despachado a precios altos lotes que habían sido negociados con anterioridad en los establecimientos de origen. Por lo tanto creemos conveniente que antes de hacer sus embarques consulten al consignatario para la colocación de sus ganados. Las transacciones sobre ganados aparentes para manufactura, conserva y terneros se desarrollaron corrientemente y dentro de los precios conocidos.

Sobre el renglón lanares debemos señalar, que ya tenían día de entrada, habiéndose cotizado los corderos a 2.200 milésimos, los capones esquilados, a 1.500 y con lana a 1.900 mls. Pero también debemos recordar que a partir del día de hoy y hasta nuevo aviso, los corderos se pagarán a 2.000 milésimos y los capones pelados a 1.300 milésimos el kilogramo en pie.

Se vendieron en total para los diferentes destinos 1.233 cabezas bovinas y 5.073 ovinas, discriminadas de la siguiente manera: 806 novillos, 236 vacas, 157 terneros, 7 bueyes, 27 toros, 2486 corderos y 2.587 capones.

Las cotizaciones mínimas y máximas que se registraron por clase y calidad de ganado, fueron las siguientes: Ganados comercializados en plaza: novillos especiales y de alto rendimiento a 2.400 mls. gordos a 2.250 y 2.300 mls. gordos generales a 2.050 mls. empulpados a 1.800 y 1.900 mls. flacos a 1.550 y 1.650 mls. vacas gordas a 2.000 mls. empulpadas a 1.700 mls. carnudas a 1.400 y 1.500 mls. flacas entre 1.350 y 1.380 mls. terneros gordos entre 1.900 y 1.970 mls. bien empulpados a 1.800 y 1.850 mls empulpados a 1.700 y 1.750 mls. bien carnudos a 1.650 mls carnudos a 1.600 mls. flacos a 1.400 y 1.500 suficiente a 1.200 mls. bueyes entre 1.500 a 1.550 mls. toros desde 1.500 a 1.700, mls. haciendas adquiridas en campaña: novillos especiales a 2.700 y 2.750 mls. buenos en clase y gordura a 2.600 y 2.650 mls. Corderos a 2.200 mls. capones pelados a 1.500 mls. y con lana a 1.900 mls. el kilogramo en pie.

He aquí, el detalle de las compras que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos.

Frigorífico Nacional. Novillos 15 a 1.600, 9 a 1.650, 3 a 1.700, 7 a 1.750, 7 a 1.800, 2 a 1.900 y 4 a 2.050 mls. Vacas 22 a 1.350, 8 a 1.380, 7 a 1.400, 4 a 1.450 mls. Terneros 1 a 1.200, 6 a 1.650, 1 a 1.700, 61 a 1.850 y 8 a 1.900 mls. Bueyes 1 a 1.550 mls. Toros 3 a 1.600 y 5 a 1.650 mls. Corderos 17 a 1.500 y 2.033 a 2.200 y 206 a fijar precio Capones 2.142 esquilados a 1.50 mls. y 275 con lana a 1.900 mls.

Frig. y Establec. del Cerro S. A. — Novillos 1 a 1.550 y 5 a 1.650 mls. Vacas 4 a 1.330, 232 a 1.450, y 27 a 1.370 mls. Terneros 2 a 1.500, 1 a 1.600, 1 a 1.700 mls. bueyes 2 a 1.300 y 3 a 1.050mls. Toros 5 a 1.650 mls.

Coop. Unionista de Abasto. —Novillos 29 a 2.650 y 120 a 2.700 mls.

Sdad. Urbana de Abasto. — Novillos 17 a 2.500, 80 a 2.600 y 43 a 2.750 mls. Vacas 21 a 2.000 mls.

Unión de Permisarios de carnicerías de abasto de Montevideo S. A. — Novillos 43 a 2.520 y 58 a 2.550 mls. Bueyes 1 a 2.000 mls.

Sdad. Colectiva Valle Miñor. Novillos 23 a 2.200, 10 a 2.300 y 19 a 2.500 mls.

Sdad. Colectiva Carrere y C. — Noillos 20 a 2.450 mls.

Las Pitas S. A. — Corderos 250 a 2.200 mls.

Aurora Sdad. de Responsabilidad limitada. — Novillos 48 a 2.680 mls.

Plus Ultra Sdad. en Comandita. — Novillos 22 a 2.650 mls.

Frigorífico Ottonello Hnos. Novillos 13 a 2.200 mls. Vacas 3 a 1.550 mls. Terneros 58 a 1.950 mls. Toros 3 a 1.700 mls.

Frigorífico La Unidad. —Novillos 24 a 2.100 mls. Terneros 20 a 1.900 mls. Tors 2 a 1.500 mls. 3 a 1.600, 1 a 1.700, y 6 a 1.750 mls.

Fca. Carlos A. Schneck. — Vacas 12 a 1.550 y 4 a 1.700 mls. Tereros 4 a 1.900 mls. Toros 1 a 1.800 mls.

Novillos 4 a 1.850 mls. Vacas 3 a 1.400 mls. Terneros 1 a 1.750 y 3 a 1.970 mls. Toro 2 a 1.700 mls.

Interior. —Novillos 8 a 1.800 3 a 1.850, 12 a 2.200 y 160 a 2.600 mls. Vacas 7 a 1.350 y 3 a 1.500 mls. Capones 3 a 1.330 y 168 a 1.550 mls.

ENTRADA DE VACUNOS..

Frig. Nacional	243
Frig. del Cerro S. A.	79
Fábricas	167
Abastecedores	744
Total:	1.233

ENTRADA DE LANARES..

Frig. Nacional	4.673
Abastecedores	400
Total:	5.073

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Cerro Largo. —De Nicasio Rebollo: 160 capones pr. 41 k. a 1.500 mls. Nacional.

De Igarabide y Cía.: 2 bueyes prom. 570 k. a 1.300 mls. 22 vacas prom. 316 k. a 1.370 mls. del Cerro.

De Santa Teresa: 18 novillos prom. 374 k. a 2.200 mls. Valle Miñor.

3 novillos prom. 526 k. a 1.850 mls. Interior.

De Jua Carlos Mederos: 2 torunos prom. 435 k. a 1.500 mls. 3 id. prom. 633 k.a 1.600 mls. 24 novillos prom. 376 k. a 2.100 mls. La Unidad.

De Omar Olivera: 2 novillos prom. 275 k. a 1.700 mls. 10 terneros prom. 211 k. a 1.90 mls. 41 vacas prom. 261 k. a 1.380 mls. Nac.

De Luis Echeverría: 100 novillos prom. 528 k.a 2.600 mls. Interior.

De Suc. José. P. Turena: 57 novillos prom. 482 k. a 2.700 mls. Unionista.

De Payaso y Hontou: 29 novillos prom. 416 k. a 2.650 mls. Unionista.

De José M. Díaz de Freitas: 60 novillos prom. 506 k. a 2.60 mls. Interior.

De José M. Arredondo: 80 novillos prom. 519 k. a 2.600 mls. 17 id. prom. 523 k. a 2.500 mls. 21 vacas prom. 383 k.. a 2.000 mls. Urbana.

De José M. Arredondo: 3 ros prom. 546 k. a 1.650 mls. 1 novillos con 280 k. a 1.700 mls. Nac.

De Rocha. — De Julio E. Morales: 4 novillos prom. 390 k. a 2.050 mls. 51 terneros prom. 196 k. a 1.850 mls. 2 toros prom. 475 k. a 1.650 mls. 6 vacas prom. 313 k. a 1.330 mls. Nc.

De Flores.—De Felipe Méndez: 436 corderos prom. 27 k. 2.200 mls. 2 id. prom. 27 k. a 1.500 mls. Nac.

De Raúl Oscar Raffo: 227 corderos prom. 20 k. a 2.200 mls. 3 id. prom. 20 k. a 1.500 mls. Nac.

De Salto. —De Silva Lagrilla Hnos: 340 corderos pro. 26 k. a 2.200 mls. Nacional.

De Soriano. — De Nieves O. Rodríguez Luzardo: 682 corderos prom. 25 k. a 2.200 mls. Nac.

De Canelones. —De Elio W. Perrone: 6 toros prom. 706 k. a 1.750 mls. 20 terneros prom. 190 k. a 1.900 mls. La Unidad. 1 toro con 510 k. a 1.600 mls. 2 bueyes prom. 630 k a 1.550 mls. 3 novillos prom. 326 k. a 1.650 mls. 19 vacas prom. 318 k. a 1.350 mls. 1 ternero con 250 k. a 1.600 mls. del Cerro. De Fassanelo H. 1 buey con 660 k. a 1.550 mls. 1 novillo con 520 k. a 1.550 mls. 4 vacas prom. 345 k. a 1.330 mls. del Cerro.

De Juan A. Anidape: 20 novillos prom. 462 k. a 2.450 mls. Carrere y Cía.

De Milan Aldinovich: 9 vacas prom. 318 k.a 1.350 mls. 1 ternero con 240 k. a 1.700 mls. del Cerro.

De Juan Cancela: 1 toro 560 k a 1.700 mls. La Unidad. Eladio Hnos: 7 vacas prom. 395 k. a 1.350 mls. 3 id. prom. 463 k. a 1.500 mls. Int.

De Treinta y Tres. — De Suc. Fernando Lopetegui: 320 capones prom. 48 k. a 1.500 mls. 2 id. prom. 47 k. a rend. Nacional.

De Agustín Mastropierro y Cía.: 1 buey con 620 k. a 2.000 mls. 43 novillos prom. 482 k. a 2.520 mls. Unión P. de Carnicerías de A. de Montevideo.

De Enrique Sosa: 2 toros prom. 410 k. a 1.600 mls. 1 novillo con 320 k. a 1.800 mls. 7 vacas prom. 295 k. a 1.400 mls. 1 ternero con 110 k. a 1.700 mls. Nac. 10 novillos pro. 459 k. a 2.500 mls. Valle Muñor.

De Armando Cantera: 1 buey con 450 k. a 1.550 mls. 9 vaca prom. 275 k. a 1.300 mls. Nac. 2 toros prom. 570 k. a 1.700 mls. 4 novillos prom. 322 k. a 1.850 mls. 3 vacas prom. 286 k. a 1.400 mls. 3 terneros pro. 188 k. a 1.970 mls. 1 id. con 90 k. a 1.850 mls. Juan Sarubbi.

De Isidro y Miguel Eizmendi: 1 ternero con 40 k. a 1.200 mls. 1 toro con 380 k. a 1.600 mls. 2 novillos prom. 375 k. a 1.750 mls. 16 vacas prom. 308 k. a 11.350 mls. 5 id. prom. 306 k. a 1.450 mls. Nacional.

De Colonia. — De Pelegrino Ramos: 206 corderos prom. 27 k. a rendimiento Nac.

De Felipe Armand Ugón: 230 corderos prom. 27 k. a 2.200 mls. Las Pitas.

De Ribardo Rabera: 43 novillos prom. 412 k. a 2.750 mls. Urbana.

DeJuan P. Reich: 22 novillos prom. 419 k. a 2.650 mls. Plus Ultra.

De Río Negro. — De Caviglia y Lorenzo: 115 corderos prom. 21 k. a 2.20 mls. 5 id. prom. 21k. a 1.500 mls. Nac.

De Carlos M. Alduaye: 273 capones prom. 55 k. a 1.900 mls. con lana. Nac.

De José M. Ruiz: 233 corderos prom. 24 k. a 2.200 mls. 7 id. prom. 22 k. a 1.500 mls.

De Orlando Montesano: 5 novillos prom. 284 k. a 1.750 mls. 5 vacas prom. 268 k. a 1.380 mls. Nac. 13 novillos pr. 316 k. a 2.200 mls. Ottonello Hnos.

De Florida. — De Anton M. Pastorino: 160 capones rom. 45 k. a 1.500 mls. Nacional.

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5 % 1960
Serie A cupón enero
50.000 para hoy 74.80
3.000 para hoy ..... 75.—
Serie B cupón noviembre
10.000 para hoy ..... 77.—
Serie C cupón diciembre
10.000 para hoy 75.70
DEUDAS MUNICIPALES
Saneamiento 1937
20.000 para hoy ..... 77.—
Serie I
1.000 para hoy ..... 73.—
Pavimentación 1937
20.000 para hoy ..... 77.—
Serv. Trans. C. de Montevideo
18.000 para hoy 75.20
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A cupón enero
77.475 para hoy 79.50
Serie B cupón noviembre
160.000 para hoy 80.30
Serie C cupón diciembre
279.400 para hoy 79.80
SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES
Banco Comercial
111 para hoy 217.50
Fcas. N. de Cerveza
660 pada hoy 99.50
Fca. U. de Neumáticos
111 para hoy .... 165.—
180 para hoy 164.50
Campomar y Soulas ($ 500 c|u)
2 para hoy 122.50
2 para hoy .... 122.—
Ferrosmalt
440 para hoy 91.50
OBLIGACIONES
Pamer 12 %
6.900 para hoy .... 101.—
Jockey Club 5½ %
7.600 para hoy .... 63.—
Rausa 12 %
24.000 para hoy .... 100.—

Segunda Rueda

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5 % 1960
Serie A cupón enero
21.900 para hoy ..... 75.—
30.000 para hoy ..... 7..80

Tablada de Porcinos

Comenzaron las operaciones de la semana en el mercado local de ganado porcino con una entrada de 1.786 cerdos y 622 lechones.

Los negocios sobre cerdos se realizaron con plaza pesada y con precios en descenso, no estando de acuerdo los remitentes con las cotizaciones que se les ofrecen. Los cerdos buenos en clase y gordura se colocaron entre 4.20 y 4.30, los buenos gordos a 4.10, gordos a 4.10, gordos entre 3.90 a 4.00 gordos generales a 3.70 y 3.80 mls., entreverados a 3.60 y 3.65 y los flacos a 3.00. Los lechones se vendieron corrientemente y con precios firmes habiéndose obtenido por los gordos a 4.70 y 4.80 por los flacos a 4.60 el kilo.

He aquí, el detalle de las entradas por establecimientos:

	Cerdos	Lech.
Nacional	131	—
Kegel Hnos.	49	16
Ottonello Hnos.	345	445
José Caserza	51	—
Brivio Hnos.	15	20
C. y R. Cristiani	79	6
E. Ottonello	40	35
La Unidad	126	4
Goricoits Hnos.	21	—
Gr. Canelones	113	—
Zanoli	6	—
Denis Hnos.	13	—
Juan Sarubbi	32	—
Cristiani Hnos.	113	—
La Europea	71	—
Epacasa	83	96
C. A. Schneck	10	—
San Pedro	29	—
Montecoine	34	—
Interior	425	—
TOTAL	1.786	622

ROBERTO HERRMANN & CIA. S. A. — Se convoca a los accionistas de esta Sociedad, para la Asamblea General Ordinaria que se efectuará el 23 de noviembre a las 15 horas en Treinta y Tres Nº 1535, a fin de considerar la siguiente Orden del Día: 1º) Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Distribución de Utilidades, relativos al Ejercicio cerrado el 31 de julio de 1960; 2º) Elección de Directorio; 3º) Designación de un accionista para firmar el acta de la Asamblea. Se previene a los Accionistas que para tomar parte de la Asamblea, deben depositar previamente sus acciones en la Tesorería de la Sociedad, antes de la hora fijada para la Asamblea.

ASI VA LA BOLSA EN MONTEVIDEO | Ayer se operó con plaza sostenida

ACCIONES	OPERACIONES Máxima	Mínima	Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Prev.	Fecha de último pago
Campomar y Soulas	230.—	205.—	217.—	31|10	11.100	919.800	18:000.000	16 %	—	Octubre|1960
Cía. G. de Fósforos	121.—	70.—	121.—	31|10	23.000	592.000	20:000.000	5 %	—	Diciemb.|1959
Banco Comercial	145.—	116.—	135.—	9|9		140.000	3:900.000	11 %	—	Julio 1959
S. A. Cristalerías U.	190.—	127.—	168.—	24|10		585.000	6:118.000	20 %	—	Enero|1960
Fca. Nal. de Papel	215.—	118.—	120.—	25|10		1:507.700	18:000.000	20 %	—	Agosto|1959
Fca. Alpargatas	188.—	123.—	160.—	28|10		1:584.100	22:000.000	20+10%Cap	—	Junio|1960
Fca. U. Neumáticos	223.—	161.50	165.—	31|10	73.400	7:130.600	27:000.000	18 %	8 %	Mayo|1960
Fca. Nal. de Cerveza	152.50	95.—	99.—	31|10	20.500	4:335.800	31:508.000	14 %	5 %	Abril|1960
Frigorífico Modelo	259.—	157.—	250.—	27|10		1:609.500	16:600.000	14 %	—	Octub.|1959

DEUDAS INTERNAS 5%

D. Unificada 1960 Serie A	74.80	74.90	74.80	75.—
D. Unificada 1960 Serie B	76.90	77.—	77.20	77.40
D. Unificada 1960 Serie C	75.30	75.50	75.60	75.70

OBLIGACIONES

Compañía Salus. Serie B	89.—	s|v.	89.—	s|v.
Compañía Salus. Serie C	89.—	s|v.	89.—	s|v.
Compañía Salus. Serie D	89.—	s|v.	89.—	s|v.
Funsa. Serie A	95.—	s|v.	95.—	s|v.
Funsa. Serie B	95.—	s|v.	95.—	s|v.
Funsa. Serie C	95.50	97.—	95.50	97.—
Funsa. Serie F	72.—	s|v.	73.—	s|v.
Funsa. Serie G	72.—	s|v.	73.—	s|v.
Funsa. Serie H	72.—	s|v.	73.—	s|v.
Jockey Club de Montevideo	s|c.	64.—	s|o.	63.—
RAUSA Serie 1ª	s|o.	102.50	s|o.	100.—
Pamer	s|o.	101.—	100.50	101.—

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

Títulos Hipotecarios Serie A	79.40	s|v.	79.40	79.50
Títulos Hipotecarios Serie B	80.10	80.20	80.20	80.30
Títulos Hipotecarios Serie C	79.60	79.70	79.70	79.80

Serie C cupón diciembre
2.000 para hoy 75.60
DEUDAS MUNICIPALES
Saneamiento 1937
9.500 para hoy ..... 77.—
Municipales de Montevideo
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A cupón enero
64.325 para hoy 79.50
Serie B cupón noviembre
120.025 para hoy 80.30
Serie C cupón diciembre
172.625 para hoy 79.80
SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES
Fcas. N. de Cerveza
74 para hoy .... 99.—
Fca. U. de Neumáticos
14 para hoy .... 165.—
Campomar y Soulas ($ 500 c|u)
30 para hoy .... 121.—
10 para hoy 120.50
2 para hoy .... 120.—
Fca. N. de Papel
2 para hoy .... 121.—
Rausa
262 para hoy .... 120.—
Pamer
20 para hoy .... 95.—
OBLIGACIONES
Pamer 12 %
4.400 para hoy 100.50

Los negocios totalizaron $ 1:350.350

Una sesión moderadamente activa tuvo ayer el mercado bursátil local, no alcanzando la segunda rueda, la cantidad de transacciones contratadas en la primera.

Se notó un mayor movimiento en Deudas Nacionales, y aun en Sociedades Anónimas que mantuvo su ritmo de días anteriores. Todo en una jornada en que se manifestó una tendencia sostenida en el mercado.

En cuanto a precios, hubo algunos avances auspiciosos para distintos papeles, en especial en los que entró en juego inversiones en Sociedades Anónimas.

DEUDAS MUNICIPALES 5%

Int. Conv. C. de Mont. serie H	—	—	73.—	s|v.
Int. Conv. C. de Mont. serie I	—	—	73.—	s|v.
Bs. Expr. C. de Montevideo	s|o.	70.50	70.20	70.60
Bs. Municip. de Montevideo	—	—	s|o.	71.—
Bs. Pavimentación	s|c.	77.—	s|o.	77.—
Bs. Rambla Portuaria	s|o.	70.50	70.10	70.50
Bs. Saneamiento	s|c.	77.—	77.—	s|v.
Bs. Mun. Serv. Tr. Colectivos	—	—	75.20	s|v.

ACCIONES

Aluminio del Uruguay	s|c.	85.—	s|c.	85.—
Banco Comercial	s|o.	217.50	s|o.	217.50
Banco de Crédito	s|c.	117.—	113.—	s|v.
Banco de Montevideo	134.—	s|v.	134.—	s|v.
Banco Popular del Uruguay	s|c.	104.50	104.—	104.50
Bco. Transatlán. del Ur. "B|D"	—	—	s|c.	90.—
Campomar y Soulas	121.—	123.—	120.50	121.—
Cinoca serie D	128.—	129.—	s|c.	129.—
Cía. Ind. y de Prod. Agrícolas	118.—	s|v.	118.—	s|v.
Cía. Primus del Uruguay	137.—	139.—	137.—	139.—
Cía. Salus (Ex divid.)	s|c.	148.—	s|c.	148.—
Cía. Urug. Nav. y Transp. Aér.	110.—	115.—	110.—	115.—
Fca. Nacional de Papel	120.—	122.—	s|o.	120.—
Fca. Nal. de Tejidos Elásticos	—	—	s|c.	90.—
Fca. Ur. de Alpargatas crd.	158.50	159.50	159.—	160.—
Fca. Ur. de Neumáticos	163.—	164.—	165.—	165.50
Fcas. Nacionales de Cerveza	99.50	100.—	98.50	99.—
Ferrosmalt	91.50	92.—	91.—	91.50
Frigorífico Modelo	s|c.	250.—	s|c.	250.—
Ind. Lanera del Uruguay	136.—	138.—	136.—	138.—
Industria Papelera Uruguaya	112.—	113.—	112.50	113.50
La Madrileña P. 8 %	45.—	s|v.	45.—	50.—
La Madrileña Pref. 7 %	36.—	40.—	s|c.	40.—
Mon. Refrescos P. E. 8 %	—	—	65.—	68.—
Pamer	s|o.	95.—	s|o.	95.—
Rausa	165.50	168.—	169.—	170.—

Resumen

	Viernes	Porcent.	Lunes	Porcent.
D. Nacionales	$ 31.000	2.57 %	$ 144.900	10.73 %
T. Hipotecarios	" 949.900	78.90 "	" 873.850	64.71 "
D. Municipales	" 7.500	0.63 "	" 70.500	5.22 "
S. Anónimas	" 215.600	17.90 "	" 261.100	19.34 "
	$ 1.204.000	100.— %	$ 1.350.350	100.00 %

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE
CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES	BILLETES Viernes Compra	Venta	BILLETES Lunes Compra	Venta
1 LIBRA PAPEL	30.80	31.50	30.—	31.50
100 PESOS ARGENTINOS	13.20	13.50	13.20	13.50
100 DOLARES	1.110.—	1.110.—	1.100.—	1.110.—
100 FRANCOS SUIZOS	251.—	259.—	251.—	259.—
1.000 CRUCEIROS	57.—	59.—	57.50	59.50
1.000 FRANCOS FRANCESES	22.20	22.70	22.20	22.70
100 FRANCOS BELGAS	21.20	22.10	21.10	22.10
100 FLORINES	302.—	306.10	302.—	306.10
1.000 LIRAS	17.50	18.—	17.50	18.—
100 PESOS CHILENOS	1.—	1.10	1.—	1.10
100 MARCOS ALEMANES	272.—	277.—	272.—	277.—
100 PESETAS	18.—	18.50	18.—	18.50
100 ESCUDOS PORTUGUESES	37.20	38.70	37.20	38.70
100 SOLES PERUANOS	35.70	38.70	35.70	38.70
100 GUARANIES	8.40	9.—	8.40	9.—

MONEDAS DE ORO

Denominación	Importe		Gramo fino	PIEZA $	Dóls.	GRAMO $	Dóls.	ONZA $	Dóls.
Aguila	Dls.	10.—	15.04665	228.—	20.54	15.15	1.37	471.22	42.61
Soberana	Lbs.	1.—	7.3223	104.—	9.37	14.20	1.28	444.78	39.81
Mexicana	$M	20.—	37.50	517.—	46.58	13.79	1.24	428.92	38.56
Chilena	$Ch.	50.—	18.30573	253.—	23.69	13.82	1.29	428.85	40.12
Alemana	DM.	100.—	7.16841	145.—	13.06	20.22	1.82	628.91	56.61
Napoleón	Fr.	20.—	5.80644	89.—	8.02	15.32	1.38	476.51	42.92
Holandesa	Gul.	10.—	6.048	88.—	7.93	14.55	1.31	452.56	40.75

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

Países	Monedas Transferibles	Compra	Cobertura
ALEMANIA FEDERAL	100 DM.	$ 263.70	$ 263.831
BELGICA	100 Fcs. Belgas	" 22.12	" 22.131
DINAMARCA	100 Coronas Danesas	" 159.80	" 159.879
EE. UU	1 Dolls. U.S.A.	" 11.—	" 11.005
FRANCIA	1 Dolls. Conv.	" 224.25	" 224.362
HOLANDA	100 Florines H.	" 291.70	" 291.845
SUECIA	1 Libra	" 30.93	" 30.945
INGLATERRA	1000 Liras	" 17.70	" 17.708
ITALIA	100 Cor. Suecas	" 213.15	" 213.256
SUIZA	100 Fcs. Suizos	" 255.45	" 255.577

Avaluación del Dólar en el Mercado Financiero: $ 11.03

Joven si no estas pronto a defender la libertad que heredaste, no eres digno de los Orientales que nos dieron Patria e Instituciones. Capacitate como oficial de reserva en Dante 20-20.

MACLEAN & STAPLEDON S. A

CONVOCATORIA

De conformidad con lo determinado en los estatutos de ésta Sociedad se convoca a los señores Accionistas para la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar el día 4 de noviembre de 1960, a las 18.30 horas en sus oficinas calle Colón Nº 1490 para tratar los siguientes asuntos: ... Montevideo, octubre de 1960. N.-3.

AVISOS CLASIFICADOS

PEDIDOS Y OFRECIDOS

• EMPLEADO bancario, que cursa estudios universitarios, desearía encontrar comodidad en casa de familia católica, preferiblemente en la zona céntrica. Buenas recomendaciones. Llamar al Teléf. 20.08.22 de 11 a 14 horas. Nov.-19

• EMPRESA de encerados, ofrece encerado compl. de casa o apart. por $ 15.00. Teléfono 47854. N.-8

• COLCHONERO competente ofrece reformas a domicilio (también pullman). Cotín desde $ 7.40, lana $ 3.50. Yaguarón 1234. Tel 81510. P.

ENSEÑANZA

• EXAMENES garantimos con clases individuales. Primaria, Ingreso, Liceo, Preparatorios, profesores especializados. Plaza Tomás Gomensoro 2925. Ap. 2 esq. Juan B. Blanco (Pocitos). Tel. 401696. N.16

YAGUARON CLINICA DENTAL
Prótesis inmediata todos los días en horario continuado de 8 a 21 horas. - Clínica dental, Cirugía, Rayos X. - Consulta todos los días de 8 a 21 horas.
FLORA LAGO, Dentista
YAGUARON 1533 a mitad de cuadra, casi Paysandú
TEL.: 8 17 89
CONSULTAS GRATIS
Clínica Dental Yaguarón no tiene sucursales

VARIOS

• DORMITORIOS liquido desde $ 950.00. Estilo francés $ 1.450.00 Roperos, desde pesos 205.00. Colchones desde pesos 30.00 Camas, camitas, camas turcas desde $ 55.00. Yaguarón 1234. Tel. 81510. P

• EXTRAORDINARIOS precios en el acto ¡paga! "Remate Comercial" por toda clase de muebles, pianos, máq. coser y escribir, porcelanas, adornos cristalería, objetos de arte, antigüedades, alfombras, alhajas, brillantes, diamantes, chafalonía de oro y plata y cualquier objeto de valor. Florida 1438 y Mercedes. Tel 9.14.06 P.

• SINDICATO Cristiano de Choferes, ofrece profesionales capaces y responsables, con recomendaciones Lavalleja 1836 Tel. 40 42 35 P

MUNDO HISPANICO
Está a la venta: Los toros y el "Gallo" genio del disparate. - Este dolor que se llama Chile. - La visita de Frondizi a España. - La paella Valencia y producción del arroz. - Trajes y bailes hispanos. - 2º Certamen de cine documental. - La cetrería, resurge en España. - Navegación prehispánica en América. - La moda en Madrid. - Cuentos, pasatiempos, humor, heráldica, etc.

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

Dependencia del Banco de la República O. del Uruguay

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS

Pólizas vencidas

Se pone en conocimiento del público que las pólizas detalladas a continuación podrán ser renovadas o rescatadas, hasta el día 8 de NOVIEMBRE DE 1960, inclusive; vencido este plazo, se procederá al remate de las prendas correspondientes.

ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS (A seis meses). — Expedidas en MARZO DE 1960 y vencidas en SETIEMBRITE pedidas en Marzo de 1960 y vencidas en Setiembre de 1960.

ROPA (A seis meses). — Expedidas en Marzo de 1960 y vencidas en Setiembre de 1960.

MUEBLES (A cuatro meses). — Expedidas en Mayo de 1960 y vencidas en Setiembre de 1960. N.3

A.N.C.A.P.

LICITACIONES PUBLICAS

Nº 4.327. - (Tercer llamado). Trapos y estopa. Apertura: 17 de noviembre de 1960, a las 15 horas.

Nº 4.365. - (Tercer llamado). Contratar la adaptación de tambores de acero para el envasado de grasas lubricantes. Apertura: 16 de noviembre de 1960, a las 16 horas.

Nº 4.430. - Madera para encofrados. Apertura: 14 de noviembre de 1960, a las 14 horas.

Nº 4.431. - Violeta de metilo. Apertura: 16 de noviembre de 1960, a las 17 horas.

Nº 4.432. - Gas freón. Apertura: 9 de diciembre de 1960, a las 15 horas.

Nº 4.433. - Eucaliptol. - Apertura: 13 de diciembre de 1960, a las 16 horas.

Los pliegos de condiciones respectivos pueden retirarse en las Oficinas de la División Compras, ubicadas en el 1er. Piso del Edificio ANCAP (Paysandú y Avda. Agraciada).

Mañana se jugará el match atrasado entre los teams de Wanderers y Artigas

Junta Dirigente

Anoche se reunió la Junta Dirigente, con la siguiente asistencia: Presidente, señor Fermín Sorhueta; Secretario ad-hoc: Sr. Ricardo Lombardo. Asisten: Sres. Dr. José M. Penadés, José P. Canil, Antonio L. Barberis, Eduardo Rocca Couture, Angel Botto, Dr. Enrique Martínez Moreno, Field Russo, Héctor Da Prá, Dr. Bernardo P. Berro, Wáshington Cataldi, Carlos E. Curti, Dr. Abayubá Ibáñez, Rodolfo Rodríguez Dutra y Dr. Raúl H. Real.

Los Sres. Rodríguez Dutra y Cataldi destacaron la hidalguía de los Sres. Da Prá, Troccoli y Canil, quienes en representación de los clubes Nacional y Cerro, luego de los triunfos obtenidos por sus ocasiones adversarios, Wanderers y Peñarol, expresaron a éstos sus congratulaciones.

Gira del Alvaro Gestido. — Ante un planteamiento formulado al respecto se resolvió expedir un certificado a la Agrupación de Jugadores denominada "Alvaro Gestido" en el sentido de que sus jugadores están registrados como jugadores de la A. U. de Football

PARTIDOS JUGADOS

Segunda División—

Fénix (3) Racing (0). A los 35 minutos del 1er. tiempo salió lesionado el arquero de Racing Raúl García, entró en su lugar el suplente José Luis Pantoja (Fdo. Alfonso Oliva, Juez).

Sud América (1) Rampla Juniors (4). A los 42 minutos del 1er. tiempo se retiró por su voluntad el jugador Miguel Podestá (Fdo. F. Cacheiro Sánchez).

Liverpool (1) Defensor (2), sin observaciones.

Cerro (2) Peñarol (5). Declaración del juez Sr. José M. Gigena: A los 15 minutos del 2º tiempo expulsé al jugador de Cerro Francisco Fasanello por puntapié a un contrario que llegó a destino. — Declaración del línea Sr. A. Peña Rocha: que a los 15 minutos del 2º tiempo fue expulsado el jugador de Cerro Fco. Fasanello por puntapié intencional que llegó a destino. — Declaración del línea Sr. Roberto Tapia: dejo constancia que el juez expulsó al jugador de Cerro Francisco Fasanello por puntapié intencional que llegó a destino. — Al Tribunal Arbitral.

Wanderers (0) Nacional (4) A los 35 minutos del primer tiempo se retiró lesionado el jugador de Wanderers Walter Benaprés (Fdo. Hortensio Gularte).

Primera División—

Liverpool (3) Defensor (0), sin observaciones.

Sud América (1) Rampla Juniors (2), sin observaciones.

Fénix (2) Racing (0). Declaración del juez Sr. Esteban Marino: Dejo constancia que a los 38 minutos del primer tiempo expulsé al jugador de Fénix Gualberto García por lanzar un puntapié intencional a un contrario llegando a destino habia sido observado con anterioridad. A los 44 minutos del segundo tiempo expulsé al jugador de Racing Manuel Verde por salir fuera del campo a discutir con el público, acató la orden. — Declaración del línea Sr. Alfonso Besada: A los 38 minutos fue expulsado el jugador de Fénix Gualberto García por puntapié intencional que llegó a destino, habiendo sido observado en otras oportunidades. A los 44 minutos del 2º tiempo fue expulsado el jugador de Racing Manuel Verdes por salir del campo de juego a protestar con el público. — Declaración del línea Sr. L. Rodríguez: A los 38 minutos del 1er. tiempo el Sr. Marino expulsó al jugador de Fénix Gualberto García por puntapié intencional que llegó a destino, habiendo sido observado con anterioridad. A los 44 minutos del 2º tiempo expulsó al jugador Manuel Verdes, de Racing, por salir a protestar con el público fuera del field. — Al Tribunal Arbitral.

Wanderers (3) Nacional (1) sin observaciones.

Cerro (1) Peñarol (3), sin observaciones.

PARTIDOS A JUGAR

Sábado 5: Nacional vs. Fénix, en el Estadio Centenario. Domingo 6: Sud América v. Peñarol, en el Estadio Centenario. — Rampla Juniors vs. Cerro, en el Parque Nelson, Wanderers vs. Liverpool, en el Parque Alfredo V. Viera. — Defensor vs. Racing, en el Parque Rodó.

Miércoles 2: Campeonato "Gral. Artigas": Artigas vs. Wanderers, en Artigas. — Reservas: Nacional vs. Fénix, en el Parque Central.

Proyecto. — La Divis. Extra envía un Proyecto de Organización Administrativa para su correspondiente aprobación. (A resolución de la Asamblea).

Desagrado en Paysandú por una resolución de la F. de Remo

PAYSANDU 31 (ANI) — Con general indignación se recibió en esta ciudad la resolución de la Federación Uruguaya de Remo, de no enviar al Shell Four local a Chile, aduciendo dificultades económicas. El diario "El Telégrafo" local, afirma que los remeros sanduceros han sido "ultrajados en sus derechos".

El Club Remeros Paysandú debió afrontar enormes gastos para preparar a sus representantes y enviarlos a Montevideo. A su vez, éstos debieron someterse a la severa disciplina del entrenamiento, trabajando con tanto entusiasmo que finalmente merecieron su definición como los mejores remeros nacionales del momento en su especialidad.

Se considera entonces, en los medios locales, que ha habido gran negligencia por parte de las autoridades del remo nacional, al no prever con anterioridad, si existían o no rubros para enviar a los remeros a las competencias de Chile.

Danubio se colocó en una posición casi definitiva

Con la jornada del último domingo ha quedado completada la décima novena fecha del Certamen de Ascenso, que había quedado trunca por el mal tiempo reinante semanas atrás. Una vez cumplida otra nueva etapa de tan "revuelto" campeonato nos encontramos que ahora quien se halla a la vanguardia es nada menos que el elenco danubiano que en la temporada pasada militó en la Divisional de Privilegio y parece ser, por la posición que ha tomado, que va en busca de la misma.

Danubio ha venido luchando fecha a fecha por tomar tal colocación, pero en realidad este ha sido un campeonato muy parejo y por lo mismo ha perdido muchos partidos que le han hecho demorar para conseguir este primer puesto. El mismo lo consiguió gracias a su triunfo del domingo próximo pasado frente a River Plate que en la oportunidad era quien comandaba en la tabla de posiciones.

Aunque aún faltan dos fechas para definir este evento, cabe adelantar que los de la Curva tienen primerísima chance para lograr el ascenso, pues sus dos partidos que le faltan en el papel son fáciles.

Mientras tanto, los darseneros que habían cumplido una campaña bastante regular en este certamen, con su derrota frente al actual líder, han visto casi esfumadas sus esperanzas para conseguir el cetro. No obstante se hallan a la expectativa, ya que los danubianos bien pueden perder uno de los cuatro puntos que aún le faltan disputar, cosa que si sucede le deja gran chance para por lo menos igualar la línea de Danubio.

En la tercera posición marcha el conjunto de Central, que aunque con menos probabilidades que River Plate para pasar como puntero, puede conseguir esa posición si los danubianos pierden tres de los cuatro puntos, que aún restan por el campeonato.

Luego de un comienzo irregular, los centralóficos se afirmaron y se clasificaron campeones de la segunda rueda, permitiéndole esto acercarse a los punteros y además hoy contar con algo de probabilidad para pasar al puesto supremo.

En la cuarta colocación viene el team de Bella Vista que comenzó en gran forma el torneo, para luego decaer a lo largo de la segunda rueda y resurgir en lo que va de esta última.

La posición que hay ostenta no hace más que verificar la irregularidad con que ha actuado en este certamen.

Ultimamente ha perdido frente a Uruguay Montevideo de visitante, que le ha permitido alejarse lo suficiente del último puesto, como para ya no peligrar sino que en respecto a esa posición.

Canillitas es quien sigue en la tabla de posiciones, también a salvo del descenso.

Fué este otro de los equipos al igual que los "papales" de los que en algún momento del evento pudo brillar; más sus irregularidades le han hecho ceder poco a poco en sus posiciones, a tal punto que se halla actualmente en el quinto lugar.

En un mismo plano, y aún con peligro de descender marchan los onces de Colón y Progreso.

Ambos representativos no han actuado de acuerdo a sus antecedentes. Sus actuaciones han sido muy pobres y hasta su inefectividad atacante se halla al ver que ambos conjuntos han conseguido menos goles que el equipo que marcha último.

Uruguay Montevideo, en ahogada posición, tentará en las dos oportunidades que le quedan igualar la posición por lo menos de uons de los equipos que le anteceden. Muy difícil le será esta empresa, máxime si tenemos en cuenta que para que ello suceda, tanto Colón como Progreso deerán perder los cuatro puntos que faltan por disputar.

DE TODO PARA TODOS

- **REUNION DE PRENSA.**
Esta tarde a las 19 y 30 horas, en la sede de Peñarol el Consejo Directivo aurinegro ofrece una conferencia de prensa, con la presencia de los futbolistas, para aclarar la posición de éstos en el diferendo que mantienen con la prensa. Posteriormente se ofrecerán detalles de la disputa de la Copa "Ramón de Carranza".

- **DESCARTADOS.—**
Los jugadores tricolores Avalos y Di Fabio, lesionados en el transcurso del match con Wanderers, tienen para una semana de reposo, por lo que no serán de la partida en el cotejo del sábado contra el Club Atlético Fénix.

- **MAÑANA.**
El tantas veces postergado encuentro entre la selección de Artigas y Wanderers, por la Copa Artigas quedó fijado para mañana. Por consiguiente los bohemios viajarán a la ciudad norteña a disputar el último match que resta del mencionado torneo.

- **GRAN RECAUDACION.**
El partido entre Danubio y River arrojó una recaudación de $ 19.924.50 con lo que se batió el récord de recaudaciones en la "B" en la presente temporada. El bordereaux máximo también lo habían logrado los contendores del domingo pasado en la rueda anterior con $ 15.887.50.

- **NO JUGARA.**
El entreala cerrense Miguel De Britos debido a la lesión que padece en una clavícula no podrá defender a su club en el partido del domingo contra Rampla. Son candidatos a suplantarlo: Pippo, Cagna y Alves.

- **PAGO EXTRA.**
Los dirigentes de Cerro resolvieron abonarles este mes a sus jugadores doble sueldo en recompensa a la buena gestión que cumplieron hasta el momento en el Campeonato Uruguayo. Agreguemos que directivos, técnicos y jugadores albicelestes se reúnen esta noche en una cena de camaradería en el Centro Protección de Chóferes.

- **EL PASE DE M. MENDEZ.**
Dirigentes de Independiente conversaron con sus colegas de Sudamérica sobre el pase del half buzón Mario Méndez para la entidad de Avellaneda. Además del pase de Omar Méndez, Sud América percibiría la cantidad de 400.000 nacionales, debiendo el player estar en Buenos Aires el 20 de noviembre para participar con su nuevo club en una gira por el Pacífico. Pero si la chance de los de Villa Muñoz peligrase en el Torneo Uruguayo Méndez lo podría defender hasta la finalización del mismo.

- **HOY PARTEN.**
Esta tarde parte la delegación del Alvaro Gestido rumbo a Lima donde el jueves se medirá con el seleccionado de Segunda de Ascenso de Perú. Luego deberá jugar dos partidos más en la ciudad limeña para pasar a Bolivia donde hará tres partidos para finalizar la gira en Santiago de Chile.

- **MOTO.**
El uruguayo José Torre obtuvo el cuarto puesto en el Gran Premio Ferruccio Gilera corrido el domingo en el Autódromo Municipal de Buenos Aires.

Caballero peleará el 12 con Jaime Gine por el título

En principio la fecha fijada para el combate entre Caballero y Giné, por el título sudamericano, es el 16 de noviembre, un miércoles. La pelea sería televisada y el uruguayo llevaría un porcentaje sobre los derechos de la televisión. Caballero está sentido de ambas manos, pero se supone que en dos o tres días cederá el dolor. Está concentrado en Pajas Blancas. Las condiciones aceptadas por los representantes del campeón uruguayo representan un 20% de la recaudación. Falta aún por establecer la revancha en Montevideo.

Ayer llegó Giacomo Spano y se entrenó de tarde, en el Villa Unión. Spano combatirá con Mansilla el viernes. Hay varios candidatos a debutar como profesionales en las preliminares: Walter Marrero, Eduardo Vidal y Damián Román.

—Bunetta derrotó ampliamente al chileno Abelardo Siré el sábado.

—Otro de los que actuarían en las preliminares del viernes sería el mosca Mario Suárez

—Fernando Barreto, campeón brasileño welter, perdió por K. T. en el 8º round en Cagliari contra el italiano Fortunato Manca. Barreto, hasta entonces iba ganando la pelea.

—Ricardo González, campeón sudamericano pluma peleará en Logan Utah, contra el pluma local Donnie Adamson, el 11 de noviembre.

—Salvatore Burruno, campeón mosca italiano ganó a Salvatore Manca por puntos, manteniendo su título.

—El campeón gallo italiano, Piero Rollen, ganó por puntos a titular británico Billy Raffer.

—Bruno Fortilla conservó el campeonato mediano de Italia derrotando a Geppino Gentiletti.

—Girodano Campari batió por puntos a Mario Vecchiatto, ganando el campeonato de Italia de los livianos.

—Tiger Jones se medirá con Marcel Pigou el sábado en Boston.

—Hoy en San José, de California, Willie Morton se medirá con Angel López; en el Saron Paolo Rosi; y en Honolulú Stan Harrington con Basil Campbell: el miércoles en Miami, Alan Harmon con Paul Díaz.

NO CONVENCIO

NUEVA YORK, 31, (UPI). — Teddy Brenner, concertador de peleas del Madison Square Garden, anunció que Federico H. Thompson, de Argentina, tendrá su oportunidad de discutir a Benny Kid Paret, de Cuba, su título de campeón mundial de peso welter en una pelea programada para el 10 de diciembre.

Brenner dijo que la pelea se realizará tal como estaba concertada a pesar de las dudas que dejó la actuación de Federico Thompson en su pelea del sábado en la noche con Gaspar Ortega, de México, en el Garden.

Thompson venció a Ortega por decisión unánime, pero el fallo fué ruidosamente protestado por el público. Los cronistas de boxeo opinaron en la proporción de 10 a 6 que el ganador había sido el mexicano.

EL BIEN PUBLICO
Martes 1º de noviembre de 1960

Resultados de básquetbol

En los partidos disputados anoche por el Torneo Federal de Basketball de 1ª División, se impusieron los equipos de Unión, Welcome, Sporting y Verdirrojo. Los resultados generales fueron los siguientes:

Unión	(88)
Malvín	(69)
Welcome	(84)
Atenas	(77)
Sporting	(68)
Olimpia	(65)
Verdirrojo	(80)
Trouville	(56)

Tercera y Cuarta de Ascenso fijaron anoche la actividad para la semana

Bajo la presidencia de José M. Bouzas, se reunió el Consejo de Tercera de Ascenso.

El Consejo hizo un minuto de silencio en homenaje a la memoria del padre del delegado titular del Club Macabi-Hacoaj, José Fenyves, recientemente fallecido.

El Colegio de Jueces comunicó la siguiente lista de funcionarios para la temporada 1960, en esta División de Ascenco: Juan Parra, G. Garibaldi, A. Flangini, J. C. Ferro, R. Rodríguez Muñoz, N Barreto, H. Ruiz, E. Fernández, J. Bourdiel, R. Candan, T. Ward, C. Clavera, O. Zavattiero, J. M. Aldao, E. Pérez, A. Blajer, José Skibinsky, L. Carranza, F Figueroa, R. Solana, L. Zanoni, O. Da Luz, E. Tabárez, Juan Skibinsky, S. Ortuño, César Fernández, J. Queirolo, W. Frutos, J. F. Balseiro, Luis A. Fernández, O. Regueira, J. Alonso, L. Holmes, E. Crocco, C Delgado, J. Paz, D. Rivas y H. Flores.

Las observaciones que pudieran formularse a los referidos jueces, los clubes deberán hacerlas conocer al Colegio de Jueces.

El President*e* promulgó el siguiente fallo del Tribunal Arbitral: match Marne-Cauá. Amonéstese al Club Marne, en la persona de su delegado, por la inconducta denunciada en estos obrados.

Se fijó el siguiente programa de partidos correspondiente a la cuarta y quinta fecha del Torneo Federal:

Serie "Netpuno-Macabí-Hacoaj". Viernes 4 a las 20 y 50 y 22 y 5 (4ª fecha):

Payasndú vs. Buceo. Cancha del 1º. Veedor: Enrique Soler. — Liverpool v. Barcelona. Cancha del 1º. Veedor: José Nieto Inglés — Urunday vs. Deportivo Uruguay. Cancha del 1º. Veedor: A. Pschepiurca. — Rápido Sport v. Marne, cancha Deportivo Uruguay. Veedor: José Gorriti.

Martes 8. A las 20.50 y 22.5 (quinta fecha):

Buceo vs. Rápido Sport, cancha Layva. Veedor: Enrique Soler. — Barcelona vs. Urunday, cancha de Oxford. Veedor: Elbio Sespérez

Miércoles 9. A las 20 y 50 y 22 y 5:

Deportivo Uruguay v. Paysandú, cancha del 1º. Veedor: A. Pschepiurca. — Marne vs. Liverpool, cancha del 1º. Veedor Enrique Soler.

Serie "Cesopé-Universal". Viernes 4, a las 20.50 y 22.5 (cuarta fecha):

Capurro v. Larrañaga, cancha Albatros. Veedor: Elbio Sespérez. — Biguá vs Cauá, cancha Defensor (abierta). Veedor: Adolfo Ramírez. — Don Orione v. Defensor, cancha del 1º. Veedor: José Fenyves.

Sábado 5, a las 20.50 y 22.5 (quinta fecha):

Mundial vs. Naga, cancha Deportivo Uruguay. Veedor: José Vastakas. — Cauá v. Capurro, cancha Cordón. Veedor: José Nieto Inglés

Miércoles 9 a las 20.50 y 22.5 (quinta fecha):

Larrañaga vs. Don Orione, cancha del 1º. Veedor: José Gorriti. — Defensor vs. Naga, cancha del 1º (gimnasio). Veedor: Rodolfo Ramírez.

La delegación de Liverpool prpuso nuevo horario para los actuales encuentros del Torneo Federal. Pasó a la orden del día de la próxima sesión.

CUARTA DE ASCENSO

Cuarta de Ascenso Grupo Especial, integrada por Hugo XZanotta (vice - presidente), José Gorriti (secretario) y los delegados de Columbia, Olimpyc Belgrano, Maracaná y Suiza, para entrevistar a Nelson Larre, que delegó a Uruguay Prado con motivo de la dimisión que presentara, solicitándole el retiro de la misma. El Consejo, repudió la agresión de que fuera objeto

Se fijaron los siguientes encuentros del Federal:

Viernes 4 de noviembre:

Suiza vs. Uruguay Prado, cancha de Naga. — Danubio vs. Columbia, cancha del 1º. - Maroñas vs. Instrucciones, cancha del 1º.

Sábado 5:

Auriblanco vs. Palermo, cancha de Urunday. Reservas a las 17.30; primeros a las 19.5.

Lunes 7:

Olympic Belgrano v. Denubio, cancha del 1º. — Uruguay Prado vs. Maroñas, cancha del 1º

Martes 8:

Instrucciones v. Suiza, cancha de Uruguay Prado.

Miércoles 9:

Columbia vs. Auriblanco, cancha del 1º. — Palermo vs. Maracaná, cancha de Universitario.

Se promulgaron los siguientes fallos del Tribunal Arbitral:

En Punta Gorda-Salud Pública, correspondiente a la temporada de 1959, se inhabilitó por cuatro fechas de Punta Gorda.

—En Instrucciones - Olympic Belgrano, se inhabilitó por dos fechas de partido, a José Fratini, de Instrucciones, elevándose los antecedentes de las declaraciones del Juez, Humberto Flores.

—Por el encuentro entre Arrieta-Danubio, de la temporada 1959, se inhabilitó por 10 fechas de partido, a Roberto Panuncio, de Danubio.

Quedó desafiliado el Club Salud Pública

DESCALIFICACION

Al no presentarse en dos encuentros consecutivos, el Club Salud Pública, quedó desafiliado de los cuadros oficiales de la F.U.B.B.

En la sesión que realizará hoy el Consejo de Cuarta de Ascenso Grupo "B", se le aplicará, de acuerdo al reglamento, el artículo 78, inc. 8º, ya que no se presentó a disputar sus compromisos ante Policial y Punta Gorda.

Ochocientos atletas desfilaron en el Día de la Educación Física

SAN JOSE, octubre 31 (ANI). — Ochocientos gimnastas, participaron en una manifestación deportiva que no tiene precedentes en esta ciudad, con motivo de celebrarse el "Día de la Educación Física".

La preparación del extraordinario espectáculo se debe a los profesores Mabel Martínez de Araújo, Odina Sosa Clara y José Miguel Daher, personal docente de la Plaza de Deportes local

Dentro de los números, cabe destacar las danzas folklóricas que ejecutaron 150 parejas de niñas escolares; los números representados por estudiantes liceales y las delicadas demostraciones de las alumnas del Instituto Magisterial.

"Tanta resonancia ha tenido este espectáculo, que distintos organismos y público, solicitan a los organizadores y preparadores, la repetición del mismo, lo que está actualmente a estudio.

Cabe destacar que el brillo del espectáculo se debe también en gran parte a la colaboración de directores y maestros de las seis escuelas de la ciudad que participaron en el festival.

MELO, oct. 31 (ANI). — El atletismo de Cerro Largo espera revalidar títulos en los torneos uruguayos a celebrarse en Montevideo los días 19 y 2 0de noviembre en menores y juveniles, y los días 25 y 26 del mismo mes en novicios.

Se recuerda que el año anterior, Cerro Largo alcanzó el título de campeón del interior y de vice-campeón nacional, siendo aventajado por sólo dos puntos por Stockolmo.

La preparación se viene intensificando a cargo de los profesores de educación física Hugo De María y Blanca Leiva de De María.

L'Avenir competirá en un T. Internacional

La decana Sociedad L'Avenir, prosiguiendo su ritmo de actividades nacionales e internacionales, competirá próximamente en Buenos Aires y en Mar del Plata, en tres distintas especialidades.

Invitada por el Club de Gimnasia y Esgrima, que —conmemora su 80º Aniversario— y con quien compite desde el año 1892 en tradicionales eventos, lo hará en esta ocasión en Pesas y Gimnasia en un torneo internacional donde participarán además, Chile y Brasil.

Representando al Uruguay y a nuestra Federación e invitados por la similar argentina, intervendrá L'Avenir en el Campeonato Internacional Abierto de Lucha Libre "Sesquicentenario de la Revolución de Mayo". Torneo que se disputará en Buenos Aires y Mar del Plata, con la participación de: Venezuela, Colombia, Méjico, EE. UU., Chile, Perú y Canadá.

Como puede apreciarse, reunirá este importante torneo un núcleo de países de América en una justa interamericana de notables proyecciones. Tendrá L'Avenir, en consecuencia, una enorme responsabilidad que afrontar y la ocasión de asimilar fructíferas enseñanzas.

VENDRA A MONTEVIDEO EL PROF. A. LONGARELA

Con este motivo la Federación Argentina de Lucha ofreció gentilmente a L'Avenir la colaboración del conocido campeón intercontinental de lucha, Prof. A Longarela, que llegará en breve a Montevideo, para dictar un curso teórico - práctico, colaborando así a la exhaustiva preparación del equipo uruguayo, que por primera vez compite en Lucha Libre; pues hasta el presente sólo se hacía en Greco - Romana.

FUERA DE FRONTERAS

★ INGLATERRA-ITALIA
Hoy juegan un evento internacional en la ciudad de Florencia los seleccionados de Inglaterra e Italia. En el equipo peninsular actuarán los argentinos Angelillo, del Internacional, y Tacchi, del Nápoles, y el brasileño Mazzola, del Milán.

★ SEDE: COLOMBIA
La Federación Boliviana de Fútbol cedió los derechos para organizar el próximo Campeonato Sudamericano, en el segundo semestre de 1961, a su similar de Colombia. Los bolivianos percibirán 30.000 dólares por participar, más el 25 % de las ganancias que produzca el Campeonato.

★ SERA EN TURIN
Argentina e Italia se enfrentarán el 15 de junio en Turín, como parte de los festejos del Centenario de la unidad de Italia. Los argentinos comenzarán su gira por Europa el 4 de junio jugando contra los portugueses en Lisboa.

★ SCORER
El insider de San Lorenzo José Sanfilippo sigue dando muestras de su efectividad ya que encabeza la tabla de goleadores del Campeonato Argentino con 21 goles, lo sigue Sosa, de Racing, con 18, y Reynoso, de Gimnasia, con 17.

★ POR "TODA LA BOLSA"
Hoy se enfrentan en Lisboa los teams de Salvador de Bahía y Sporting de Portugal, siendo para el ganador toda la recaudación del match. Los brasileños son los promotores de la idea por considerar injusta la derrota anterior ante sus rivales de hoy por 5 goles a 1.

★ MEXICO EN LA ARGENTINA
La Federación de Fútbol mexicana aceptó una invitación de su similar porteña para presentarse en Buenos Aires en julio de 1961.

★ LOS ANDES PRIMERO
En el Torneo de la Serie de Ascenso argentino el equipo de Los Andes puntea con 45 puntos, segundo marcha Tigre con 39 y tercero Bánfield con 34.

★ ELIMINATORIAS
Marruecos venció 2 a 1 a Túnez en un encuentro por el grupo africano para el Mundial de 1962.

★ SORPRESA
En partido jugado en Bruselas el combinado belga batió al húngaro por dos tantos a uno. En el equipo magyar reapareció el golero Grossic que actuara en el Mundial de 1954.

Colo Colo puntea en el T. de Chile

SANTIAGO, Chile, octubre 31 (UPI). — El popular conjunto de Colo Colo logró colocarse a un punto de diferencia de Santiago Wanderers, líder de la tabla del torneo profesional de fútbol, cuando faltan seis fechas para que concluya el campeonato.

Wanderers perdió su encuentro ayer con Magallanes por dos a uno, mientras que Colo Colo se impuso por cuatro a uno a Ferro Badmington.

Otros resultados de la jornada fueron:

Everton 2, Rangers 0; O'Higgins 4, Santiago Morning 2; Palestino 2, San Luis 1; Unión Española 2, Audax Italiano 0.

El clásico entre los equipos de la Universidad de Chile y Universidad Católica se jugará el 26 de noviembre próximo.

La tabla de posiciones: Santiago Wanderers 30; Colo Colo 29, Unión Española 27, Everton 26, O'Higgins y Palestino 24, Santiago Morning y Universidad de Chile 20; Magallanes 18 Audax Italiano, Rangers y San Luis 16; Ferro Badmington 15

Estados Unidos y Rusia sacan ventajas en el T. de Ajedrez

BERLIN, octubre 31 (UPI). — La Unión Soviética y Estados Unidos se desprendieron aún más de sus rivales en la fase decisiva del Torneo Olímpico de Ajedrez que se realiza en Leipzig. Según los resultados dados a conocer por la agencia comunista alemana A.D.N., los dos países se adjudicaron un punto más cada uno al concluir hoy las partidas de la tercera rueda que estaban pendientes.

El gran maestro soviético Vassily Smyslov venció al holandés Bouwmeester mientras que el norteamericano Wainstein vencía al búlgaro Minew.

Con estas victorias, Rusia y Estados Unidos tienen nueve puntos cada uno en las tres ruedas de la serie final. Tercero está Yugoeslavia, con siete puntos.

Siguen Argentina y Checoeslovaquia con 6 1|2 puntos cada una.

Los siguientes son los resultados de las partidas de la tercera rueda que estaban pendientes y que fueron concluídas hoy:

Grupo A, (disputa los puestos uno a doce).

Rusia - Holanda, 2.5 1 1.5 (Smyslov - Bouwmeester, 1-0).

Estados Unidos - Bulgaria, 3.5 - 0.5 (Wainstein - Minew; 1 - 0).

Argentina - Inglaterra 2.5 - 1.5 (Eliskases - Clarke, 1-0).

Hungría - Yugoeslavia, 1.5 - 2.5 (Barcza - Ivrov, 0-1; Lengyel - Damnjanovic 1-0).

Checoeslovaquia - Alemania Oriental 2 - 2 (Fichtl - Fuchs, tablas; Hort - Golz, 0 - 1).

Grupo B, (disputa de los puestos 13 a 24).

Cuba - Noruega, 2.5 - 1.5 (Cobo - de Lange, 1 - 0; de Cárdenas - Hoeln, 1 - 0).

Chile - India, 3.5 - 05. (Eletelier - Saron, 1-0).

España - Polonia, 1.5 - 2.5 (del Corral - Costro, tablas; Puig - Filipowicz, 0-1).

Suecia - Finlandia, 3 - 1 (Johansson - Ojanen, 1 - 0); Nilsson - Rantannen, 1 - 0 Skoejld - Raeisae, 1 - 0).

Grupo C, (disputa los puestos 25 a 40).

Ecuador - Bélgica - 2 - 2 (Yepez - Frank, 1 - 0).

Bolivia - Mónaco, 3 - 1 (Mendívil - Perrottey, tablas; García - Deslauriers, 1 - 0).

Portugal - Filipinas, -.5 - 1.5 (una aplazada). (Gonsálvez - Naranja, 1 - 0); Oliveira - Reyes (aplazada).

Mongolia-Túnez 2 - (Ramshil - Lagha, tablas; Mjagmarsuren - Mohsen, 1 - 0).

Indonesia - Albania 3.5 - 0.5 (Bachtiar - Pustina, 1-0; Baswedanhoxha, tablas).

Francia - Grecia 2 - (Noragoundian - Anstassoupoulos 1 - 0; Linais - Papapostolou, tablas).

Italia - Irlanda 2.5 - 1.5 (Meruci - Cassidy, 1-0).

Líbano - Malta, 0.5 - 3.5 (Gabriel - Cammillieri, tablas).

Las posiciones después de cumplidas la tercera rueda:

Grupo A.—

Rusia, Estados Unidos, 9; Yugoeslavia, 7; Argentina, Checoeslovaquia, 6.5; Alemania Oriental, Hungría, 6; Alemania Occidental, 5.5; Inglaterra, 5; Holanda, Rumania, 4.5; Bulgaria, 2.5.

Grupo B.—

Israel 9, Suecia, 8.5; Austria, 7; Dinamarca, 6.5; Chile, Cuba, Noruega, 6; Polonia, 5.5; Finlandia, 5; Islandia España, 4.5, India 3.5.

Grupo C.—

Indonesia, 8; Filipinas, 7.5 (una pendiente); Portugal, 7.5 (una pendiente); Ecuador, Túnez, 7; Bélgica, Grecia, Italia, Mongolia, 6.5; Francia, 6; Bolivia, Irlanda, Malta, 5.5; Albania, 5; Mónaco, 3.5; Líbano, 1.5.